

Tres cosmonaves rusas tripuladas giran ya en órbita de la Tierra

El domingo lanzaron el "Soyuz 7" con tres astronautas a bordo y ayer el "Soyuz 8" con dos, que se unen a los dos del "Soyuz 6"

Siguen las especulaciones sobre la misión que realizarán en su vuelo

Moscú (Efe-UPI). — Rusia lanzó el domingo una segunda astronave, la «Soyuz-7», al espacio.

Según las informaciones facilitadas en esta capital, tres astronautas viajan a bordo de la nueva astronave.

Se señala que los tres astronautas —cuyos nombres no han sido facilitados aún— ayudarán a los del «Soyuz-6», Shonin y Kubasov, a montar una plataforma metálica en el espacio.

Pocos minutos después de su lanzamiento, el «Soyuz-7» había alcanzado con éxito la órbita prevista. Al parecer, los astronautas a su bordo son dos militares y un paisano.

EL TERCER LANZAMIENTO

Moscú (Efe-UPI). — Rusia ha lanzado hoy su tercer astronave tripulada en el curso de los tres últimos días. Se trata de la «Soyuz-8», a bordo de la cual viajan dos veteranos cosmonautas.

LOS ASTRONAUTAS SEXTO Y SEPTIMO SON VETERANOS

Moscú (Efe-UPI). — El «Soyuz-8» fue lanzado al espacio en la mañana de hoy, lunes, a las 11.23 (hora de Madrid). Minutos más tarde entraba en órbita. En total, son siete los astronautas rusos que se encuentran, en estos momentos, en el espacio.

Los del «Soyuz-8» son ya veteranos. Se trata del coronel Vladimir Shatalov y Alexei Yeliseyev, civil. Ambos navegaron por el espacio a bordo del «Soyuz-4» y «Soyuz-5» en Enero del año en curso. Fueron ambos los que realizaron la misión de intercambio de astronautas.

ESPECULACIONES

Londres (Efe). — En círculos científicos británicos se comenta hoy sobre la posibilidad de la instalación de un laboratorio soviético en el espacio, teniendo en cuenta que actualmente hay siete cosmonautas en órbita.

Si los soviéticos montan un laboratorio espacial éste no podrá ser permanente, pues la órbita de los «Soyuz» está a gran altura.

Cada uno de los vehículos espaciales «Soyuz» se compone de una parte esférica en la que está instalado un laboratorio y que probablemente quede en el espacio y una sección cónica que se utiliza como «habitáculo» para los cosmonautas y para el viaje de regreso a la Tierra.

La sección esférica del «Soyuz» tiene dispositivos automáticos para unirse en el espacio con otro, como se demostró el invierno pasado. Hasta ahora los soviéticos no han dicho nada sobre la posibilidad de unir una serie de «Soyuz».

Dos entrevistas privadas del Príncipe de España con el Shah de Persia

Visitas de don Juan Carlos a la Academia de Oficiales iraní y de doña Sofía a una Escuela de Puericultura

Tehrán. — (Por el enviado especial de la Agencia «Efe», César de la Lama).

El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y el Shah de Irán, Reza Pahlavi, conversaron durante dos horas en privado, ayer por la tarde, en el Palacio Imperial y por el deseo del Emperador, el Príncipe de España, se entrevistó nuevamente con él a última hora de la tarde, asistiendo a una cena ofrecida en honor de los Príncipes de España por el Príncipe Ghossein Reza.

Hoy por la mañana don Juan Carlos visitó la Academia Imperial de Oficiales del Ejército iraní, fundada en 1922 por Shah el Grande, en la que actualmente se forman dos mil quinientos alumnos.

Una compañía de la Academia rindió honores al Príncipe don Juan Carlos, interpretando los Himnos nacionales de España y el Irán.

Una vez terminado el desfile, el Príncipe de España, que vestía el uniforme de general del Ejército español, recorrió, acompañado del Príncipe Shohreh Reza, todas las dependencias de la Academia, salas de estudios, aulas de idiomas, comedores, gimnasios y después

presenció una espectacular demostración gimnástica.

La Princesa doña Sofía visitó esta mañana la Escuela de Puericultura «Ashraf Pahlavi».

A las doce y media, los Príncipes españoles asistieron a una recepción dada en su honor en la Embajada de España, siendo recibidos por el embajador y señora de Abaroa, a quienes acompañaban el subsecretario de Comercio, señor Isasi Ysamendi, que llegó a conocer el «Día de España» que se celebrará el próximo sábado en la Feria Internacional Asiática.

DEBATE EN LOS COMUNES

Londres (Efe). — El ministro británico del Interior, James Callaghan, que esta mañana

(Pasa a séptima página)

Otra noche trágica (tres muertos y 60 heridos) provocada por los fanáticos protestantes, en Belfast

Debate en los Comunes abierto por Callaghan

Bernadette Devlin tuvo una acalorada intervención

Belfast, Irlanda del Norte (Efe). — Según se ha confirmado hoy en círculos oficiales, en los últimos disturbios registrados en Belfast, en la noche del sábado y madrugada del domingo, el balance de víctimas se eleva a tres muertos y sesenta heridos. En principio se había señalado que el número de muertos era de cuatro.

Dos de los muertos eran paisanos y el tercero, un oficial de la Policía.

Todos los observadores e incluso los portavoces oficiales, coinciden en señalar hoy que los disturbios han sido provocados exclusivamente por elementos extremistas protestantes.

Esta mañana, en medio de una calma tensa, el ejército británico ha procedido a derribar las barricadas que habían levantado los extremistas protestantes en Shankill Road, escenario de los graves actos de violencia registrados en la noche del sábado y madrugada del domingo.

Las barricadas estaban formadas por vehículos volcados, muebles, autobuses urbanos quemados previamente y piedras arrancadas del pavimento.

El batallón de paracaidistas «boinas rojas», que llegó anoche a Belfast para reforzar a las tropas británicas, entró inmediatamente en servicio, dispersando a varios centenares de extremistas protestantes que habían vuelto a congregarse con intenciones hostiles, durante la madrugada del lunes.

Continúan los registros, casa por casa, en busca de armas. La ciudad ofrece en la mañana de hoy un lastimoso aspecto, en lo que se refiere a la zona protestante, mientras que, por el contrario, en la zona católica reina la tranquilidad.

Los representantes del comité de defensa de los católicos han declarado que no piensan alzar de nuevo barricadas, ya que están satisfechos con la seguridad de protección que les ofrece el ejército británico.

OTRO TRASPLANTE CARDIACO

EN DURBAN (AFRICA DEL SUR)

Durban (Africa del Sur) (Efe-UPI). — Cirujanos del Hospital Wentworth han llevado a cabo esta noche la séptima operación de trasplante de corazón realizada en Africa del Sur. Un portavoz del hospital sólo ha dicho que la operación se había realizado a las siete de la tarde hora local (18 hora española), negándose a dar más detalles.

(Pasa a séptima página)

S. S. Pablo VI presidió la primera reunión plenaria del Sínodo de Obispos

«Nadie absolutamente pone en discusión la potestad suprema del Papa», dice un portavoz de la Asamblea

Lamentable incidente en la plaza de San Pedro entre sacerdotes «contestatarios» y «conservadores»

Ciudad del Vaticano (Efe). — La primera reunión de la asamblea extraordinaria del Sínodo de Obispos, que duró desde las nueve a las doce y media, con sólo media hora de descanso intermedio, fue presidida desde el principio al fin por Su Santidad el Papa que a su entrada fue saludado con largos y afectuosos aplausos. Incluso durante el breve descanso, Pablo VI permaneció en el local conversando amablemente con los padres sinodales.

Habló primeramente el Cardenal Carlo Confalonieri, en su calidad de primer presidente delegado, para saludar a los miembros del Sínodo y agradecer al Papa el importante discurso inaugural pronunciado el sábado en la Capilla Sixtina.

Monseñor Ladislao Rubin, secretario del Sínodo, hizo seguidamente uso de la palabra para comunicar el orden de las intervenciones de la jornada y leer la lista de cuantos habían pedido intervenir en la primera parte del tema: aspecto doctrinal de las relaciones entre las Conferencias episcopales y la Santa Sede y de las mismas entre sí, sobre la base de la relación del Cardenal Franje Seper, prefecto de la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe, que había sido repartida previamente a los Padres.

Antes de que el Cardenal Seper hiciera un resumen de su relación, el Cardenal Pericles Felici, invitado por el secretario general monseñor Rubin, expuso alguna modificación hecha en el reglamento del Sínodo, como presidente que fue de la comisión para renovación de dicho reglamento. El Cardenal Seper explicó brevemente los principales puntos de su relación, que consta de una introducción —en la que se destaca el eco suscitado desde el Concilio Vaticano pero el principio de la colegialidad episcopal y de tres capítulos, los cuales se trata, respectivamente, de la unión de los fieles cristianos de la unión de los obispos y de la misión del Colegio de los obispos.

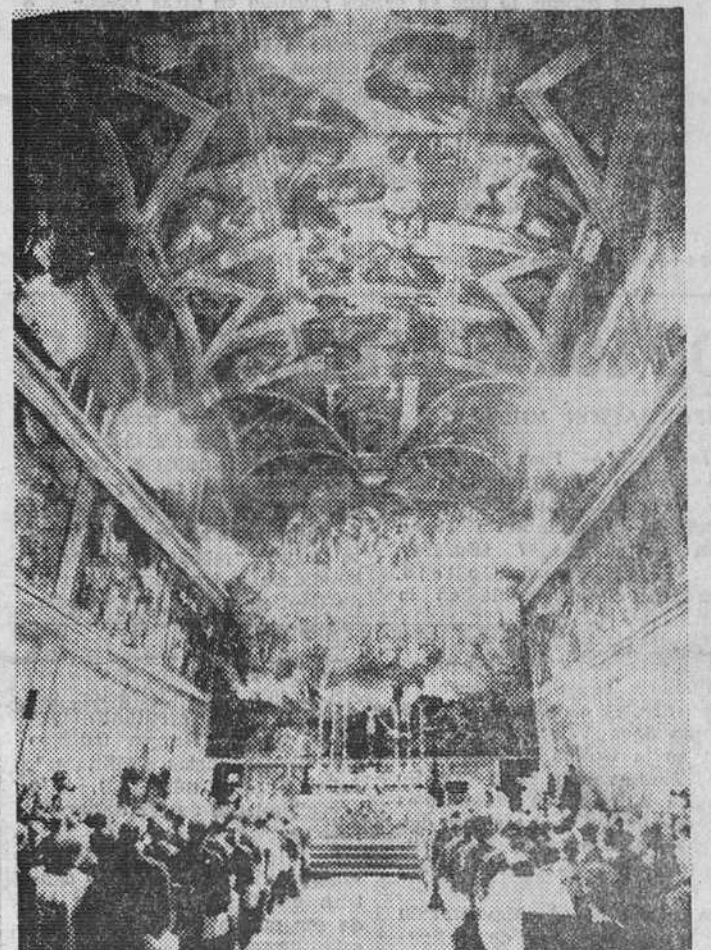
Terminó haciendo resaltar que «la premisa doctrinal, en este Sínodo extraordinario, tiene la finalidad de favorecer una abierta y completa discusión sobre el argumento que ha de estudiarse, para pasar después al aspecto concreto de las relaciones entre las conferencias episcopales y la Santa Sede y de estas entre sí».

Antes de comenzar el debate sobre la relación del Cardenal Seper, nuevamente el presidente delegado, Cardenal Confalonieri, volvió a hacer uso de la palabra para recordar que las intervenciones en el aula deberían ser en latín, no dura más de diez minutos y unirse a la relación, es decir, al aspecto doctrinal dejando para la discusión de las «tres partes del tema las propuestas concretas».

En realidad, de los once Padres que intervinieron seguidamente en esta primera jornada de reuniones, casi todos ellos, sin dejar de tocar el aspecto doctrinal, anticiparon ya algunas propuestas de las otras dos partes del tema. Para esta primera parte, además de los once que intervinieron hoy, han pedido la palabra unos cuarenta Padres en total, la mayoría como presidentes de Conferencias episcopales y en nombre de las mismas, otros, en función de su cargo, si se trata de jefes de dicasterios de la Curia Romana o a título personal.

Uno de los nombrados para hablar hoy fue el Cardenal Joseph Leo Suenens, primado de Bélgica, que dejó su intervención para otro día aduciendo que la tenía pensada

(Pasa a octava página)



Ciudad del Vaticano. — Vista general de la Capilla Sixtina, con los Cardenales y obispos escuchando el discurso de S. S. el Papa Pablo VI (al fondo), en la sesión de apertura del Sínodo de obispos. — (Telefoto UPI-CIFRA).

«España va a la CEE con el espíritu abierto»

«El proceso de integración de nuestra economía será lento y gradual, pero irreversible»

Discurso de López Bravo en la Feria del Mueble

Valencia (Cifra). — «Dispongámonos a estructurar nuestras empresas, a planificar nuestras producciones, a ajustar nuestra legislación económica e, incluso, nuestra actitud mental a la enorme baza que se acerca: la aproximación hacia el bloque dinámico y progresivo que es el Mercado Común», dijo el ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, en el discurso que pronunció esta mañana en el acto de inauguración oficial de la VII Feria española del Mueble y el Salón Internacional de Maquinaria para la Madera.

Destacó que en la industria del mueble, pese a su plausible proceso de modernización, se deja sentir todavía la existencia de un elevado grado de atomización. Once mil establecimientos de los que solamente diez superan los 25 operarios, son cifras suficientemente significativas. La producción de muebles en serie, —afirmó el ministro— está demandando una concentración de esfuerzos, objetivo que recuerdo a los empresarios interesados como tarea urgente e inaplazable a realizar.

El ministro habló del aumento de las exportaciones, que pasaron de 600 millones de pesetas en 1960 a mil millones de pesetas en el año actual. Comentó a continuación algunos aspectos del panorama económico español. «La economía española —afirmó— considerada como un todo, ha recuperado la mayoría de sus equilibrios fundamentales». Más concretamente, la economía industrial ha doblado el recodo de las dificultades y de la incertidumbre, para reanudar su marcha expansiva.

Para el conjunto de 1969 puede esperarse un aumento del producto industrial próximo al 10 por ciento. Los índices de producción; las tasas de inversión; el número de nuevas instalaciones y modernizaciones, nos señalan que la industria española

«Esperemos que esto sea así», afirmó el ministro. España va hacia la Comunidad con espíritu abierto, pero sólidamente esperanzada en que el posible acuerdo cumpla la irrenunciable condición de ser satisfactorio para ambas partes.

Dijo que ha mejorado sustancialmente la preparación para afrontar, con las debidas caute-

(Pasa a octava página)

Postal

DE DOMINGO A MARTES

TRAGICO nos salió el domingo pasado. Había amanecido con promesas de bonanza, se hizo lluvioso a media tarde hasta hacer impertinente su agua que duró hasta la noche, para encontrarnos luego con la más desagradable de las sorpresas: que nuestras carreteras fueran testigos de la muerte de seis personas a las que hay que sumar varios heridos. Otra vez que hablamos de un fin de semana con palabras de requiem recuadradas en orlas de luto. Dios haya acogido en su seno a las víctimas de la carretera, otras más en esta trágica suma que hace de nuestra provincia la avanzada en el tráfico de muerte.

Por lo demás, la Pilarica se llevó la palma de la actualidad, que por algo era su fiesta. Cuerpos e instituciones que la tienen por Patrona, la honraron con toda solemnidad. Entre ellos, la Colonia aragonesa, poniendo la nota de una devoción peculiar a la Virgen de España, la que a orillas del Ebro tuvo la deferencia de visitar esta tierra entrañable, plaza mayor de los corazones honrados.

Y punto y aparte para la caza. Un poco más, y en la provincia se escuchan más tiros que en una ofensiva del Vietcong. Nosotros empezamos a tener la duda de si las piezas no terminarán por emigrar a otros lares donde no se vean tan perseguidas. Lo sentiríamos, por más que a título personal hayamos de confesar que nos resulta difícil distinguir una liebre de un jabalí o una codorniz de un águila real. Pero nos congratulamos de cómo se dan cita en nuestra ciudad cazadores de tantas provincias. Le dan un aire deportivo que le queda muy bien y que debe venirle al pelo al gremio de hostelería.

En la persona del secretario jubilado don Manuel García García, un homenaje a todos los secretarios de administración local. Enhorabuena a todos. Se merecen mucho estos hombres que son la mano derecha de los alcaldes y el alma de la vida oficial de todos los pueblos.

Por último, lo que ya hemos repetido en otras ocasiones. Burgos se desborda los domingos porque aquí ya no cabe nadie. O descomulgamos las calles, cuatro o cinco cada una, donde están ubicados los centros de diversión, o vamos a tener que pasar los domingos metidos en casa, donde no hay peligro de pitones ni las aperturas están a la orden del día. No parece fácil la cosa, pero por ahí queremos ver a la iniciativa privada, que en esto el Ayuntamiento tiene bastante poco que contar.

BURGENSE

DE LOS CENTROS OFICIALES

INFORMACION MILITAR

Infantería. Pasa al Grupo de Destino de Arma o Cuerpo, el comandante del regimiento de Infantería San Marcial número 7 (Burgos), don Angel Carazo Calleja, quedando disponible en la plaza.

Caballería. Son destinados al Regimiento Acorazado de Caballería España número 11, los tenientes coroneles don Victorino Sáez Vélez, de disponible en la Quinta Región, plaza de Zaragoza, don Teófilo Asarta Astescu, en las mismas circunstancias. Y el teniente don Alberto Mingo López, del Grupo Ligero de Caballería, número 6.

A la Sección de Movilización de la Subinspección de la Sexta Región Militar, el teniente auxiliar don José Arce Gil, del Regimiento Acorazado de Caballería España, número 11.

Ingenieros. Pasa destinado al C. I. R. número 8 (campamento de Agost, provisionalmente en Alicante) el capitán don Agustín Sánchez Jorge, del Estado Mayor de la Capitanía de la Sexta Región Militar.

Veterinaria. Pasa destinado al Hospital Militar de Ganado, de la Sexta Región (Burgos), el capitán don Victorino Saiz Reoyo, del Grupo de Fuerzas Regulares de Infantería de Albuernas, número 5, debiendo permanecer en su actual destino hasta cumplir el tiempo de mínima permanencia.

Pasa a la situación de retirado, por cumplir la edad reglamentaria, el subteniente especialista herrador, don Amador Villar López, del Sexto Depósito de Sementales (destacamento de Burgos).

Oficinas Militares. Pasa a la situación de retirado el teniente don Francisco Ortiz Gómez, de la Subinspección de Burgos.

JUZGADO MILITAR N.º 2

REQUISITORIAS. — Escubi Larraz, José María, a) "Maxi", "Bruno", "Martín", "Victor" y "Julen", hijo de José Luis y Francisca, de estado casado, profesión estudiante, nacido el 8 de Marzo de 1942, en Leiza (Navarra), domiciliado últimamente en Pamplona, calle Bergamín, 15, segundo, presunto reo en el sumarisimo 31-69, por los delitos de banditaje, terrorismo y rebelión militar de los artículos sexto, tercero y segundo, respectivamente, del Decreto sobre "rebelión militar y banditaje y terrorismo", de 21 de Septiembre de 1960, comparecerá en el término de diez días ante don Nicolás Horta Rodríguez, teniente coronel de Artillería, juez instructor del Juzgado Militar eventual núm. 2, sito en Burgos (edificio de "Dependencias Militares", calle Vitoria núm. 63), bajo apercibimiento de ser declarado rebelde.

Se ruega a las autoridades civiles y militares la busca y captura de dicho individuo, que ha de ser puesto a disposición de este Juzgado.

— O —
Goenaga López, María Asunción, a) "Carol", "Chiqui", "Ivonne" y "Brigitte", hija de Angel y Felicidad, de estado casada, profesión peluquera, nacida el 22 de Febrero de 1949, en Tolosa (Guipúzcoa), domiciliada últimamente en Tolosa,

calle Bidebieta, 6, presunta reo en el sumarisimo 31-69 por los delitos de banditaje, terrorismo y rebelión militar de los artículos sexto, tercero y segundo, respectivamente, del Decreto sobre "rebelión militar y banditaje y terrorismo", de 21 de Septiembre de 1960, comparecerá en el término de diez días ante don Nicolás Horta Rodríguez, teniente coronel de Artillería, juez instructor del Juzgado Militar eventual número 2, sito en Burgos (edificio de "Dependencias Militares", calle Vitoria, núm. 63), bajo apercibimiento de ser declarada rebelde.

Se ruega a las autoridades civiles y militares la busca y captura de dicha señora, que ha de ser puesta a disposición de este Juzgado.

AUDIENCIA TERRITORIAL — SEÑALAMIENTOS PARA HOY (Sala de lo civil). — Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia número tres, de los de Santander, seguido por don María Sierra Diez, con don Alberto Presmanes Splaná.

Otro procedente del Juzgado de Primera Instancia número dos, de los de Santander, seguido por don Aramí Latapia Cipres, con don Alvaro Cobo Ruiz.

Otro, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Logroño, seguido por don Victoriano Martínez García con don Julia y don Florencio Ruiz Arnaiz y otro.

Audiencia provincial. — Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Aranda de Duero, seguido contra J. A. M. F., sobre hurto.

Otro, procedente del Juzgado de Instrucción de Lerma, contra J. V. C. sobre falsificación.

RAMIRO TRIANA

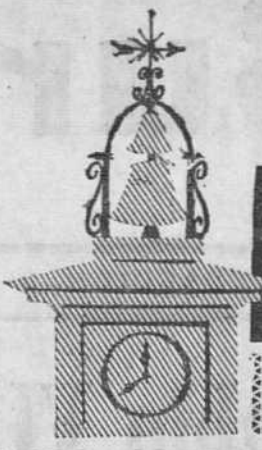
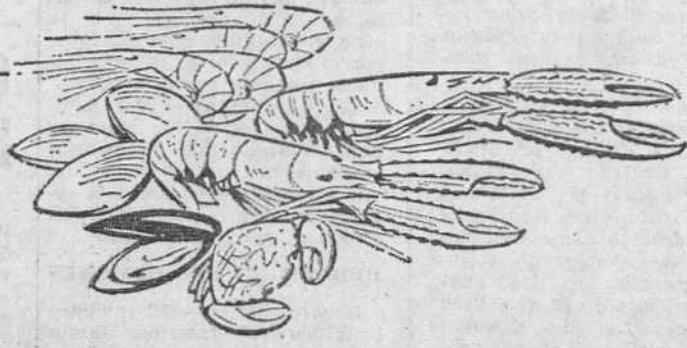
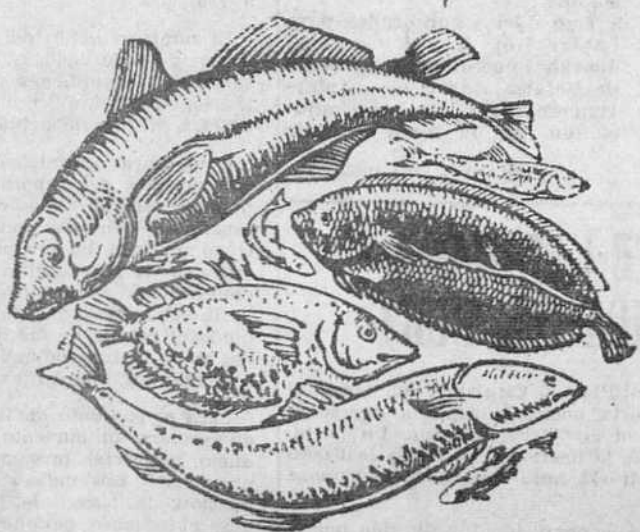
MAYORISTA DE TODA CLASE DE
MARISCOS Y PESCADOS

A disposición de los detallistas del ramo
de BURGOS y su provincia.

Huerto del Rey, 2
Tfno. 202542

HORARIO:
DE 9 A 1 MAÑANA
Y DE 5 A 8 TARDE

BURGOS



BURGOS AL DIA

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Ana Isabel Marvarte Blanco, Luis Alfonso Pomar Requejo, Ramiro Pérez Iniguez, Ana Rosa Ribera Valle, Laura Delgado Suárez, José Antonio Arribas Lozano, Francisco Javier Guerrero Arce, Francisco Javier Charcón Cano, Francisco Javier Bringas Velasco, Jorge Francisco García del Hoyo, Pilar Llanos del Val.

Matrimonios. — Don Antonio

García Díez con doña María Soledad Viguera López, hoy, a la una y media, en la Merced, don Antonio Homar Bernal con doña María Gloria Hortiguera Rodríguez, hoy, a la una, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (S. I. C. B. M.); don Pedro Arroyo Conde con doña María Carmen Fuent García, mañana, a las doce, en el Carmen.

DEFUNCIONES. — Catalina

Martínez Pardo, de Quintana-
dueñas, 75 años, San José, 11;
Apolonia Martín Carrillo, de
Villagonzalo Pedernales, 64
años, San Zoles; Isidoro Marín
García, de Burgos, 80 años,
Santa Clara, 45; Lino Alcalde
Gil, de Herradón de Pinares,
56 años, B. Inmaculada, J. An-
tonio Arribas Miguel, de Orqui-
llas, 63 años, Procurador, 6;
María Mercedes Gutiérrez Cal-
vo, de Cameno, 60 años, Gene-
ral Mola, 22; Vicente Gutié-
rriz Santamaría, de Villatoro,
69 años, Rey don Pedro, 15.

tarde, 685,6; a las siete de la tarde, 684,2.
Temperatura ambiente. — Má-
xima, 18,4 grados a las 16,15
horas; mínima, 10,0 grados a
las 19 horas.
Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana,
E-11 kilómetros; a las dos de
la tarde, NW-11 kilómetros;
a las siete de la tarde, NW-
22 kilómetros.
Lluvia, 1,2.
Humedad, 84 por 100.

Televisores PHILIPS

Mejores no hay. Admitimos
a cambio su viejo aparato

Radiolandia

Cardenal Segura, 9

EL CUPON PRO CIEGOS.—
En el sorteo celebrado en el día
de ayer resultó premiado con
1.250 pesetas el número 687 y
con 125 pesetas todos los núme-
ros terminados en 87.

Viajes SAYCA

A MADRID

Fin de semana
Salida día 18, 3 tarde

A BILBAO

Partido fútbol
Bilbao At - Burgos

Salidas:
Día 18, 3,30 tarde
Día 19, 8 mañana

— O —
AGB, 136. Inter Alhambra
Moneda, 18
Teléfono 203740-590

ACCIDENTES VARIOS. —
Nueve automóviles chocaron en
la tarde del domingo en la ca-
rretera de Valladolid y en su
cruce con Villabilla. Por for-
tuna esa múltiple colisión no
registró heridos de importancia.
Los que resultaron lesionados fue-
ron asistidos en la Residencia
Sanitaria "General Yagüe".

En la noche del domingo no
se sabe si por atropello de cam-
ión o por caída propia, re-
sultó herido en la calle de Vi-
toria, a la altura de la barria-
da Militar el vecino de nues-
tra ciudad don Buenaventura
Santamaría Alamo, de 80 años,
domiciliado en calle de Bri-
vesca, número 3. Se le asistió
en la Casa de Socorro de he-
ridos de pronóstico reservado
e ingresó en el Hospital pro-
vincial.

— A primeras horas de la ma-
drugada de ayer ingresaron en
la clínica de Nuestra Señora
del Carmen, Valentín Ortega
Varga, de 36 años, casado, con
domicilio en carretera de Po-
za, letra "C", y Alejandro Al-
varo Serna, de 28 años, que
habita asimismo en carretera
de Pozo, letra "A". Ambos re-
sultaron lesionados al chocar
contra un árbol el vehículo en

que viajaban. Los facultativos
de dicho Centro apreciaron a
Valentín Ortega, contusiones y
erosiones en región frontal, li-
gera conmoción cerebral y fue-
rte contusión en tórax, de pro-
nóstico menos grave. Alejandro
Alvaro sufre contusiones y ero-
siones en cara, con fractura de
huesos propios de la nariz, y
fuerte contusión en tórax, tam-
bién de carácter menos grave.

— A las ocho de la tarde de
ayer fue asistido en la Casa de
Socorro, Jaime Jiménez Jimé-
nez, de 19 años, casado, y con
domicilio en La Ventosa, en
cuyas inmediaciones fue atro-
pellado por una furgoneta que
le ocasionó fuerte contusión de
tórax y fractura de ocho cos-
tillas. Ingresó en la clínica de
Nuestra Señora del Carmen,
cuyos facultativos calificaron su
estado de pronóstico grave.

— En la Residencia Sanitaria
General Yagüe quedó internado
Juan Bautista Alonso Martínez,
residente en Vizcaya. Le fueron
apreciadas contusiones diversas,
que se produjeron en accidente de
tráfico. Quedó sometido a obser-
vación.

SE NECESITA

TORNERO OI. 2.º

Trasera de Tesorera N.º 4.
Teléfono 200511

PADRES CON HIJOS ESTUDIANTES

Titulado dirigirá y expli-
cará los deberes y estudios
colegiales de sus hijos, en sus
casas.

Interesados escriban y les
visitaré SR. VILLATÁN. —
Rey D. Pedro, 44, 1.º

Calor diferente a todos:
SOL-THERMIC

Radiolandia

Cardenal Segura, 9

FARMACIAS DE GUARDIA.
Reol, Plaza José Antonio, 19;
Peraíta, Briviesca, 2 y Gómez

CINE CONSULADO

HOY, MARAVILLOSO ESTRENO
Una increíble leyenda, sorprendente y encantadora
¿Western...? ¿Revista musical...? ¿Música moderna...?

RITA EN EL WEST

con RITA PAVONE
TERENCE HILL y GORDON MITCHELL
TECHNICOLOR - TECHNISCOP
RITA PAVONE demuestra en este film del Oeste que
se puede...

Mata... con gracia.
Montar... sensacionales números musicales, y...
Cantar... como ella sabe hacerlo.
SESIONES: 5:30 - 7:45 y 10:45
Todos los públicos

Bermúdez, San Pedro y San Fe-
lices, 14.

CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

Hoy, conferencia del
Padre Brugarola, S. J.

Dentro de las conferencias
semanales del Círculo Cató-
lico de Obreros, hoy, a las ocho
y cuarto de la tarde y en su
Salón de Actos (calle Con-
cepción núm. 15, interior), di-
sertará el Rvdo. P. Brugarola,
S. J., conocido sociólogo,
sobre el tema "Aspectos fun-
damentales del proyecto de la
nueva Ley Sindical".

Dado lo interesante del te-
ma, se invita de forma espe-
cial a todos los trabajadores
burgaleses.

**EL DOCTOR GIL OSSO-
RIO.** suspende su consulta
hasta el día 30.

"EDES" cambia su vieja la-
vadora por una moderna

LAVADORA AUTOMATICA

Radiolandia

Cardenal Segura, 9

**CURSILLOS DE CRISTIAN-
DAD CONMEMORAN SU TAN-
DA NUMERO 100.**—Los hom-
bres del Movimiento de Cris-
tidad han iniciado la com-
memoración de la tanda número
cien y el domingo peregrina-
ron piadosamente desde la igle-
sia de las Madres Carmelitas
Descalzas a la Cartuja de Mi-
raflones, en cuyo monasterio
asistieron al sacrificio eucarís-
tico.

Hoy, a las ocho y media de

**CATOLICOS BURGAL-
SES,** cumplid vuestra
obligación apostólica que
el Concilio os impuso.
Ojo a la Fiesta de Cris-
to Rey ya próximo: 25-26
de este mes.

la tarde, en el "salón" de las
Franciscanas Misioneras de Ma-
ría tendrán un acto comunita-
rio y en los próximos días ha-
brá más actos.

Cinema's

PROXIMA APERTURA

PARTE METEOROLOGICO:

SE ESPERA UN EMPEORAMIENTO DEL TIEMPO
CON LA LLEGADA MAÑANA DE LAS MAS TREMEN-
DA TEMPESTAD... DE CARCAJADAS, QUE HA CO-
NOCIDO FURGOS DESDE HACE MUCHOS AÑOS

ESTRENO de una película desenfadadamente cómica
que ha de proporcionar alegría y felicidad a ricos y po-
bres, con los artistas de la risa:

JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ - LALY SOLDEVILA
ANTONIO MARTELO - FLORINDA CHICO
EMILIO G. CABA y ENRIQUETA CARBALLEIRA



EN EASTMANCOLOR

Hay parejas que cuando descubren el amor ya no
lo sueltan. Esta es la historia de una de ellas.

UNA PELICULA DESTERNILLANTE, REGOCI-
JANTE Y "MORTAL DE NECESIDAD" EN CUANTO
SE REFIERE A MORIR DE RISA.

¡QUE VDES. LA VEAN...! LO AGRADECERAN
PALABRA

Mañana GRAN TEATRO Mañana

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30,
7,45 y 10,45. El máximo
estreno de la semana.
«Georgina» (4). Oliver
Reed. Carol White. Orson
Welles. Brutalmente re-
alista en el tratamiento de
los complejos pasionales.
Mayores 18 años.

CALATRAVAS. — 5,15,
7,45 y 10,45. Estreno. Co-
lor. El eterno problema
de un hombre y una mu-
jer, con Anouk Aimée,
Ives Montand. «Una no-
che, un tren» (3). Mayo-
res 18 años.

COLISEO. — Hoy, de 4
a 1. Su programa inter-
semanal. Insuperable.
«Emboscada en la bahía»
(2). Impresionante reali-
dad y «Atroco a la Ingle-
sa» (2). La audacia que
supera lo inigualable. Ma-
yores 14 años.

CONSULADO. — Hoy,
maravilloso estreno. Una
increíble leyenda, sorpren-
dente y encantadora.
¿Western...? ¿Revista mu-
sical...? ¿Música moder-
na...? «Rita en el West» (2).
Con Rita Pavone, Terence
Hill y Gordon Mitchell.
Todos los públicos.

CORDON. — 5,30, 7,45
y 10,45. ¡Divertido estro-
no! Millares de carcaja-
das con Pedro Carrasco,
Sonia Bruno, Antonio Ga-
rria, etc., en «El marino
de los puños de oro» (3),
o cómo llegar a campeón y
al corazón de las chicas
guapas. Mayores 18.

GOYA. — Hoy comienza
la temporada, de grandes
estrenos con «Adriana
quién viene esta noche»
(s. c.). Una producción de
Stanley Kramer, con Spencer
Tracy, Sidney Poitier,
Katharine Hepburn y Ka-
therine Houghton, en
TODD-AO. Todos públicos.

GRAN TEATRO. — Hoy,
a las 5,15, 7,45 y 10,45 no-
che. Grandioso estreno se-
leccionado. «Los guerrille-
ros del general Lung»
(s. c.). Un emocionante
espectáculo en TODD-AO
de insólita violencia. (Ma-
yores 14 años).

REX. — Hoy, de 4 a
10. Dos sensacionales films
de continuación de estre-
no. «Las alimañas» (3).
Sugestiva. Emocionante y
«Un ratón en la Luna»
(3). Fantástica. Deliciosa.
Mayores 18 años.

TIVOLI Arte y ensayo.
5,30, 7,45 y 10,45, 14.º se-
manal y sigue el éxito del
primer film sobre la edu-
cación sexual: «Helgas» (3)
(el millagro de la vida).
La vida de una joven ma-
dre y del hijo que usted
verá nacer. V. O. alemana.
Mayores 18.

CALIFICACION MORAL
1, niños; 2, mayores de
14 años; 3, mayores de
18 años; 3-R, mayores de
18 años, con reparos y
4, gravemente peligrosa.

EL SINODO DE OBISPOS

(Viene de primera pág.)

sobre el esquema enviado de antemano a los Padres, pero que debía modificarse porque la relación del Cardenal Sereper había aclarado muchos puntos que parecían oscuros en el esquema.

Los Padres que hablaron hoy, todos los Cardenales, fueron el patriarca Pablo Pedro Meouchi, de Antioquía de los Maronitas y diez presidentes de las conferencias episcopales de varios países.

CONFERENCIA DE PRENSA
Ciudad del Vaticano (Efe). La finalidad perseguida por los trabajos del Sínodo tiene un carácter específico práctico-pastoral, no doctrinal-dogmático, ya que el Sínodo no es por su misma naturaleza un órgano del magisterio, declaró hoy el arzobispo de Quito (Ecuador), Cardenal Pablo Muñoz Vega, en el curso de una conferencia de prensa celebrada en la sala de Prensa del Vaticano, al término de la primera jornada del Sínodo de Obispos.

"Pero, por otra parte —precisó el purpurado latinoamericano—, es absolutamente imposible configurar cualquier género de soluciones pastorales válidas si no es sobre la base del dato teológico. Por esta razón, el orden de los trabajos del Sínodo prevé, en forma preliminar, una introducción doctrinal que constituye el objeto de la primera fase de los debates sinodales."

Después de hacer referencia a las bases doctrinales del tema que será desarrollado en el Sínodo, las formas concretas de una más estrecha colaboración entre las diversas Conferencias episcopales y la Santa Sede y de las mismas Conferencias entre sí, el arzobispo de Quito hizo notar que "el problema crucial de la siempre más clara y más completa comprensión de la relación entre el Primado y el Colegio episcopal se plantea correctamente sólo si se funda en la noción de "comunión" sacramental que une a los obispos entre sí y con la cabeza, el Romano Pontífice."

"No faltan razones de carácter histórico —dijo el Cardenal Muñoz Vega— que explican el motivo por el cual la verdad de la colegialidad, después de haber permanecido como en la penumbra durante todo un período de tiempo anterior a Vaticano II, haya reaparecido después del Concilio vigorosamente y se haya reafirmado con sorprendente dinamismo. Debemos alegrarnos de este hecho e interpretarlo con un "signo de los tiempos". Pero si es realmente deplorable que este reforzamiento de la verdad de la colegialidad termine por ponerla en contraste con la otra verdad de la institución divina del Primado y con sus prerrogativas de infalibilidad de magisterio, perpetuidad, universalidad e infalibilidad de magisterio. Primado y colegialidad son dos verdades que se derivan conjuntamente de la misma Revelación divina."

"Lo mismo que es inadmisible —puso de relieve el purpurado ecuatoriano— concebir a los obispos como puros y simples vicarios o delegados del Papa, es igualmente inadmisible concebir al Papa como vicario o delegado del Colegio episcopal."

Indicó el Cardenal Muñoz Vega que esto "no quiere decir que no exista, en cambio, un amplísimo campo en el que la investigación teológica puede y debe profundizar su estudio para iluminar ulteriormente la fundamental estructura del binomio primado-colegio."

"Realmente —hizo notar el arzobispo de Quito—, en una asamblea como el Sínodo, nadie, absolutamente nadie, pretende poner en discusión tanto la potestad suprema del Papa y su derecho a ejercerla libremente, como el hecho de que el Colegio episcopal, en unión y comunión con su cabeza, constituya también el sujeto provisto de la plena y suprema potestad sobre la Iglesia universal."

"Lo que pretende el Sínodo —concluyó el Cardenal latinoamericano— es buscar una distinción más clara entre las propiedades características esenciales y las formas históricas contingentes de la relación Primado-Colegio; y esto, precisamente, para individua-

lizar o, al menos, pergeñar, las formas y modos concretos que, siempre en adherencia a la sustancia de la relación, aparezcan más idóneas para la aplicación de su función operativa, encaminada a afrontar y resolver los graves problemas puestos sobre el tapete de la profunda crisis en la que está implicado hoy el mundo entero."

RESUMEN DE LAS INTERVENCIONES
Ciudad del Vaticano (Efe). He aquí un resumen de las intervenciones registradas en la primera reunión del Sínodo:

1. — Cardenal Meouchi, patriarca de los Maronitas. — Ninguna separación de Roma ha habido por parte de los maronitas durante 15 siglos. Esto demuestra la fidelidad absoluta de aquella Iglesia al Papa. Recordó seguidamente que el Concilio Vaticano II ha restituido a los Patriarcas sus poderes tradicionales.

2. — Cardenal Herman Thomas Silroy, arzobispo de Sydney. — Ha recordado que el Papa es el centro de unidad en cuanto sucesor de San Pedro y constituye el principio de unidad para el Colegio de los obispos. Al Santo Padre compete la misión de promover la unidad de la Iglesia y la unidad del Cuerpo episcopal. Sin el Papa no existe el Colegio episcopal, así como sin el consentimiento, al menos sin su aprobación, el Colegio episcopal no puede tomar medidas para el bien de la Iglesia. Es necesario insistir sobre el hecho que tanto el Sínodo como las Conferencias episcopales no son de derecho divino. Uno y otras son convocadas por invitación o con la aprobación del Santo Padre.

3. — Cardenal Wyszyński. — Ha hecho notar que la indole, la naturaleza y el objetivo del Sínodo no está sobre el Concilio, lo mismo que el Concilio no está por encima del Papa: se debe pues, aceptar y no ultrapasar la doctrina conciliar sobre el tema de la colegialidad. Refiriéndose a las propias dolorosas experiencias, el Cardenal Wyszyński ha dicho que todos los pueblos, incluidos aquellos cuyas autoridades hacen profesión de ateísmo, esperan de la Iglesia el testimonio de la unidad, de la fidelidad, de la profunda adhesión a la Santa Sede y del amor hacia el Papa. Hoy los enemigos de la Iglesia dirigen sus ataques contra el Papa y se hace, por tanto, necesario —para los sacerdotes como para los fieles— dar un signo de unidad.

4. — Cardenal Doepfner. — La actividad colegial de los obispos en primer lugar, no reside en la ayuda dada al Sumo Pontífice sino que tiene como raíz última la naturaleza misma del colegio de los obispos como tal. La actividad colegial exige que le sea ofrecido un campo de actividad suficientemente amplio.

5. — Cardenal Cöbray, arzobispo de Colombo (Ceilán). Manifestó que era necesario reforzar la solidaridad entre los obispos y la Santa Sede y la de los obispos entre sí. Toda la unidad de la Iglesia debe ser promocionada, pero de modo especial la comunión entre los miembros del Colegio episcopal bajo el primado personal y colegial del Romano Pontífice, sucesor de Pedro y Vicario de Cristo.

6. — Cardenal Eugenio McCann, arzobispo de Ciudad del Cabo (Sudáfrica). — Hay que conceder a las Iglesias locales tanta libertad cuanto sea conciliable con la unidad y armonía de todas las Iglesias ya que la unidad es de suyo uniforme. El pastor supremo debe confirmar a los hermanos en la fe y tomar en sus manos las cuestiones referentes a la Iglesia Universal, pero dado que los obispos son hermanos y no delegados del Pastor Supremo deben tener la posibilidad de interpretar las iniciativas en orden a su aplicación.

7. — Cardenal Duval, arzobispo de Argel (Argelia). — Toda la Jerarquía debe estar al servicio del pueblo de Dios, pero dentro de la Jerarquía, el Sumo Pontífice está al servicio de sus hermanos en el episcopado.

8. — Cardenal Carmelo Heenan, arzobispo de Westminster (Inglaterra). Después del Vaticano II las cosas han cambiado de tal forma que algunos consideran al Papa como Vicario de los obispos. Después de la "Humanae Vitae"

en lugar de ofrecer un espectáculo de unidad, la Iglesia ha ofrecido a veces un espectáculo de discordia. Es necesario comprometerse seriamente a superar esta situación.

8. — Cardenal Pablo Zoun-ranan, arzobispo de Ouagadougou (Alto Volta). — El Sínodo debe investigar las causas de la crisis que hoy atravesamos en la Iglesia. Estas causas influyen bastante en África donde existe una Iglesia joven y todavía en formación. Hay un gran confusiónismo y los fieles africanos se preguntan qué hay que creer, qué es lo bueno, lo verdadero, cuál es lo que está permitido y qué es lo que está prohibido. Por esta razón, los pastores de la Iglesia africana miran con confianza al sucesor de Pedro, poniendo en él su esperanza.

10. — Cardenal Angelo Rosi, arzobispo de Sao Paulo (Brasil). — Cuando se habla del aspecto social de la Iglesia conviene aclarar bien este concepto para que no aparezca como un elemento puramente externo, sino también como algo interno y sobrenatural. También hay que precisar bien el significado de la palabra "Jerarquía". De una buena precisión de los conceptos pueden sacarse numerosas aplicaciones prácticas, como por ejemplo la referente a la integración de los sacerdotes, religiosos y laicos en las Conferencias episcopales. Una palabra sobre ese asunto sería de gran importancia.

NO HABRÁ AUDIENCIA PARA LOS "CONTESTATARIOS"

Ciudad del Vaticano (Efe). El Papa no recibirá en audiencia a los representantes de la "Asamblea Europea de Sacerdotes" que celebran actualmente una reunión en Roma, según han informado hoy ellos mismos, después de haber solicitado un coloquio con Pablo VI, el sábado último.

Los sacerdotes "solidarios" han revelado hoy, en un encuentro con los periodistas, que la respuesta negativa del Santo Padre a una audiencia les ha sido comunicada por el Padre Roberto Tucci, director de "Civiltà Cattolica", enviado por el secretario de Estado. El Padre Tucci ha tenido una reunión con cuatro miembros

de la secretaría de la "Asamblea Europea de Sacerdotes", explicándoles los motivos por los que no ha sido concedida la audiencia.

En un informe a la Prensa, los sacerdotes han indicado que el Sumo Pontífice había expresado su aprecio por los sentimientos de los "sacerdotes solidarios" de "confianza en su persona y de fidelidad a su misión", así como el deseo de acudir al Papa para ser "confirmados en la fe" e informarle sobre la esperanza y las desesperaciones de los hombres.

El Padre Roberto Tucci ha informado también a los "contestatarios" que el Papa siente no poder recibirlos por cuatro motivos principales: en primer lugar, porque existiendo una tensión entre estos sacerdotes y sus obispos, el Pontífice se situaría en una situación de conflicto con sus hermanos del episcopado, si recibiese a los sacerdotes sin haber consultado antes con los obispos; segundo, porque los textos de trabajo de la "asamblea de sacerdotes" suscitan grandes reservas; tercero, porque recibirlos hubiera sido interpretado por muchos como una aprobación de su particular movimiento, y, en cuarto lugar, porque la representatividad de estos sacerdotes no es reconocida por una gran parte de la Iglesia y, sobre todo, por el episcopado.

LAMENTABLE INCIDENTE
Ciudad del Vaticano (Efe). En la plaza de San Pedro se registró, en la noche del domingo, una escena sin precedentes, con motivo de una manifestación organizada por un grupo de "sacerdotes contestatarios", miembros de la Asamblea de sacerdotes, que habían solicitado permiso del Vaticano para celebrar una reunión de "oración y estudio" en dicha plaza, permiso que les fue concedido, y a la que se opusieron otros grupos de sacerdotes "conservadores" de diversos países europeos, que se han reunido también en Roma, "resueltos a defender la ortodoxia".

Con anterioridad a la concentración en la plaza de San Pedro de los "sacerdotes contestatarios", habían sido distribuidas octavillas de varias asociaciones católicas en las que se ponía de relieve que los "sacerdotes contestatarios" pretendían manifestarse y pedir a la población romana que no lo permitiese por considerarlo "intolerable insulto para su Santidad" y porque estimaban, además, que con ello se profanaba la ciudad santa. Estas octavillas habían sido preparadas por grupos de Alemania, Bélgica, España, Francia, Grecia, Holanda, Italia y Portugal.

Anteriormente, se ha revelado en círculos informados, el Santo Padre había rechazado una solicitud de los "sacerdotes contestatarios" para ser admitidos en una reunión, para tratar sobre problemas de la Iglesia. A través de un emisario del Vaticano, el Santo Padre contestó que consideraba que el momento no era oportuno y les pedía que estudiaran sus problemas con serenidad.

La llamada "vigilia de oración", que se inició con la lectura de pasajes del Evangelio y con el rezo en común del Padrenuestro, continuó con la intervención, en "jornada de estudios", de varios oradores, que se sucedían al pie del obelisco que, señala el centro de la plaza de San Pedro, delante de un grupo de muchachos y muchachas de pelo largo, sentados en el suelo. Un grupo de turistas y de curiosos se apiñaban alrededor. Fue entonces cuando delegados de once organizaciones católicas de ocho países europeos interrumpieron la "jornada de estudios", replicando a los oradores e increpando a algunos de ellos. La contramanifestación estaba integrada por miembros de las asociaciones católicas alemanas "Deutscher Bund Gott mit uns" y "Bewegung fur Papst und Kirche"; portugueses a "Unia Católica Lusitana"; belgas "Movimiento Católico"; español "Hermandad de Sacerdotes"; holandesa, Legión de San Miguel; griega, "Cristos"; francesa, "Comité para la unidad de la Iglesia"; e italiana "Una Voce".

Se escucharon gritos en francés, español e italiano, en los que se calificaba a los organizadores de la manifestación, de comunistas. La Policía, que estaba sobre aviso, no intervino. Previamente, se había indicado que si la manifestación degeneraba en disturbios, intervendría para dispersar a los congregados. Paulatinamente, los grupos congregados en la plaza de San Pedro fueron dispersándose.

NO ALCANZO LA IMPORTANCIA QUE EN UN PRINCIPIO SE LE DIERA

Roma (Efe). — "Demostración con sordina de los contestatarios del Sínodo" es el título que el diario milanés "Corriere della Sera" antepone hoy a su información sobre la anunciada manifestación celebrada ayer, sin que alcanzase la importancia que en principio le habían dado los sacerdotes "solidarios", en la vaticana

plaza de San Pedro. El diario milanés, como la mayor parte de la Prensa italiana, pone de relieve que había más curiosos que "contestatarios" y que no se produjo ningún incidente de importancia, limitándose todo a una viva discusión entre los representantes de la "contestación" y grupos de sacerdotes y laicos "conservadores" sobre los temas del Sínodo y la situación en la Iglesia, complementada con la lectura de algunos pasajes bíblicos y el rezo de oraciones.

Otros periódicos califican la manifestación de "enfrentamiento dialéctico", haciendo notar que concluyó sin que tuviesen que intervenir ni siquiera los numerosos agentes de Policía, vestidos de paisano, que vigilaban a los grupos que se se habían congregado juntos al obelisco de la plaza.

El Padre Roberto Tucci ha informado también a los "contestatarios" que el Papa siente no poder recibirlos por cuatro motivos principales: en primer lugar, porque existiendo una tensión entre estos sacerdotes y sus obispos, el Pontífice se situaría en una situación de conflicto con sus hermanos del episcopado, si recibiese a los sacerdotes sin haber consultado antes con los obispos; segundo, porque los textos de trabajo de la "asamblea de sacerdotes" suscitan grandes reservas; tercero, porque recibirlos hubiera sido interpretado por muchos como una aprobación de su particular movimiento, y, en cuarto lugar, porque la representatividad de estos sacerdotes no es reconocida por una gran parte de la Iglesia y, sobre todo, por el episcopado.

LAMENTABLE INCIDENTE
Ciudad del Vaticano (Efe). En la plaza de San Pedro se registró, en la noche del domingo, una escena sin precedentes, con motivo de una manifestación organizada por un grupo de "sacerdotes contestatarios", miembros de la Asamblea de sacerdotes, que habían solicitado permiso del Vaticano para celebrar una reunión de "oración y estudio" en dicha plaza, permiso que les fue concedido, y a la que se opusieron otros grupos de sacerdotes "conservadores" de diversos países europeos, que se han reunido también en Roma, "resueltos a defender la ortodoxia".

Con anterioridad a la concentración en la plaza de San Pedro de los "sacerdotes contestatarios", habían sido distribuidas octavillas de varias asociaciones católicas en las que se ponía de relieve que los "sacerdotes contestatarios" pretendían manifestarse y pedir a la población romana que no lo permitiese por considerarlo "intolerable insulto para su Santidad" y porque estimaban, además, que con ello se profanaba la ciudad santa. Estas octavillas habían sido preparadas por grupos de Alemania, Bélgica, España, Francia, Grecia, Holanda, Italia y Portugal.

Anteriormente, se ha revelado en círculos informados, el Santo Padre había rechazado una solicitud de los "sacerdotes contestatarios" para ser admitidos en una reunión, para tratar sobre problemas de la Iglesia. A través de un emisario del Vaticano, el Santo Padre contestó que consideraba que el momento no era oportuno y les pedía que estudiaran sus problemas con serenidad.

La llamada "vigilia de oración", que se inició con la lectura de pasajes del Evangelio y con el rezo en común del Padrenuestro, continuó con la intervención, en "jornada de estudios", de varios oradores, que se sucedían al pie del obelisco que, señala el centro de la plaza de San Pedro, delante de un grupo de muchachos y muchachas de pelo largo, sentados en el suelo. Un grupo de turistas y de curiosos se apiñaban alrededor. Fue entonces cuando delegados de once organizaciones católicas de ocho países europeos interrumpieron la "jornada de estudios", replicando a los oradores e increpando a algunos de ellos. La contramanifestación estaba integrada por miembros de las asociaciones católicas alemanas "Deutscher Bund Gott mit uns" y "Bewegung fur Papst und Kirche"; portugueses a "Unia Católica Lusitana"; belgas "Movimiento Católico"; español "Hermandad de Sacerdotes"; holandesa, Legión de San Miguel; griega, "Cristos"; francesa, "Comité para la unidad de la Iglesia"; e italiana "Una Voce".

Se escucharon gritos en francés, español e italiano, en los que se calificaba a los organizadores de la manifestación, de comunistas. La Policía, que estaba sobre aviso, no intervino. Previamente, se había indicado que si la manifestación degeneraba en disturbios, intervendría para dispersar a los congregados. Paulatinamente, los grupos congregados en la plaza de San Pedro fueron dispersándose.

NO ALCANZO LA IMPORTANCIA QUE EN UN PRINCIPIO SE LE DIERA

Roma (Efe). — "Demostración con sordina de los contestatarios del Sínodo" es el título que el diario milanés "Corriere della Sera" antepone hoy a su información sobre la anunciada manifestación celebrada ayer, sin que alcanzase la importancia que en principio le habían dado los sacerdotes "solidarios", en la vaticana

plaza de San Pedro. El diario milanés, como la mayor parte de la Prensa italiana, pone de relieve que había más curiosos que "contestatarios" y que no se produjo ningún incidente de importancia, limitándose todo a una viva discusión entre los representantes de la "contestación" y grupos de sacerdotes y laicos "conservadores" sobre los temas del Sínodo y la situación en la Iglesia, complementada con la lectura de algunos pasajes bíblicos y el rezo de oraciones.

Otros periódicos califican la manifestación de "enfrentamiento dialéctico", haciendo notar que concluyó sin que tuviesen que intervenir ni siquiera los numerosos agentes de Policía, vestidos de paisano, que vigilaban a los grupos que se se habían congregado juntos al obelisco de la plaza.

El Padre Roberto Tucci ha informado también a los "contestatarios" que el Papa siente no poder recibirlos por cuatro motivos principales: en primer lugar, porque existiendo una tensión entre estos sacerdotes y sus obispos, el Pontífice se situaría en una situación de conflicto con sus hermanos del episcopado, si recibiese a los sacerdotes sin haber consultado antes con los obispos; segundo, porque los textos de trabajo de la "asamblea de sacerdotes" suscitan grandes reservas; tercero, porque recibirlos hubiera sido interpretado por muchos como una aprobación de su particular movimiento, y, en cuarto lugar, porque la representatividad de estos sacerdotes no es reconocida por una gran parte de la Iglesia y, sobre todo, por el episcopado.

LAMENTABLE INCIDENTE
Ciudad del Vaticano (Efe). En la plaza de San Pedro se registró, en la noche del domingo, una escena sin precedentes, con motivo de una manifestación organizada por un grupo de "sacerdotes contestatarios", miembros de la Asamblea de sacerdotes, que habían solicitado permiso del Vaticano para celebrar una reunión de "oración y estudio" en dicha plaza, permiso que les fue concedido, y a la que se opusieron otros grupos de sacerdotes "conservadores" de diversos países europeos, que se han reunido también en Roma, "resueltos a defender la ortodoxia".

Con anterioridad a la concentración en la plaza de San Pedro de los "sacerdotes contestatarios", habían sido distribuidas octavillas de varias asociaciones católicas en las que se ponía de relieve que los "sacerdotes contestatarios" pretendían manifestarse y pedir a la población romana que no lo permitiese por considerarlo "intolerable insulto para su Santidad" y porque estimaban, además, que con ello se profanaba la ciudad santa. Estas octavillas habían sido preparadas por grupos de Alemania, Bélgica, España, Francia, Grecia, Holanda, Italia y Portugal.

Anteriormente, se ha revelado en círculos informados, el Santo Padre había rechazado una solicitud de los "sacerdotes contestatarios" para ser admitidos en una reunión, para tratar sobre problemas de la Iglesia. A través de un emisario del Vaticano, el Santo Padre contestó que consideraba que el momento no era oportuno y les pedía que estudiaran sus problemas con serenidad.

La llamada "vigilia de oración", que se inició con la lectura de pasajes del Evangelio y con el rezo en común del Padrenuestro, continuó con la intervención, en "jornada de estudios", de varios oradores, que se sucedían al pie del obelisco que, señala el centro de la plaza de San Pedro, delante de un grupo de muchachos y muchachas de pelo largo, sentados en el suelo. Un grupo de turistas y de curiosos se apiñaban alrededor. Fue entonces cuando delegados de once organizaciones católicas de ocho países europeos interrumpieron la "jornada de estudios", replicando a los oradores e increpando a algunos de ellos. La contramanifestación estaba integrada por miembros de las asociaciones católicas alemanas "Deutscher Bund Gott mit uns" y "Bewegung fur Papst und Kirche"; portugueses a "Unia Católica Lusitana"; belgas "Movimiento Católico"; español "Hermandad de Sacerdotes"; holandesa, Legión de San Miguel; griega, "Cristos"; francesa, "Comité para la unidad de la Iglesia"; e italiana "Una Voce".

Se escucharon gritos en francés, español e italiano, en los que se calificaba a los organizadores de la manifestación, de comunistas. La Policía, que estaba sobre aviso, no intervino. Previamente, se había indicado que si la manifestación degeneraba en disturbios, intervendría para dispersar a los congregados. Paulatinamente, los grupos congregados en la plaza de San Pedro fueron dispersándose.

NO ALCANZO LA IMPORTANCIA QUE EN UN PRINCIPIO SE LE DIERA

Roma (Efe). — "Demostración con sordina de los contestatarios del Sínodo" es el título que el diario milanés "Corriere della Sera" antepone hoy a su información sobre la anunciada manifestación celebrada ayer, sin que alcanzase la importancia que en principio le habían dado los sacerdotes "solidarios", en la vaticana

BORI creaciones de artesanía
¡No tapa al niño, le viste!

Para vestir a sus hijos,

trenkas y chaquetas **BORI**

CAMPO
GRANDES ALMACENES

Le invita al pase de modelos de trenkas y prendas infantiles de invierno que tendrá lugar hoy, martes, y mañana miércoles, a las siete de la tarde, en la planta segunda.

EL PROBLEMA DE IRLANDA DEL NORTE

(Viene de primera página)

ha llegado a Londres, procedente de Belfast, donde asistió a los sucesos del último fin de semana, ha abierto en la Cámara de los Comunes el debate sobre la situación en Irlanda del Norte.

El ministro comenzó diciendo que los sucesos del pasado sábado han marcado el más serio retroceso en la situación de Ulster, porque por primera vez los extremistas han usado armas de fuego, obligando a las tropas a repeler las agresiones de la misma forma.

«En mi opinión —dijo Callaghan ante la Cámara, expectante y silenciosa— las fuerzas de seguridad han actuado con gran restricción y gallardía, controlándose y controlando la situación hasta el máximo. El asesinato de un policía a sangre fría representa una ironía frente a los que no aceptan la reforma del «Royal Ulster Constabulary».

Después expresó Callaghan su seguridad de que el primer tiro partió de la multitud y de que tal como estaban los ánimos en la noche del sábado, era imposible controlar la situación sin más derramamiento de sangre. «En estas circunstancias en que las pasiones se inflaman con facilidad, es cuando los extremistas pueden hacer su labor impunemente».

Afirmó seguidamente que algunos de los arrestos practicados en las revueltas pueden ser significativos.

James Callaghan informó a la cámara que en conversación privadas con el cardenal William Conway, primado católico de toda Irlanda, había estimado la situación y el car-

denal le había informado que discutiría con sus sacerdotes sobre la conveniencia de exhortar a los católicos a unirse al nuevo cuerpo del «Royal Ulster Constabulary».

El ministro indicó que esto ayudaría a la policía de Irlanda del Norte, creándose un cuerpo eficiente de reserva, como existe en otras partes del país. (Este cuerpo de reserva es el previsto en el informe de Lord Hunt, en sustitución de los sectarios «B Specials», milicia compuesta solamente por protestantes).

Referente al extremista protestante reverendo Ian Paisley, Callaghan dijo: «A Paisley le siguen no solamente los extremistas de acción, sino un grupo de hombres fanáticos religiosos que creen ciegamente que están en el camino correcto al hacerlo. Paisley dice siempre que no ataca a los católicos sino a la Iglesia de Roma. Ayer mismo, el reverendo Pais-

ley condenó todo acto de violencia, pero su extraño lenguaje incita a ella. Es un lenguaje de guerra en un marco bíblico».

Después ha intervenido Quintin Hogg, portavoz del partido conservador y ministro del Interior en el «Gabinete fantasma», que también ha girado una reciente visita a Ulster.

Hogg dijo: «Los últimos sucesos se han producido en los enclaves que no son católicos, han sido ocasionados por una multitud no católica y los disparos han partido de manos que no son católicas».

Quintin Hogg siguió diciendo que si ahora se quiere construir una nueva época para Irlanda del Norte, hay que considerar el esfuerzo como un capítulo de gastos del Gobierno. «Por tanto —dijo—, pregunto al ministro de Defensa si ha considerado cuánto significa el mantenimiento permanente de una fuerza militar en Ulster, y si no sería mejor emplear su importe en dotar al Ulster de mayores puestos de trabajo y mejores condiciones de vida».

«Gran parte de la amarga situación de Irlanda del Norte es la frialdad existente entre nuestra nación y la República irlandesa. Somos prisioneros de nuestra historia y debemos dar un paso decisivo en ese sentido, un día u otros».

La joven diputada Bernadette Devlin tuvo esta noche una acalorada intervención en el debate.

Después de haber escuchado a James Callaghan, a Quintin Hogg y a varios diputados, Bernadette Devlin, participando por primera vez en el debate, dijo:

«Durante toda la tarde se ha estado hablando en tono afinado, con discursos no provocadores y de actitudes responsables. Pero yo no voy a ser del grupo «no recriminadores» y «no provocativos».

«La situación del Ulster es vuestra culpa, vuestra responsabilidad y vuestra vergüenza», gritó Bernadette furiosa.

Varios diputados conservadores la interrumpieron gritando: «¡Tonterías, puras tonterías!».

Bernadette contestó: «No son tonterías, vosotros sabéis que no son tonterías. Vosotros habéis estado en la Cámara de los Comunes más tiempo que yo y sabéis que la vez pasada no eran tonterías tampoco».

En ese momento, más de 50 personas que ocupaban la galería del público empezaron a aplaudir.

Los aplausos continuaban cuando Bernadette, aún más furiosa, dijo refiriéndose a los diputados conservadores en las bancas opuestas:

«Hace 25 años, vosotros también dijisteis que todas esas cosas eran puras tonterías y las mismas cosas dicen cuando la gente está muriendo en Irlanda del Norte. Gente que nunca antes ha tenido el derecho al voto y nunca lo tendrá. No es vuestro padre o vuestros hijos, o vuestros hermanos quienes...».

Bernadette fue interrumpida en este momento por el vicepresidente (Deputy Speaker) de la Cámara Baja: «Usted tiene que usar un lenguaje convencional cuando habla en la Cámara de los Comunes».

«Trataré de ser más convencional y menos provocativa. Volveré a la actitud de auto-satisfacción y de tono apagado en la que los oradores anteriores han estado abordando el problema de Irlanda del Norte».

Ante los gritos de «estupidos y tonterías» procedentes de las bancas laboristas y de la oposición, Bernadette continuó: «Nadie se ha preguntado por qué tienen miedo los católicos y protestantes y por qué disparan los soldados británicos en Belfast. La gente sigue al reverendo Ian Paisley no porque odien a los católicos, sino porque han sido usados y traicionados por un Gobierno que durante 50 años ha usado la religión para sus propios fines políticos».

Devlin terminó su intervención pidiendo al Gobierno laborista que impulse la distribución de las viviendas en el Ulster e incremente la industria estatal, para tener una garantía de unos 3.000 empleos permanentes.

El diputado Stratton Mill le preguntó Bernadette para qué iba a ser destinada la cantidad que recogió en los Estados Unidos.

«El dinero que se recogió será usado para el mismo propósito con que inició el recorrido por las ciudades norteamericanas», contestó la diputada.

Mill volvió a la carga y esta vez criticó a Bernadette por su participación en los incidentes de Londonderry.

«Yo no tengo que dar cuenta al señor Mill de mis actividades en Londonderry», contestó Bernadette.

SUCESOS
Madrid.—Resumen de sucesos: Calzada de Calatrava (Ciudad Real).—Murió en el acto Leoncio García Cazallas, de 39 años, al chocar el tractor que conducía contra un camión.

—Tarifa (Cádiz).—Falleció la niña de dos años Josefa Moreno Pérez, arrollada por un automóvil en la aldea de Facinas.

—Barcelona.—Resultó muerto al sufrir una caída desde catorce metros de altura, el obrero albaní, José Almagro Borrás, de 57 años.

Antonio Barbero Mellado, de 57 años, arrollado por un autocar en la carretera de Bienes a Estarrit.

—Oviedo.—Dionisio Robles Sánchez, de 34 años, resultó muerto al ser atropellado por un camión, en Moreda.

—Almería.—Antonio Galdes Maldonado, de 40 años, resultó muerto al estrellarse contra un árbol el ciclomotor que conducía.

LOS CINCO MIEMBROS DE UNA FAMILIA MUERTOS EN ACCIDENTE

Castro Urdiales (Santander). Cinco muertos ha sido el balance de un accidente cuyas circunstancias se desconocen, ya que el coche fue encontrado esta mañana por la Guardia Civil en un profundo barranco casi inaccesible.

Los nombres de los muertos —un matrimonio y sus tres hijos— son los siguientes: Julián Campos Fernández, de 33 años, Julia Montero Santibáñez, también de 33, y sus hijos Jesús, Margarita y José Luis, de nueve, cinco y tres, respectivamente.

La infortunada familia ocupaba un «Seat 850», matrícula BI-130.101, que apareció completamente destruido en una profunda hondonada situada en la demarcación de Miño (Santander).

ACREDITADAS BODEGAS Y CAVAS

PRECISAN:

REPRESENTANTE

con experiencia en el ramo para esta capital y su provincia.

Escribir dando el máximo de referencias al núm. 172 de Publicidad Fontán, calle Trafalgar, 4. — BARCELONA.

SE PRECISAN

Dos empleados para granja vacuno en Burgos.

Imprescindible indiquen edad, estado y experiencia. Dirigirse por escrito al número 1.212. Publicidad Alas, Almirante Bonifaz, 3.

(R. O. C. número 1.736)

ENCARGADA PARA DEPARTAMENTO COSTURA

PRECISA

Importante fábrica de muebles, situada en Burgos. Edad 25 a 35 años. Escribir apartado 1.488. Ref. Núm. 1.341.—BILBAO.

COLEGIO MAYOR MENDEL CIERRE DE MATRICULA

El próximo día 20 quedará cerrado el plazo de matrícula en el Colegio Mayor Mendel, masculino, para la adjudicación de sus últimas plazas libres. ESTUDIANTES Y POSTGRADUADOS Informes: Colegio Mayor Mendel, Paseo Juan XXIII, Ciudad Universitaria. Madrid-3. Telf. 2340700.

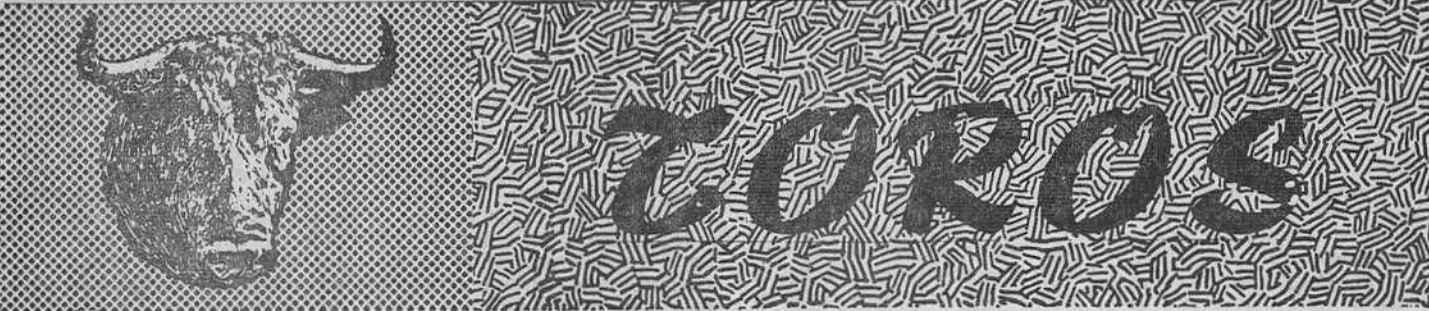
LA FIESTA DE LA VIRGEN DEL PILAR EN NUESTRA CIUDAD



Burgos celebró con todo fervor la festividad de Nuestra Señora del Pilar y acerca de los brillantes actos que tuvieron lugar el domingo en nuestra ciudad ofrecemos al lector las presentes placas.

De arriba abajo y de izquierda a derecha, las autoridades presencian el marcial desfile de las fuerzas de la Guardia Civil tras el acto religioso celebrado en la iglesia de la Merced; formación de los números del benemérito Cuerpo durante su desfile; momento en que el delegado provincial de Trabajo impone al secretario jubilado don Manuel García y García la medalla al Mérito en el Trabajo, dentro de los actos organizados por el Colegio oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local. Y grupo de personalidades y asistentes a la misa conmemorativa de la Patrona del Cuerpo de Correos, a la salida del templo de San Lorenzo.

Finalmente, presidencia de la misa ofrecida por la Colonia aragonesa que, como las demás entidades, celebraron comidas de hermandad. — (Foto FEDE).



«CURRO» VAZQUEZ, HERIDO GRAVE EN LA CORRIDA DE SU ALTERNATIVA

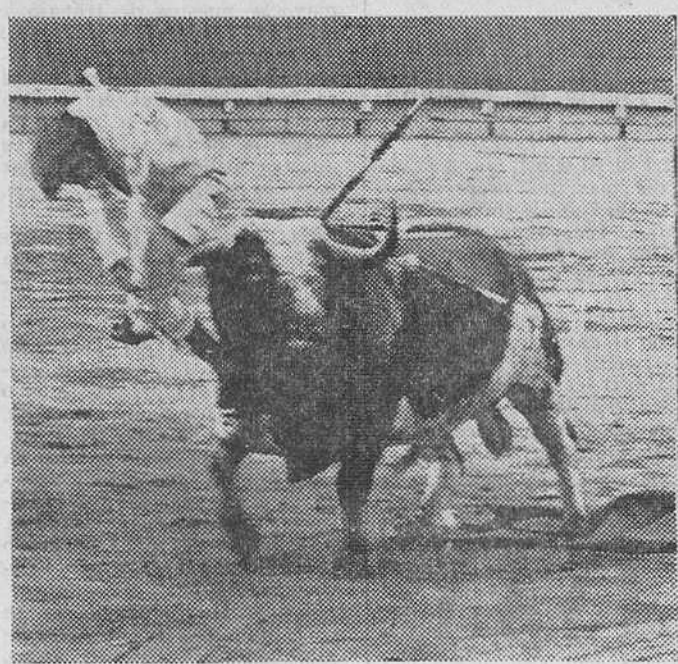
También recibieron el «doctorado» el domingo los diestros Gregorio Lalanda y «El Mejorano»

Madrid.— Corrida en la plaza de «Vista Alegre», a beneficio de la Lucha contra el Cáncer. Casi lleno. Estaban anunciados seis toros de la ganadería portuguesa de Cunha Patricio, pero al haber sido rechazados por falta de peso unos y otros por falta de trapío, fueron sustituidos por cinco de la ganadería de Barcial y otro de don Manuel Garzón, lidiado en segundo lugar. También estaba anunciado en el cartel el diestro «Curro» Romero, quien, según aviso colocado en la taquilla, por no estar conforme con el cambio de ganado efectuado, había decidido no tomar parte en la corrida, por lo que la empresa organizadora acordó dejar la corrida en un mano a mano entre «Curro» Vázquez y José Fuentes. De sobresaliente actuó Rafael Ruiz «Paquiqui».

«Curro» Vázquez toreó bien con la capa al primero de la tarde, un toro manso y huido. Recibió los trastos de matar de manos de José Fuentes y realizó una faena sobre ambas manos, ante un toro de mucho peligro. Al torrear sobre la derecha, resultó cogido y volteado por dos veces. En brazos de las asistencias fue trasladado a la enfermería, donde se le aplicó una herida en la región perineal derecha, penetrante en al fosa isquiorrectal, que, despegando el recto en una extensión de 20 centímetros, rompía el músculo elevador del ano y fibras del esfínter anal, con shock traumático, de pronóstico grave.

José Fuentes quedó como único matador en la plaza. Despachó al toro que hirió a «Curro» Vázquez de tres pinchazos y una entera, oyendo aplausos. En el segundo fue ovacionado y hubo petición de oreja. En el tercero oyó aplausos. En el cuarto hizo faena breve, reinando al final el silencio en los graderíos. En el quinto y sexto volvió a ser aplaudido.

Hubo también corridas en las plazas «Monumental» de Madrid (corrida de rejoneadores, como final de temporada), Toledo, Zaragoza, Villena, Ubeda, Benidorm,



Madrid. — Un momento de la grave cogida del diestro «Curro» Vázquez, en la corrida de su alternativa, en la plaza de «Vista Alegre». Tras haberse caído después de la primera embestida a la arena, el torero fue de nuevo corneado por el toro de Barcial, tal como se ve en la foto. — (Foto CIFRA).

Abarán (Murcia), Barcelona, Sevilla (corrida de la Prensa), Macael (Almería) y Palma de Mallorca.

Destacaron los triunfos alcanzados por los siguientes diestros: Los rejoneadores «Curro» Bedoya (una oreja), Antonio Ignacio Vargas (una oreja) y Silvestre Navarro Orenes (dos orejas), en Madrid. Los tres jinetes fueron sacados a hombros. Gregorio Lalanda, que tomó la alternativa en Toledo con toros de Juan Guardiola, de manos de José Martínez «Limeño», logró una oreja en su segundo. Miguel Márquez, que también actuó en esta corrida, fue premiado con tres orejas.

«El Hencho» (una oreja) y Santiago López, que sufrió una herida menos grave en la axila derecha (dos orejas) en Barcelona; Emilio Oliva (tres orejas) y un rabo y «Utrerita» (tres orejas y un rabo), en Macael; Pepe Luis Segura (una oreja) y Palma de Mallorca; «Miguelín» (dos orejas), «Paquiqui» (cuatro orejas) y Ángel Teruel (cuatro orejas y un rabo), en Zaragoza. Ángel Flórez «El Mejorano»,

Tras la pausa del almuerzo, se reanuda la lidia.

EL ESTADO DE «CURRO» VAZQUEZ

Madrid (Cifra).— Aunque la noche la pasó muy inquieta, con bastantes molestias, «Curro» Vázquez ha respondido perfectamente a las heridas que ayer recibió en la corrida de su alternativa, según manifestaron en fuentes allegadas al Sanatorio de Toreros.

Entre las últimas llamadas que se reciben en el Sanatorio, interesándose por su salud, figura la de la marquesa de Villaverde, presidenta de la Asociación Española de la Lucha contra el Cáncer, a cuyo beneficio se destinaba la recaudación de la corrida celebrada ayer en la plaza de «Vista Alegre».

Hasta que no pasen tres días no se le levantará al diestro el apósito de las heridas. Junto a su lecho permanecen continuamente sus padres y hermanos.

AYER, EN ZARAGOZA

Zaragoza (Cifra).— Tercera de feria. Buena entrada. Llovió durante la lidia de dos toros. Cuatro toros del marqués de Ruchena, mansos; otro de Gallardo (lidiado en cuarto lugar) también manso y otro de Socorro Sánchez (que se lidió en segundo lugar) y que asimismo resultó manso.

Diego Puerta, una oreja y vuelta en su primero y ovación, petición de oreja y vuelta en el cuarto. Manolo Cortés, dos orejas y vuelta en uno y silencio en el quinto. Julio Vega, aplausos en el tercero y ovación y vuelta en el último.

PRESENCIA ESPAÑOLA EN SANTA ISABEL

Santa Isabel (Fernando Poo) (Efe).— El Gobierno español, representado por su ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, se sumó el domingo a la celebración del primer aniversario de la independencia de Guinea Ecuatorial.

En la catedral, el obispo de Fernando Poo ofició una misa de acción de gracias a la que asistieron el presidente Macías y Gobierno y numerosas delegaciones. En el palacio presidencial, Macías recibió a la delegación oficial española y celebró una entrevista con el ministro español señor Villar Palasí, quien expresó al primer mandatario guineano que España ha entrado en una nueva etapa de cooperación con Guinea.

Le anunció que está previsto un amplio programa de becas para guineanos por un importe de siete millones de pesetas y también que se procede a seleccionar a un centenar de profesores y maestros españoles, que contribuirán al desarrollo formativo de esta nación.

Finalmente el señor Villar Palasí comunicó al presidente que su Departamento

Se prorroga el plazo de presentación de enmiendas al proyecto de Ley sindical

Madrid (Logos). — El presidente de las Cortes ha acordado ampliar en diez días el plazo de presentación de enmiendas al proyecto de Ley sindical, accediendo a la petición de varios procuradores sindicales, según informa el «Boletín oficial de las Cortes» hoy.

Por tanto, podrán presentarse enmiendas a dicho proyecto hasta el día 28 de Octubre.

Alfombras nacionales y extranjeras

muebles evelio

VITORIA, 56... 58, 60, 62

Recepción en la Embajada española en Washington, el «Día de la Hispanidad»

Villar Palasí, condecorado por el Gobierno guineano, suscribió dos convenios de ayuda en Santa Isabel

Washington (Efe). — Con asistencia del ministro español de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria y sus colegas de 14 Repúblicas iberoamericanas, la embajada española en Washington ofreció anoche su tradicional recepción con motivo del Día de la Hispanidad.

Acudió una nutrida representación del Gobierno del presidente Nixon, entre ellos, su ministro de Correos, su subsecretario de Estado y el ministro de Justicia, todos ellos acompañados de sus respectivas esposas.

El alcalde de Washington y varios senadores y embajadores estuvieron presentes también en el acto.

INAUGURACIONES EN SANTO DOMINGO

Santo Domingo (Efe). — El presidente de la República Dominicana, Balaguer, realizó varias inauguraciones con motivo del Día de la Hispanidad.

La festividad del día se siguió con bailes en todos los hoteles de la capital animados con la presencia de visitantes de la vecina isla de Puerto Rico.

El Gobierno español concedió la Gran Cruz del Mérito civil al canciller de la República dominicana doctor Amiatom y encomiendas, con placa de Isabel la Católica a los señores Francisco Nadal Rincón, embajador jefe de protocolo y al doctor Mario Ariza, secretario de Estado y director de la Defensa civil.

RASGO DEL PRESIDENTE URUGUAYO

Montevideo (Efe). — El presidente de la República, señor Pacheco, ha visitado al embajador de España, señor Ferrer Sagreras, con motivo del «Día de la Hispanidad».

Durante la entrevista, que duró media hora, el presidente pidió al embajador de España elevar el jefe del Estado y a su Gobierno su profunda adhesión a España en la celebración de este «Día de la Hispanidad» tan suyo, como nuestro.

PRESENCIA ESPAÑOLA EN SANTA ISABEL

Santa Isabel (Fernando Poo) (Efe). — El Gobierno español, representado por su ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, se sumó el domingo a la celebración del primer aniversario de la independencia de Guinea Ecuatorial.

En la catedral, el obispo de Fernando Poo ofició una misa de acción de gracias a la que asistieron el presidente Macías y Gobierno y numerosas delegaciones. En el palacio presidencial, Macías recibió a la delegación oficial española y celebró una entrevista con el ministro español señor Villar Palasí, quien expresó al primer mandatario guineano que España ha entrado en una nueva etapa de cooperación con Guinea.

Le anunció que está previsto un amplio programa de becas para guineanos por un importe de siete millones de pesetas y también que se procede a seleccionar a un centenar de profesores y maestros españoles, que contribuirán al desarrollo formativo de esta nación.

Finalmente el señor Villar Palasí comunicó al presidente que su Departamento

TRABAJADORES EN EL SANATORIO DE OÑA



De la visita que la comisión permanente del Consejo provincial de Trabajadores efectuó el sábado al sanatorio Psiquiátrico «San Salvador» de Oña ofrecemos el presente grupo en el que aparecen el presidente de la Diputación, delegado provincial de Sindicatos, varios diputados y miembros del citado Consejo que posan en la finca del magnífico Establecimiento. También en el grupo figuran algunos internados. — (Foto FEDE)

CASTIELLA, EN BRUSELAS

Discurso de Romeo Gorria en la Conferencia de ministros de Trabajo americanos que se celebra en EE. UU.

Bruselas (Efe). — El ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, ha llegado esta mañana a Bruselas, acompañado de su esposa, para una visita privada de tres días de duración.

El ministro español, señor Castiella, presidirá, durante su estancia en Bruselas, una reunión de embajadores de España en las capitales de los seis países del Mercado Común Europeo, así como en Londres.

AYUDA DE ESPAÑA A TUNEZ

Túnez (Efe). — El general Francisco Coloma, subsecretario del Ministerio del Ejército español, ha sido recibido esta mañana por el secretario de Asuntos Exteriores de Túnez, Habib Burgulba.

El general Coloma visita Túnez como enviado del Gobierno español para examinar con las autoridades de Túnez la ayuda española para restablecer las vías de comunicación del país que han sido gravemente dañadas por los temporales.

DISCURSO DE ROMEO GORRIA

Washington (Efe). — «La revolución en nuestro tiempo se llama desarrollo. Los países que no se encuentran altamente desarrollados no pueden salir por sí solos de su pobreza, pero la experiencia histórica no permite albergar excesivas ilusiones por la acción de las naciones ricas», dijo hoy Jesús Romeo Gorria.

El ministro español de Trabajo intervino como invitado especial en la tercera Conferencia Interamericana de ministros de Trabajo, que se celebra en Washington, patrocinada por la O.E.A., de la que España es miembro observador.

Momentos antes, el presidente de la Conferencia y ministro de Trabajo de Santo Domingo, Polibio Díaz, al conceder a Romeo la palabra, hizo un elogio de España y del ministro español.

A continuación hizo uso de la palabra el ministro español de Trabajo, que fue recibido con una prolongada ovación, aplausos que se repitieron en varios pasajes de su discurso en el que formuló una declaración programática por la paz, la libertad y el desarrollo de Iberoamérica, que ha sido considerada como una verdadera carta social de la Comunidad hispánica de naciones.

MUJERES BURGALÉSAS. El principal trabajo apostólico que la Iglesia os pide ahora, es que llevéis a vuestros maridos, novios o hijos a los actos del día de Cristo Rey: 25-26 de este mes.

SE NECESITA CHICO

En «CALZADOS SIMON»

Miranda, 17

(ROC. Núm. 1.752)

MAS DE 8 MILLONES DE Mobyette CIRCULAN POR EL MUNDO



Facilidades pago desde 310 pesetas mensuales SERVENTA Merced, 13. BURGOS.

SE NECESITA COCINERA

o ayudante cocinero Informes esta Administración



De acero inoxidable

De acero vitri-esmaltado en colores

DISTRIBUIDORES EN BURGOS:



CALLE CARMEN

PROXIMA APERTURA

DE MALOS ESTUDIANTES, A GRANDES HOMBRES

Capítulo III

EINSTEIN PARECIA TONTO

- Pero fuera del colegio devoraba los libros de vulgarización científica
- Fue su tío quien le enseñó álgebra diciéndole que era una «ciencia divertida»
- Sólo en Suiza encontró un colegio en el que era agradable estudiar

Por M. RABECQ-MAILLARD

Cuando era niño, el que iba a ser uno de los más grandes sabios contemporáneos: Albert Einstein, parece tan poco estudioso, tan atrasado como Churchill. Nadie puede adivinar que este chico de palabra lenta y difícil, poco vivo, revolucionario un día una física edificada paso a paso a través de los siglos. En la escuela, este admirable genio es un alumno mediocre. Ni uno solo de sus profesores se acordará de haberle contado entre sus discípulos. Apagado y dócil, no juega nunca.

UN AMABLE SONADOR

Aunque de origen israelita, frecuentó la escuela católica próxima a su domicilio. Cosa curiosa, siguió los cursos de instrucción religiosa con tanta atención e interés que era capaz de ayudar a sus condiscípulos cuando ignoraban la respuesta a las preguntas planteadas por el sacerdote.

Por otra parte, se sometía difícilmente a la disciplina impuesta. Esto aplastó y sin duda impidió que pudiera expresarse y corregir su difícil elocución. Como en la mayor parte de las escuelas alemanas de aquella época, los alumnos son obligados a aprender de memoria las materias del programa. Deben estar atentos para responder.

Una tal atmósfera no era nada favorable al desarrollo de la imaginación, a la apertura de una personalidad e ingenio que una timidez extrema impedían que se manifestase.

A los nueve años, al término de la escuela primaria, el alumno Einstein carece aún de facilidad de palabra. Nunca dice nada que no haya considerado bien antes. Se le mira como un amable soñador, tan sincero sin embargo que sus condiscípulos le llaman "Blemerier" (Juan, el honesto).

"CAPORALISMO" PRUSIANO

A los diez años, el joven Einstein entra en el Luitpold Gymnasium, en Zurich. La nueva institución se propone ante todo dar a sus alumnos una sólida cultura general, basada, naturalmente, en el griego y el latín.

La mayor parte del empleo del tiempo es consa-

grado al aprendizaje enojoso de la gramática. Buen número de nuestros contemporáneos comparte aún el prejuicio de ver en las reglas gramaticales un entendimiento indispensable del espíritu, una disciplina intelectual que sería malo obtener de otra forma.

No obstante, para Einstein, el estudio matinal de las lenguas es parecido al "caporalismo" prusiano, a los desfiles marcando el paso que, desde su infancia, recuerda con horror. Enemigo de todo mecanismo no justificado, escribirá más tarde: "Los profesores me hicieron el efecto de sargentos en la escuela primaria y de tenientes en la enseñanza media".

Uno solo de sus profesores, Riesz, que trató de mostrarle la influencia de la antigüedad sobre la literatura alemana, logró hacerse escuchar apasionadamente por su joven alumno. Este demostró un vivo interés por los clásicos, por Goethe y por Schiller, así como por Shakespeare. Guardará un profundo recuerdo de "Hermann y Dorothea".

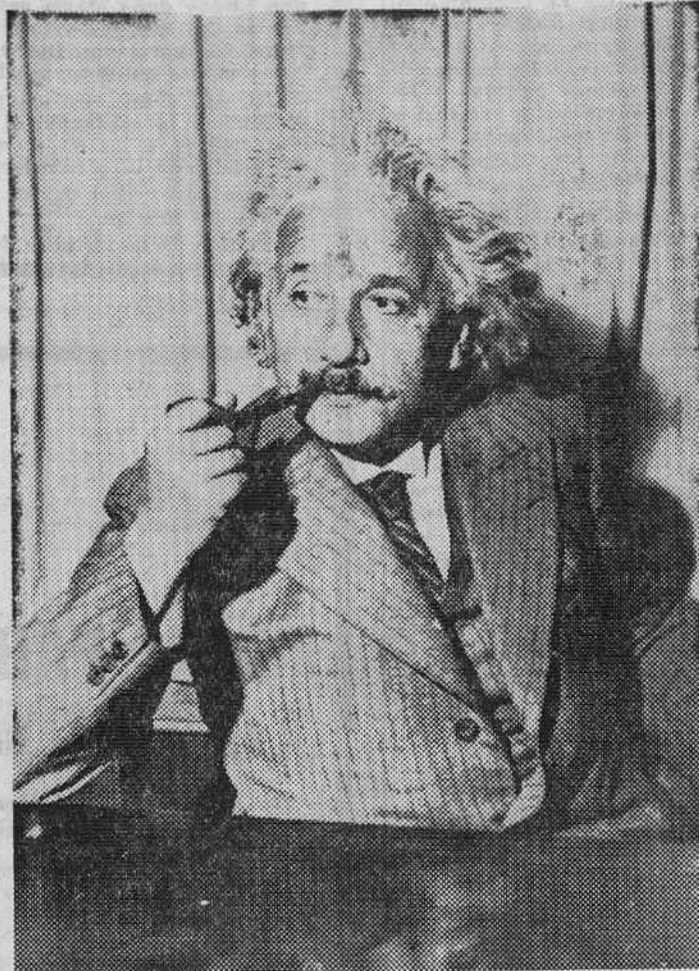
IMPERMEABLE A LAS LENGUAS

Sin embargo, continúa siendo, como Churchill, impermeable a las lenguas clásicas. No le interesan y no son para él más que materias de examen. Siéntele el mismo horror por el deporte y, de manera general, por la organización y espíritu de la escuela.

No se tardará en ver en él a un poco inteligente. Y es expulsado en el momento en que piensa en dejar el colegio para continuar sus estudios ganándose la vida como profesor de matemáticas en un instituto técnico en el extranjero.

Ahora bien, Einstein, al igual que otros grandes hombres, no fue nunca un mal estudiante perfecto. Por su cuenta compró su primer libro de geometría, que no dejó hasta que no hubo acabado su lectura. Superó rápidamente en matemáticas a todos sus condiscípulos y conquistó en esta ciencia una tal maestría que aprobó brillantemente el examen de ingreso en la Escuela Politécnica Federal Suiza, en Zurich, establecimiento famoso en toda la Europa Central.

Pero sus notas en lenguas modernas y en ciencias naturales son insuficientes. Por ello no fue ad-



Parece que el interés por las matemáticas se despertó en Einstein en su casa y no en la escuela. — (Foto FIEL).

miúdo, pero el director del Politécnico quedó tan sorprendido por sus conocimientos, que animó a Einstein a preparar un diploma requerido en una escuela suiza, la escuela cantonal de Aarau...

YA TIENE CINCO AÑOS

Los métodos del nuevo establecimiento eran diametralmente opuestos a los métodos alemanes y Einstein perdió su aversión por los centros escolares. Utiliza, en física y en química, los aparatos puestos a la disposición de los estudiantes para hacer experiencias. Un microscopio, un pequeño museo, los reconocimientos con la zoología: mapas y paneles de países extranjeros le hacen amar la geografía.

Obtiene sin dificultad, a fin de año, el diploma requerido. Entra en el Politécnico, tras haber comprendido que la física le interesa más que las matemáticas. El resto ya se sabe y cómo el mal escolar de los primeros años, cerrado al estudio gramatical de las lenguas, rebeldía a todo conocimiento no comprendido, se transforma en uno de los más grandes genios de la Humanidad.

Unos padres atentos como los de Pierre Curie, o educadores más preocupados habrían podido, atendiendo algo más al muchacho retrasado, adivinar que tras su falta de soltura verbal, su repugnancia a aprender de memoria lo que no comprendía, se ocultaban en realidad dotes excepcionales.

A los cinco años, el examen de una brújula hundió ya a Einstein en una meditación profunda. Poco a poco su interés por las obras de vulgarización científica aumentó. Devoró los "Libros populares de las ciencias de la Naturaleza", de Aaron Bernstein; el "Kraft und Stoff" (Fuerza de la materia), de Büchner que intentaba reunir los conocimientos científicos de la época y organizarlos según una concepción filosófica del Universo.

Su interés por las matemáticas se despertó en su propia familia, fuera de la escuela. Fue su tío y no el profesor del colegio quien le dio sus primeras lecciones de álgebra con mucho sentido del humor. "Es una ciencia divertida" — dijo al muchacho —, cuando el animal que nosotros estamos en camino de perseguir no puede ser atrapado, nosotros le llamamos X, momentáneamente, y continuamos la caza hasta que esté en el saco".

Y así empezó lo que habría de ser uno de los mayores hombres de ciencia de la Humanidad.

(Reportaje especial para Agencia FIEL — DERI. Prohibida la reproducción).

Próximo y último capítulo:
JEAN ROSTAND NO PODÍA CON LAS LETRAS

NOTICIARIO ECONOMICO

CERILLAS

Los españoles fumamos mucho y tenemos muchos humos. Como consecuencia de ello y para poder producir ese humo gastamos mucho fuego, es decir, cerillas. De ahí que en el pasado año la producción de fósforos en nuestras cuatro firmas fabricantes ascendiera a más de cinco mil millones de unidades, repartidas en cajas o carteritas de cuarenta cerillas cada una. El primer productor de fósforos es la Fósforera Española, que tiene una gran mayoría de la producción y que la fabrica en las cuatro factorías que tiene repartidas en España. Las otras tres fábricas son Fósforos del Pirineo, Fósforera Canariense y General Fósforera. — (AL Press)

LOS GRANDES

DE LA BANCA ESPAÑOLA

En la relación de los diez Bancos más fuertes del Mundo, la lista la encabeza el Bank of America, norteamericano, con un volumen de depósitos superior al billón y medio de pesetas.

Nuestros Bancos, como es lógico, están muy lejos de esta cifra, pero hay que tener en cuenta que tan solo dos Bancos europeos están entre los diez más fuertes del Mundo y tan solo cuatro en la lista de los quince primeros. El grande de nuestra Banca, según el volumen de depósitos a finales del primer semestre, es Banesto, con una cifra de depósitos muy cercana a los 140.000 millones de pesetas. A continuación figuran, por este orden: Central, Bilbao, Vizcaya, Santander, Popular, Exterior, Urquijo y Pastor. Estos son los diez grandes de nuestra Banca. — (Actual Press)

LAS TELEFONICAS

EL VALOR DE

MAYOR NEGOCIACION

Ya se ha abierto la suscripción de nuevas telefónicas. Esta nueva ampliación de nuestra primera sociedad nacional era de esperar con el gran interés de siempre, como lo prueba el hecho de que las acciones de la Compañía Telefónica Nacional de España son el valor de mayor negociación en las Bolsas españolas, con un volumen total de operación que representa el doce por ciento del total de contratación que se lleva a cabo. Ningún otro valor alcanza un índice de contratación tan elevado. La cotización última de estas acciones, al último viernes, ha sido en la Bolsa de Madrid de 298 enteros. Ello quiere decir que en un plazo de ocho meses las telefónicas han logrado una plusvalía de 94 enteros, lo que significa un incremento de más de un 40 por ciento.

Estamos, por tanto, ante la ampliación que despierta un mayor interés en el inversor y no hay duda de que la suscripción se hará tan rápida y completamente como en anteriores ocasiones. — (Actual Press).

SECRETARIA DE DIRECCION

Dominando a la perfección Taquígrafía y Mecanografía, preferible con conocimientos de idiomas.

PRECISA

Importante empresa de esta ciudad, interesados dirigirse por escrito al número 1210. Publicidad Alps, Almirante Bonifaz, 3.

NOTA: Rogamos se abstengan las señoritas que no reúnan las condiciones exigidas.

CONTRAMAESTRES DE TELARES

Se necesitan para Empresa radicada cerca de San Sebastián.

- ◆ Con referencias
- ◆ Se ofrece vivienda

Dirigirse al Apartado 440 — SAN SEBASTIAN

Referencia XI

MUNDO ECONOMICO Y FINANCIERO

HACIA UN MAYOR CONTROL E INFORMACION DE LA EMPRESA PUBLICA ESPAÑOLA

- ◆ La actual situación favorece su anquilosamiento y crea una imagen negativa
- ◆ Interés del Banco Mundial por el desarrollo económico de España

Madrid. (Crónica económica exclusiva de la Agencia "Logos"). — Parece una idea generalizada suponer que la rentabilidad de la empresa pública comienza en el límite de su función social, lo que equivale a decir que la rentabilidad económica de las empresas públicas es, en cualquier caso, un objetivo secundario. Efectivamente, el fin para que son creadas dista mucho de la consecución de un beneficio que no sea el estrictamente referido al bien de la colectividad y que puede lograrse prestando un servicio directo o cubriendo una parcela de la actividad productiva de cabecera a la que la iniciativa privada no llega ante la ausencia de unos alicientes mínimos. Así se ha llegado a confundir este tipo de empresas con la progresiva acumulación de pérdidas sin mayores opciones que, en el mejor de los casos, lograr el equilibrio entre ingresos y gastos. Esto, con ligeras variaciones, es una constante forzosa en casi todos los países donde proliferan las empresas públicas.

Pero esta circunstancia, común como decimos a la mayoría de los países, se conjuga en España con una elevada dosis de irracionalidad financiera y con la casi absoluta falta de información y control, que sin duda contribuye a agudizar los seculares lastres de las empresas bajo cualquier información de que se dispone proviene generalmente de los escasos límites entre los que se desenvuelve el control contable. Finalmente, la ausencia de una fiscalización efectiva presupone un creciente desentendimiento del sector privado de la actividad y gestión de las empresas públicas y, por derivación, de la aportación autónoma de recursos financieros a través del mercado de valores.

La conveniencia de proceder a los necesarios reajustes en la normalización de los balances, a la aportación de todos aquellos datos que contribuyan a crear una imagen más realista de la empresa pública y de todas las actividades que desempeña y servicios que satisfacen, servirán no sólo para facilitar un mejor conocimiento público de su gestión sino también para allegar mayores recursos por la vía bursátil y, sobre todo, para reflejar el más exacto peso específico del sector público en la economía española donde, de la mano del I.N.I., se han multiplicado este tipo de empresas.

Por eso no puede por menos de satisfacer el anuncio formulado por el Instituto de Estudios Fiscales de que se está procediendo a una revisión de las cuentas de las empresas públicas, extendiéndose a todas aquellas en las que el Estado participa en cualquier medida. Ahora sólo falta conocer el contenido de este informe, porque no dudamos que habrá de dar luz sobre un buen número de aspectos hasta ahora inéditos y cuyo conocimiento sólo puede proporcionar visiones y correcciones más saneadas a todos los niveles.

En cualquier caso parece insostenible una situación como la actual en las que los únicos controles contables existentes se reducen a los ejercidos, de manera bastante incompleta, por el Tribunal de Cuentas del Reino y por las Cortes, máxime teniendo en cuenta que en este último caso el control se reduce a la aprobación por cuatrenios de los programas de inversiones públicas, que supone dejar en la cuneta de la discrecionalidad aspectos decisivos, como la creación, cesión, integración y resultados de las empresas de un sector básico para nuestra economía.

AYUDA DEL BANCO MUNDIAL

Los problemas del subdesarrollo han sido centrados por la mayoría de los tratadistas sobre el triple aspecto de una deficiente distribución sectorial de la población, un bajo nivel de educación y la prácticamente nula tasa de acumulación de capital. Para salir del círculo vicioso que generan estas tres circunstancias, los países que se encuentran en esta situación precisan de una serie de recursos externos a los que, al menos en teoría, pretenden atender el Banco Mundial. La válvula de escape ha sido localizada en la expansión y racionalización de la agricultura y hacia ella se orientan los préstamos concedidos por esta institución financiera. En el caso concreto de España, después de la concesión de 25 millones de dólares para atenciones ganaderas, se han vuelto a realizar gestiones, con indiscutible acierto, a fin de lograr una nueva concesión, esta vez de 28 millones de dólares, que equivalen a poco menos de dos mil millones de pesetas.

Nos ha parecido conveniente incluir en esta nueva solicitud a la vista de los objetivos que intenta cubrir y que se concretan en el desarrollo de un proyecto de investigación aplicada a un mayor desenvolvimiento, capacitación y extensión agraria. Creemos que el crédito contribuiría a rellenar una lamentable laguna que ha venido limitando el importante papel que el sector primario tiene asignado en España.

JAIME SANZ

Es deber de todos ayudar a que no haya ningún adulto analfabeto.

LA SEMANA EN LA BOLSA

Semana de retraído operar, la que acaba de finalizar en la Bolsa de Madrid. Tras un primer día de marcado equilibrio y gran asistencia de público, debido ello, sin duda, a la iniciación de la ampliación de Telefónica, el mercado se sumió en la sesión siguiente en un ambiente de pesadumbre, con casi total inhibición de la demanda y como consecuencia mayor presión y predominio en la oferta, que llevó a generalizarse en todos los sectores la desganada operadora e inició el goteo comunitario de cesiones, sin que en ninguna de las jornadas siguientes lograra entomarse, finalizando la semana con una sesión de resultados negativos en su mayoría, con la única nota ligeramente positiva de una tímida recuperación bancaria.

La primera sesión, la del martes, trajo consigo una mayor actividad operadora. El comienzo de la ampliación de Telefónica trajo consigo la asistencia de numerosísimo público que llenaba el parquet, demostrando así el interés que despertaban las ampliaciones de nuestra primera sociedad, cuyas acciones son el valor de mayor volumen de contratación bursátil.

En esta primera sesión, el signo predominante fue el equilibrio, operador, con gran igualdad entre las ganancias y las pérdidas, sin que hubiera predominio ni del dinero ni del papel. Los sectores más beneficiados por el primero fueron el de los monopolios, el siderúrgico, el textil, el del comercio y los transportes. Los más afectados por la oferta fueron el eléctrico y el de la construcción. Las acciones de Telefónica, que habían cerrado el viernes a 298 enteros, se cotizaban en su primer día de suscripción a 264, con una pérdida real, considerando los derechos, de tres enteros y medio. El cupón se pagó a 152,50 pesetas. El corcho bancario tuvo en esta jornada una gran igualdad de resultados, destacando la fuerte subida experimentada por el Rural, que en esta ocasión obtuvo un beneficio de 21 enteros, del que se rumorea va a efectuar en breve una ampliación de capital.

La segunda jornada, la del miércoles, no se pareció en nada a la precedente y la desganada operadora volvió a hacerse patente. Los Bancos siguieron en equilibrio y el Rural volvió a experimentar un fuerte avance, ganando 25 enteros en esta jornada. Las eléctricas siguieron con su goteo de pérdidas, que viene ya desde muy atrás, y el resto de los sectores acusó la poca actividad de la demanda, registrándose una mayoría de cesiones, si bien salvo en el caso de Ponferrada, Aguilá y Vallehermoso, fueron de menor cuantía. De las alzas únicamente la reñada del Rural y las del Central y Energías fueron destacables.

Signo casi idéntico al de la sesión anterior tuvo la jornada del jueves. La demanda continuó mostrándose muy poco activa y la oferta se generalizó aún más, afectando a todos los sectores, incluido el bancario, en el que el Exterior comenzó una serie de fuertes retrocesos que le llevarían a arrojar un déficit de cuarenta enteros en el balance semanal. Las pérdidas en el sector eléctrico fueron de mayor cuantía y salvo Iberduero y Nansa generalizadas. Del resto de los corchos ninguno arrojó un saldo positivo de ganancias.

La sesión de cierre, la del viernes, tuvo también muy parecido cariz a las precedentes. Únicamente el leve avance experimentado en el corcho bancario sirvió para poner una nota un poco optimista en el ambiente, que seguía siendo de gran pesadumbre. La demanda no quiere lanzarse al mercado y se muestra muy retraída. La oferta hace mayor presión, pero más por falta de contrincante que por actividad propia. Todo ello hace que el mercado esté enardecido y una línea irregular sea su marcha. Al cierre de la sesión y de la semana todo continuaba igual, pero ya se sabe que el signo de la Bolsa puede cambiar en cualquier momento, dado que es igual que una dama velados a la que cualquier cosa puede hacer cambiar de opinión.

Las telefónicas han cerrado la semana a 250 enteros, después de haberse cotizado en las otras tres sesiones a 264, 265 y 258. El cupón ha cerrado a 135.

En nuestro cuadro de valores merece destacar, 9 alzas, 27 disminuciones y 6 que mantienen su nivel precedente. — (Actual Press)

BOLSA DE MADRID

CUADRO DE VALORES

	Viernes 5-X-69	Viernes 10-X-69	Diferencias
BANCOS			
Banesto	1.090,00	1.085,00	- 5,00
Central	1.595,00	1.623,00	+ 28,00
Exterior	690,00	650,00	- 40,00
Hispano	1.143,00	1.135,00	- 8,00
Ibérico	1.019,00	1.008,00	- 11,00
Mercantil	910,00	917,00	+ 7,00
Popular	1.278,00	1.285,00	+ 7,00
Rural	454,00	500,00	+ 46,00
ELECTRICOS			
Fecsa G.	309,00	293,00	- 16,00
Penosa	179,00	173,00	- 6,00
Hidroala	240,00	233,00	- 7,00
H. Cantábrico	227,00	225,00	- 2,00
Iberduero	327,00	318,00	- 9,00
Leonesa	101,00	101,00	=
Reunidas de Z.	105,00	105,00	=
Sevillana	231,75	220,00	- 11,75
U. E. M.	222,50	195,50	- 27,00
Viesgo	235,00	220,00	- 15,00
ALIMENTACION			
Azucarera	213,00	213,00	=
Ebro	1.028,00	1.040,00	+ 12,00
El Aguilá	328,00	310,00	- 18,00
CONSTRUCCION			
Dragados	930,00	900,00	- 30,00
Encinar	256,00	256,00	=
Metropolitana	377,00	370,00	- 7,00
Urbis	412,00	400,00	- 12,00
Vallehermoso	385,00	360,00	- 25,00
MINERAS			
Duro Pelguera	91,00	88,00	- 3,00
Ponferrada	472,00	430,00	- 42,00
Rio Tinto	300,00	290,00	- 10,00
SIDERURGICAS			
Altos Hornos	111,00	110,00	- 1,00
Auxiliar F.	144,75	150,00	+ 5,25
Materia y C.	145,00	145,00	=
Santa Ana	154,00	152,00	- 2,00
Seat	634,00	645,00	+ 11,00
QUIMICAS			
Esp. de Petróleos	673,00	668,00	- 5,00
Explosivos	415,00	402,00	- 13,00
Hidro Nitro	76,00	76,00	=
Unquinesa	370,00	380,00	+ 10,00
VARIAS			
Campa	311,00	311,00	=
Metro	209,50	217,00	+ 7,50
Snlace	156,00	160,00	+ 4,00
Telefónica	238,00	250,00	+ 12,00
Unión y Fénix	1.120,00	1.115,00	- 5,00

SE NECESITA

PERSONAL OBRERO, EDAD: 20 A 25 AÑOS

SERVICIO MILITAR CUMPLIDO

HOUGHTON HISPANIA

VENTILLA C/ 11

CONCURSO-OPOSICION BANCO CENTRAL

Para proveer CUARENTA PLAZAS de auxiliares administrativos (masculinos) en las sucursales del Banco Central en las provincias de VASCONGADAS, SANTANDER, PALENCIA, BURGOS y LOGROÑO.

— Edad: más de 16 años y menos de 25 al 30 de Octubre.

— Emolumentos: 114.000 pesetas anuales, aproximadamente.

— Presentación de instancias: hasta el 30 de Octubre.

Las bases generales de este concurso e impreso de instancia deben solicitarse, personalmente o por escrito ÚNICAMENTE en cualquiera de nuestras Sucursales establecidas en las ciudades de: Bilbao (Alameda de Urquijo, 6); San Sebastián (Avenida España, 22); Vitoria, Santander, Palencia, Burgos y Logroño.

Ha muerto don Pablo Carcedo

Se le disparó la escopeta de caza cuando limpiaba el arma

Nuestro estimado amigo y antiguo colaborador don Pablo Carcedo García, director gerente de "Frio Industrial", falleció ayer víctima de accidente cuando se le disparó una escopeta de su propiedad en el instante en que procedía a limpiar el arma.

El suceso ocurrió alrededor de las doce y media del mediodía, en las afueras de la ciudad, en la carretera de Madrid núm. 6. Había ido el domingo a Covarrubias con unos amigos y sin duda pensaba participar en alguna batida de caza lo que explica que estuviera revisando el arma que debió dispararse al fallar seguramente el mecanismo de seguridad o no advertir que estaba cargada.

Al oír el disparo varios empleados de la fábrica se dirigieron al despacho del señor Carcedo y uno de ellos marchó a la parroquia para avisar a un sacerdote, pero en el camino encontró a tres eclesiásticos que se disponían a subir a un coche, y uno de ellos acudió con toda urgencia al lugar del hecho y administró los Auxilios Espirituales al Sr. Carcedo que fue trasladado a la clínica del Carmen donde, por desgracia, resultaron infructuosos los remedios de la Ciencia, y don Pablo Carcedo dejó de existir. Presentaba una herida por arma de fuego con orificio de entrada a la altura de la quinta y sexta costilla lado izquierdo, y salida, con una larga trayectoria en la que el proyectil rompió varias costillas y probablemente le causó una lesión pulmonar.

Del suceso se dio cuenta a la autoridad judicial.

Al propagarse por la ciudad el rumor del desgraciado accidente, causó general sentimiento en muchos círculos industriales y sociales donde era muy estimado el finado, especialmente en el seno de las sociedades donde desarrollaba su actividad económica, y en la Peña Cidiana, de la que el señor Carcedo fue presidente.

El finado contaba 72 años de edad y dejó esposa y dos hijos. Hace varios años perdió a otro de sus hijos en trágico accidente de circulación.

Descansen en paz el alma del finado y reciban la expresión de nuestra más sentida condolencia su viuda, hijos y demás familiares.

Primer aniversario de la inauguración de la Residencia de viudas y huérfanos de militares

Pasado mañana, día 16, la Hermandad de Retirados de los tres Ejércitos y Fuerzas Armadas conmemorará el primer aniversario de la inauguración de la Residencia de viudas y huérfanos de militares.

Con tal motivo, a las once de la mañana, habrá un acto conmemorativo.

Cruz Roja Española

Matrícula para aspirantes a Damas Auxiliares voluntarias

Con el objeto de dar comienzo a la organización y apertura del Curso 1969-1970, para Damas auxiliares voluntarias de esta Institución, se pone en conocimiento general de toda persona Auxiliares voluntarias de esta fecha y hasta el día 24 de los corrientes, ha quedado abierta la matrícula para nuevas solicitudes de aspirantes y damas del curso anterior.

Para formalizar cuantos requisitos sean necesarios, deberán acudir a las oficinas de la Cruz Roja (calle Emperador, número 1), todos los días laborables de diez a doce de la mañana.

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY:

Ss. Calixto I, p.; Gaudencio, ob. Fortunata, vg.; Carponio, Evaristo, Feliciano, Saturnino, Lupo, mrs.; Fortunato, Rístico, Justo, Burcardo, Donaciano, obs.; Domingo, Lorigado, Bernardo, cl. Misa de tercera clase y color rojo de San Calixto.

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Teresa de Jesús, vg.; Bruno, ob.; Fortunato, Agileo, mrs.; Antiocho, Severo, obs.; Aurelia, vg.; Tecla, abadessa.

Misa de tercera clase y color blanco de Santa Teresa.

CULTOS

SANTA AGUEDA. — Novena en honor a Nuestra Señora de

Fátima. Por la tarde a las siete y cuarto, rosario, ejercicio de la novena y santa misa y sermón a cargo de don José María López, S. J.

CAPILLA DEL SANTÍSIMO CRISTO DE BURGOS (S. I. C. B. M.). — Cultos mensuales en honor al Santísimo Cristo de Burgos.

Por la mañana a las once de la mañana, misa de comunión general.

Por la tarde, a las ocho, Santo Rosario, preces, plática a cargo del abad de la Real Hermandad, don Isidoro Díaz Murgarren, finalizando con la Exposición, Bendición y Reserva.

Mañana, actos en honor de Santa Teresa de Jesús

Celebrarán su fiesta patronal Intendencia militar y la Sección Femenina

Mañana, día 15, celebrarán su fiesta patronal los Servicios de Intendencia de la región y la Agrupación de Intendencia número 6, quienes asistirán a las once de la mañana a una solemne misa conmemorativa en el convento de los religiosos Padres Carmelitas.

Presidirán autoridades y mandos militares.

Por su parte la Sección Femenina también celebrará la fiesta de Santa Teresa de Jesús, a las diez de la mañana, con una misa en San Cosme y San Damián, y el acto de ingreso de las "flechas" a Sección Femenina. Tendrá lugar a las dos de la tarde en la Casa del Corcón.

INVITACION DE SECCION FEMENINA

Se invita a todas las afiliadas a Sección Femenina y público en general a la santa misa que se celebrará mañana en San Cosme y San Damián a las diez de la mañana, y al acto de ingreso de las "flechas" a Sección Femenina en la Casa del Corcón a las dos de la tarde.

Se solicita que el día de San Lesmes sea «festivo no recuperable»

La Alcaldía de Burgos, en escrito dirigido al Excmo. Sr. Ministro de Trabajo, a través del delegado provincial de su Departamento en Burgos y recogiendo la petición que le fue formulada por el Consejo provincial de Trabajadores, ha solicitado que la jornada de San Lesmes Abad, Patron de Burgos, sea declarada, en lo sucesivo, festiva a efectos laborales y "no recuperable", haciéndose interpretar, además, del sentir general de la población, a fin de que tan señalada fecha que corresponde al 30 de Enero, pueda celebrarse con mayor esplendor y honda participación popular.

En su escrito dirigido al excelentísimo Sr. Ministro de Trabajo, el alcalde de Burgos hace un sucinto y expresivo historial de la secular devoción que la ciudad burgalesa viene profesando a San Lesmes, Abad, desde el siglo XI y, especialmente desde que en el siglo XIV el municipio castellano se acogió ya formalmente al patronazgo del Santo.

Por otra parte, el alcalde de la ciudad ha renovado al Ministerio de Trabajo su solicitud para que se declare festivo, a efectos laborales por media jornada, o sea a partir de las doce del mediodía el "Día del Curpillo", de tanta tradición en Burgos.

EDICTO

DON JOSE MARIA AZPEURRUTIA MORENO, MAGISTRADO JUEZ DEL JUZGADO NUMERO DOS DE ESTA CIUDAD DE BURGOS, CON PRORROGA DE JURISDICCION A ESTE DEL NUMERO UNO DE LA MISMA Y SU DEMARCAACION:

Hago saber que en este Juzgado se tramitan autos de declaración de quiebra voluntaria de la Empresa Mercantil Mueble Español Moderno, S. A. (M.E.N.S.A.), domiciliada en esta capital, representada por el procurador don María de la Concepción Álvarez Omaña, en cuyos autos por resolución de diez de los corrientes se ha declarado la expresada Entidad Mercantil en estado de quiebra voluntaria, con fecha de retroacción de la misma a partir de 27 de Septiembre último, en que se considera que dicha quiebra sobreseyó el pago corriente de sus obligaciones.

Se hace saber asimismo que ha sido nombrado comisario de la quiebra D. José Peñacoba Arroyo, comerciante matriculado en esta plaza, y depositario D. Román Gonzalo Álvarez, mayor de edad, casado, industrial y vecino de esta ciudad, calle Vitoria núm. 56, 8.º; y se requiere a las personas que tengan alguna cosa perteneciente a la empresa quebrada para que lo manifiesten a dicho señor comisario, bajo apercibimiento de ser declarados cómplices de la quiebra, previniéndose también a las personas que adeuden cantidades a dicha quebrada que las entreguen al indicado depositario, apercibiéndoles de no reputarse pago legítimo el que hicieren dándoles otros destinos.

Burgos, diez de Octubre de mil novecientos sesenta y nueve.

E/ JOSE MARIA AZPEURRUTIA.
El secretario, Fdo. Damián PASCUAL CUSADO.

D. JOAQUIN GAZQUEZ ALVAREZ

(Empleado de «Hijos de Miguel Ruiz, S. A.»)

Falleció en el día de ayer, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Basilia Sevilla de la Peña; hijos, doña Marina, doña Doris y don Joaquín; hijos políticos, don Clemente Cubillo, don Antonio Díez Labín y doña María Nieves Revilla Sabate, nietos; hermana, doña Marina (ausente); hermanos políticos, doña Juana Pérez, don Ramón, doña María Antonia y don Juan José Sevilla, así como doña Milagros Almenares, don Gregorio López, don Luis Talamillo y doña Rosenda Sáez Lomas y demás FAMILIA

SUPPLICAN oraciones por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a la misa de cuerpo presente que tendrá lugar HOY, martes, día 14, a las CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE, en la parroquia de La Anunciación y seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José; actos piadosos por los que les quedarán agradecidos.

Vivió en Valentín Jalón, 94.º

Casa mortuoria: Santa Casilda, 3-6.º

Burgos, 14 de Octubre de 1969

D. ALEJANDRO ALMENDRES BURGOS

(TENIENTE DEL CUERPO DE INTENDENCIA)

Falleció el domingo, día 12, en Ceuta, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su desconsolada esposa, doña María Teresa Padilla Gámez; hijos, P. José Javier (C. D.), Pedro, María Teresa y Santiago Almendres Martínez; hijos políticos, María Teresa Sánchez y Angel Sánchez Galán; nietos; madre, doña Trinidad Burgos López; hermanos, María de los Angeles, María Jesús, Bernarda y Marcelino; hermanos políticos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE por su eterno descanso.

Actos de caridad por los que les quedarán eternamente agradecidos.
Burgos, 14 de Octubre de 1969.

DON PABLO CARCEDO GARCIA

VOCAL DE LA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS

Falleció en esta ciudad el día 13 de los corrientes, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

EL PRESIDENTE, JUNTA DIRECTIVA Y PERSONAL DE LA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS

Suplican una oración por el eterno descanso del finado y la asistencia al entierro y funeral que se celebrará HOY, día 14, a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, por cuyos actos de caridad les quedarán muy agradecidos.
Burgos, 14 de Octubre de 1969

DON PABLO CARCEDO GARCIA

(INDUSTRIAL DE ESTA PLAZA)

Falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Teófila Revenga Sanz; hijos, Pedro y María Teresa; hijos políticos, María Luisa Buezo, María Antonia González (viuda de Pablo Carcedo) y Pedro José García de la Mora; nietos, Pablo, Carolina y María Pilar; hermanos, doña Victorina, don Luis y doña Rosario; hermanos políticos, tío, sobrinos, primos y demás familia

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida, suplican una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que tendrán lugar en la parroquia de SAN LESMES ABAD, HOY día 14, a las CUATRO Y MEDIA, a continuación la conducción del cadáver al cementerio de San José. Actos de caridad por los que les quedarán sumamente agradecidos.

VIVIA: VITORIA, 28

Burgos, 14 de Octubre de 1969

Primer aniversario
EL SEÑOR

DON FELICIANO ESTEBANEZ MAESTRO

Falleció el día 14 de Octubre de 1968

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Lucía Esteban Hortigüela; hijos, don Andrés, doña Juliana, doña Feliciano, don Nemesio, don Luis y doña María del Pilar; hijos políticos, don Tomás del Río, doña Cristina Nebreda y don Jaime Iturriaga; hermanos, don Roque y don Teribio; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará hoy, martes, a las once de la mañana en la iglesia parroquial de La Anunciación.

Acto de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias.
Burgos, 14 de Octubre de 1969.

EL SEÑOR

DON PABLO CARCEDO GARCIA

Presidente del Consejo de Administración PAYCART, S. A.

Descansó en la paz del Señor en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

El Consejo de Administración y personal de
PAYCART, S. A.

Agradecerán a sus amistades una oración por el alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que en el día de HOY se celebrará en la parroquia de San Lesmes Abad, a las CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE, recibiendo cristiana sepultura en el cementerio de San José.

Burgos, 14 de Octubre de 1969

EL SEÑOR

DON PABLO CARCEDO GARCIA

Director Gerente de «FRIO INDUSTRIAL BURGALÉS»

Dejó de existir en el día de ayer, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(D. E. P.)

El Consejo de Administración y personal de
«FRIO INDUSTRIAL BURGALÉS»

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, HOY, día 14, a las CUATRO Y MEDIA, seguidamente la inhumación del finado en el cementerio de San José.

Actos de caridad por los que les expresan su agradecimiento.
Burgos, 14 de Octubre de 1969

EL SEÑOR

DON PABLO CARCEDO GARCIA

Consejero Delegado de «Carbónica Burgalesa», S. A.

(R. I. P.)

El Consejo de Administración y personal de
«CARBONICA BURGALESA, S. A.»

Suplican una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que se celebrará HOY, a las CUATRO Y MEDIA, en la parroquia de San Lesmes Abad, seguidamente el traslado de los restos al cementerio de San José

Por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

Burgos, 14 de Octubre de 1969

Quisicosas LOCALES

Por culpa del duendecillo de las erratas que, a veces, ronda en todo periódico, dimos el domingo que se había matriculado en Burgos el coche BU—31.013 cuando el lector lo adivina—lo, que queríamos decir es que se trataba del BU—35.013, y sólo ayer, lunes, fueron veinte los vehículos más los que se matricularon.

Al paso que avanza la motorización, aterra pensar lo que sucederá dentro de poco en nuestras calles si el acondicionamiento de los accesos y de las zonas reservadas a los coches no encuentran pronto una perfecta solución.

Boquiabiertos se quedaron ayer los transeúntes que presenciaron cómo un obrero iniciaba el derribo del "muro de la vergüenza" correspondiente a los últimos vestigios que sostienen la portada del antiguo Hospital de San Juan.

El gesto de estos espectadores parecía no dar crédito a lo que contemplaban. Si, todo llega en la vida. Y llegó la hora en que la Casa de Cultura será realidad, borrando primero, la afrenta de ese tapial que abochornaba.

Ya ha entrado en servicio uno de los nuevos camiones de recogida de basuras a domicilio. El otro le seguirá en los próximos días.

A este respecto sugiere un lector una medida para acabar con la indisciplina de las amas de casa que, haciendo caso omiso del sistema de sacos de papel, siguen empleando cubos pero sin tapaderas.

Propongo que el personal municipal se haga cargo de estos cubos, incautándose de ellos, con lo que las amas de casa incumplidoras de la ordenanza acabarían por ser razonables.

A nuestro lector le parece muy bien el sistema de utilizar sacos de papel. Se trata de "una vecina de las mil viviendas" de Gamonal, según firma.

El hijo primogénito del fallecido escultor Lucarini ha visitado en su despacho oficial al alcalde de la ciudad, a quien ha agradecido las muestras de condolencia y simpatía de los burgaleses y de la primera autoridad municipal.

Lógico. A Lucarini se le quería en Burgos.

—o—

Agrada saludar a viejos amigos forasteros, por la plaza mayor. Por ejemplo, a nuestro paisano don Santiago Posteguillo, hijo de Cabezón de la Sierra, quien hace quince años estuvo en Burgos como jefe de la Oficina de Turismo. Luego marchó a Bruselas donde permaneció siete años al frente de la oficina española de Turismo en la capital belga, y ahora lleva cuatro años y medio de jefe de la Oficina informativa de Turismo en Alicante.

—o—

Dos vecinos del sector de los Vadillos piden que se preste ahora especial atención al arreglo de aceras y bordillos. Tenemos entendido que el contratista al que el Ayuntamiento adjudicó obras urgentes de arreglo de calzadas, ha querido dejar para una fase posterior, la reparación de aceras y corrección de bordillos. Esperemos que no se olvide. Por cierto, de pasada, hemos observado en la noche que unos tramos que estaban pésimos en la acera de la calle de Avelanos, aparecen ahora tratados con aglomerado, pero sin gusto. Al menos es una primera impresión. Creemos que la corrección de aceras y bordillos se hará como manda la lógica y con el mayor esmero posible.

—o—

De ordinario, un policía municipal presta servicio todos los días en el peligroso cruce de la carretera de Irún con al de Villimar, casi al pie de la iglesia de Gamonal, pero el domingo, a las dos y media de la tarde no estaba el policía de turno, y sobrevino el choque.

Quiénes chocaron fueron el camión BI—66945 y el turismo BU—28.845. Media hora tardó en aparecer el agente municipal. Se presentó exactamente a las 3,05 de la tarde. ¿Marchó a almorzar? ¿No hay suficientes policías? ¿Se recargan los servicios y los problemas desbordados? Seguramente, pero ahí un hecho que pudo haber acausado gravísimas consecuencias, pues, además, no siempre se observan las reglas del tráfico.

—o—

Casi de madrugada recibimos la visita de unos ciudadanos que expresan su indignación y protesta por lo que acababan de ver en los soportales de la calle de la Paloma (primer tramo), que confluyen con la calle del Cardenal Segura.

Aseguran que allí se encontraron con un impresionante "mustrario" de trapos viejos apilados por doquier y algunas cajas sueltas. Por lo visto proceden de la tienda de un comercio de confección cuya identidad parece haber obtenido la Policía municipal a los efectos de imponer al industrial responsable la sanción que proceda.

Si este ejemplo de colaboración ciudadana cundiese, estamos seguros de que pronto desaparecerían los hechos como el que denuncian.

Martinillos

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades de: Villaverde Mogina, Vizmao, Villodrigo, Valles de Apenzuela, Rivilla Vallejera, Villamediana Vallejera y Valbonilla, que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 15 del actual, desde las 9,30 horas de la mañana hasta las 6,00 horas de la tarde aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación de las localidades antes citadas.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de construcción en Aranda de Duero, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 15 del actual, desde las 9,00 horas de la mañana hasta las 6,00 horas de la tarde aproximadamente a los centros de transformación siguientes: Tenerías, Camino Virgen de las Viñas y Plaza de Toros.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes: 279-01 — 279-07 y 280-28.

Los centros de transformación que se alimentan de la línea de alta tensión denominada ESTE, sufrirán una interrupción de 15 minutos aproximadamente al empezar los trabajos, por maniobras.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 15 del actual desde las 11,00 horas de la mañana hasta las 1,00 horas de la tarde, aproximadamente, a los centros de transformación siguientes:

Yagüe II y Penal

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes: 680 y 930.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 15 del actual desde las 8,15 horas de la mañana hasta las 10,00 horas de la misma, aproximadamente, al centro de transformación denominado calle Soria.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, el número 341.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades que se alimentan de la línea de Alta tensión denominada Briviesca, Calzada de Bureba y derivaciones, que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 16 del actual, desde las 10,00 horas de la mañana hasta las 2,00 horas de la tarde, aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación conectados a citada línea.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

ANTE EL DOMUND DE LA JUVENTUD 69

El señor arzobispo nos exhorta a su más ferviente celebración

Venerables hermanos y amados hijos: El 14 de Abril de 1926, S. S. el Papa Pío XI estableció la celebración del Domingo Universal de las Misiones (Domund) a finales de Octubre, cada año, en todo el Mundo. La meta de esta celebración del Domund era múltiple:

—Mentalizar a todos los fieles cristianos sobre su grave responsabilidad misionera.

—Hacerles tomar conciencia del carácter sobrenatural de las Misiones, a las que debían ayudar especialmente con oraciones, sacrificios y generosos donativos que, puestos después en las manos del Papa, pudiesen llegar como eficaz ayuda, a todas las Misiones del Mundo.

—Dar a conocer al mundo católico las tres Obras Misionales Pontificias —Propagación de la Fe, Santa Infancia y San Pedro Apóstol para el Clero Indígena— como medio eficaz y universal de ayuda a todas las Misiones de la Iglesia.

Los espléndidos resultados obtenidos en la celebración del Domund a lo largo de estos cuarenta años, demuestran la certeza visión y el gran acierto del Papa Pío XI al establecer esta

Jornada Mundial en favor de las Misiones Católicas.

Pero el Domund no significa que sólo una vez al año obliga el deber y responsabilidad misionera. La responsabilidad misionera grava sobre nuestras conciencias cristianas no sólo una vez al año, en esta memorable jornada mundial del Domund; es una responsabilidad que se hace sentir en toda la Iglesia, en la conciencia de todos los cristianos, todos los días y a todas horas, y siempre con resonancias nuevas y exigencias cada día acuciantes, que nunca se ven del todo plenamente satisfechas.

COOPERACION MISIONAL Y RENOVACION INTERIOR

Y para mejor cumplir este deber misionero, la Iglesia nos recomienda insistentemente e invita a todos sus hijos con amorosos requerimientos de Madre "a una profunda renovación interior, a fin de que teniendo viva conciencia de la propia responsabilidad en la difusión del Evangelio, acepten su participación en la obra misionera entre los gentiles".

Y es que solamente los espíritus renovados, sólo los cristianos en constante lucha con las propias pasiones y los enemigos del alma, pueden sintetizar los sentimientos de Cristo y percibir claramente los gritos de auxilio con que reclaman nuestra ayuda millones y millones de hermanos nuestros que no conocen aún al verdadero Dios.

Tan sólo las almas que se esfuerzan en renovarse espiritualmente día tras día y en cada momento, logran tener clara conciencia de que "son miembros de Cristo vivo, incorporados y asemejados a Él, por el bautismo, por la confirmación y por la Eucaristía".

Solamente las almas esforzadas que se purifican constantemente en el crisol del deber cumplido, se fluminan con las luces siempre reverberantes de la fe y se reconfortan en el vigoroso aliento que infunde la oración, sólo estas almas caen en la cuenta de que "tienen el deber de cooperar a la expansión y dilatación del Cuerpo de Cristo para llevarlo cuanto antes a la plenitud". Ahora bien; esta renovación cristiana no es, no puede ser auténtica, sino en la proporción en que extiende su ardiente caridad hacia el inmenso mundo de las Misiones. Así entendida y practicada esta renovación, vivificada por la más ardiente caridad, hace visible la inserción de nuestra comunidad diocesana en toda la Iglesia Universal: "La gracia de la renovación en las comunidades —advirtió el Concilio Vaticano II— no puede crecer si no epande cada una los campos de la caridad hasta los últimos confines de la Tierra, y no tiene de los que están lejos una preocupación semejante a la que siente por sus propios miembros".

COOPERACION MISIONERA Y ESPIRITU COMUNITARIO

Por eso, nuestra participación misionera en el día del Domund es y debe ser, ante todo, claro testimonio de nuestra unión con todo el Pueblo de Dios, que quiere ayudar y cooperar a la nobilísima causa de las Misiones. "El Pueblo de Dios —dice el Concilio— vive en comunidades, sobre todo diocesanas y parroquiales, en las que de cierto modo se hace visible, a ellas corresponde también el dar testimonio de Cristo delante de los gentiles".

Y el Domund es un signo luminoso y una espléndida manifestación de esta vida comunitaria de toda la Iglesia Universal que centra su mirada y sus más vivos anhelos en el mundo infiel para su pronta y rápida incorporación al Cuerpo Místico de Cristo.

S. S. el Papa Pablo VI nos pide en su mensaje del Domund oraciones fervientes, sacrificios voluntarios y ofrenda de oboleros generosos por las Misiones. Pero todo esto tiene que brotar en nuestra Comunidad Diocesana y en todos sus hijos en este día del Domund, de nuestra sincera renovación interior. Ya lo vislumbraba el Concilio Vaticano II, cuando con tanto empeño nos pedía y recomendaba la auténtica vida de fe, impregnando toda nuestra vida cristiana: "De esta renovación de espíritu brotará espontáneamente el ofrecimiento a Dios de oraciones y obras de penitencia para que fecunde con su gracia la obra de los misioneros, surjan vocaciones misioneras y sobrevendrán los recursos que las Misiones necesitan".

COOPERACION A TRAVES DE LAS OBRAS MISIONALES PONTIFICIAS

Nos recomienda además en su Mensaje del Domund el Vicario de Cristo que canalicemos nuestra cooperación misionera a través de las Obras Misionales Pontificias: "Hablamos especialmente —dice el Papa— de las Obras por medio de las cuales cumplimos con nuestra primaria responsabilidad pastoral; que tiene ante sí el panorama completo del Mundo por evangelizar; que están conectadas con la red difundida por toda

la Iglesia en favor de todas las Misiones Católicas".

Finalmente hemos de estar convencidos de que este despliegue de fuerzas de la jornada del Domund en favor de las Misiones, es también el medio más eficaz, como advertía el Papa Juan XXIII, para revitalizar nuestras comunidades parroquiales que corren el peligro muchas veces de languidecer y entibiarse en la vida de fe: "Ofrecer plegarias, sacrificios y medios para llevar la luz y el amor a aquellos que todavía no le conocen, significa en frase de Juan XXIII, dar nueva linfa vital a las diócesis de antigua tradición cristiana y salvar, tal vez, a tantas parroquias que languidecen en la inedia".

Y ratificando una vez más cuanto hemos dispuesto en años anteriores para la celebración del Domund en nuestra querida Archidiócesis, deseamos que en todas las parroquias, iglesias y capillas del Arzobispado se lea al pueblo esta exhortación durante las misas del domingo anterior, día 12 de Octubre y en el mismo día del Domund se exhorto a los fieles a ofrecer misas, comuniones, plegarias y sacrificios por las Misiones Católicas, y se organice la colecta misionera que habrá de ser enviada lo antes posible al Secretariado Diocesano de Misiones en nuestro Palacio Arzobispal.

SEGUNDO.

Arzobispo de Burgos

El Santísimo Cristo de Burgos

En el 14 de Octubre

Por el M. I. Sr. D. Isidoro DIAZ
Abad de la Real Hermandad

Hace exactamente un mes, fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz, terminaba solemnemente en nuestra Catedral el septenario en honor del Santísimo Cristo de Burgos, tan venerado en nuestra ciudad y provincia y en otros muchos lugares de España y del extranjero, como tendremos oportunidad de ir demostrando y dando a conocer en sucesivas ediciones.

Millares de burgaleses desfilaron durante esos días y especialmente el día 14, ante la milagrosa imagen en su santa capilla de la Catedral, para ofrecer al Santísimo Cristo el tributo de adoración y gratitud. Y han sido muchos los burgaleses, de uno y otro sexo y de toda condición, que han solicitado su ingreso en la Real Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos.

Ante este hecho consolador y coincidiendo con el 14 de cada mes, día en que a las ocho de la tarde se celebra siempre una "hora santa", en su capilla, es nuestro propósito, al mismo tiempo que invitamos a todos los devotos a asistir a este acto mensual, dar a conocer en breves artículos la historia del Santísimo Cristo y encauzar la devoción de Burgos a tan milagrosa imagen, según la mente de nuestra Madre la Santa Iglesia.

INVENCION DE LA IMAGEN

Acercar del origen de esta imagen parece que sólo existe un

EL DR. BARON CASTRO HABLO CON REALISMO DE LOS PROBLEMAS DE LA AMERICA HISPANA

Ante la A. C. I. subrayó los aspectos demográficos y educativos del Hemisferio

La Asociación Cultural Iberoamericana conmemoró el domingo la fiesta de la Hispanidad, asistiendo directivos, socios y simpatizantes a una solemne misa que, a las doce del mediodía, en la Catedral, ofició el misionero P. Benedito Revilla, del I.E.M.E., el cual, en su homilía, resaltó el sentido espiritual de la fiesta.

Además de la Junta directiva, con el presidente, señor Azpeurrutia, presidieron el delegado de Información y Turismo, señor Villalain; concejal señor García González y otras representaciones oficiales.

Ayer, lunes, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, repleto de público, el doctor don Rodolfo Barón Castro, secretario general de la Oficina de Educación Iberoamericana y experto del comité ejecutivo de la U.N.E.S.C.O., pronunció una importante conferencia, a la que asistieron el presidente de la Audiencia territorial, señor Gómez-Reino, directivos de la Asociación Cultural Iberoamericana y distintas personalidades de la vida cultural burgalesa.

Tras las palabras de presentación del ilustre hispanista salvadoreño, a cargo del señor Azpeurrutia, el doctor Barón Castro pronunció una extraordinaria conferencia sobre el tema "Iberoamérica: Perspectiva de un fin de siglo". Lástima

SEIS MUERTOS POR ACCIDENTES DE TRAFICO REGISTRADOS EN NUESTRA PROVINCIA

Las víctimas son: cuatro cazadores de Eibar, una vecina de Arroyal de Vivar que regresaba de la boda de su hijo, y un ganadero de Castrillo de la Reina al que mató un tren mercancías

A primeras horas de la noche del domingo, después de haber pasado el día cazando en nuestra ciudad, cinco trabajadores con residencia en Eibar (Guipúzcoa), que regresaban contentos tras haber cobrado distintas piezas, fueron víctimas de un accidente de circulación que ha costado la vida a cuatro y heridas graves a otro.

Al llegar al kilómetro 253,900 de la carretera general de Madrid-Irún, término municipal de Quintapalla, el turismo matrícula SS-74.314 chocó con el camión SS-13.081, pereciendo el conductor del primer vehículo,

D. Vicente E. González García, natural de Villar de Diego (Zamora), de 37 años, casado y vecino de Eibar, así como sus amigos con los que había formado la cuadrilla de caza, don Aquilino Fernández Caballero, natural de Pozos de León (León), de 32 años, soltero; don Felipe Manchado Sánchez, natural de Fuentes de Oñoro (Salamanca), de 31 años, soltero, y don Rafael Ares López, natural de Villa Alonso (Zamora), de 37 años.

En este mismo accidente resultó gravemente herido el amigo y acompañante de las víctimas, don Lisardo Castro Sánchez, natural de Salamanca, de 37 años, soltero, quien fue trasladado a Burgos y hospitalizado en la Residencia Sanitaria «General Yagüe».

Salió ileso en el accidente el conductor del camión, don Juan José Yarzabal Iruy, vecino de San Sebastián.

Los cadáveres de los cuatro desventurados cazadores, una vez identificados, fueron trasladados al depósito judicial de Quintapalla por orden de la autoridad judicial que se constituyó en el lugar del suceso.

Hizo las diligencias el equipo de atestados de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil. Se ignoran las causas del accidente.

Ayer se verificó la autopsia de los cadáveres. El del señor González fue conducido a Eibar; el del señor Manchado, a Bilbao; el del señor Fernández, a Pozos de León y el del señor Ares, a Morales del Tozo (Zamora).

OTRA VICTIMA DE ACCIDENTE

Una hora después de haberse despedido de un hijo suyo que se había casado en Miranda de Ebro, la vecina de Arroyal de Vivar, doña Sabina Martínez Martínez, de 68 años, viuda, sufrió un accidente de circulación. Sucedió en la tarde del domingo, en Castil de Peones, cuando viajaba en el coche matrícula BU-13.668 que conducía su hijo político, don Pedro Varona Sáez, de 37 años, vecino de Burgos con el que viajaban su hija —esposa del conductor— doña Francisca Sáiz Martínez, de 38 años, y su hija política, doña Sabina Martínez Velasco, de 44 años, casada, vecina de Arroyal de Vivar.

Al llegar el citado automóvil a Castil de Peones, chocó con el turismo matrícula M-877.570, que llevaba al volante el vecino de Madrid don Pedro María Ochoa, de 46 años, quien salió ileso.

Debido a la violencia del choque resultó gravemente herida doña Sabina Martínez Martínez, madre política del conductor del vehículo de Burgos, la cual ingresó en la clínica de San Juan de Dios, donde dejó de existir a primera hora de la tarde de ayer, lunes, víctima de las heridas que sufrió en el accidente. Su hija política, doña Sabina Martínez Velasco, recibió asistencia en la Casa de Socorro, por presentar lesiones de pronóstico reservado, siendo también trasladada a la mencionada clínica, donde igualmente fueron curados de lesiones leves el señor Varona y su mujer.

GANADERO MUERTO POR EL TREN

Sabido es que por la sierra andan sueltas las vacas y que, tanto en carretera como en las zonas próximas al ferrocarril suponen un peligro. De ahí el que concretamente en lo que se refiere al pueblo de Castrillo de la Reina, todos los días acompaña al pastor de la dula un vecino, para ayudarlo a custodiar el ganado, que a veces se desmanda.

Esto aconteció a mediados de ayer, lunes, en la vía del ferrocarril Soria-Burgos, por la que circulaba un tren mercancías que procedía de San Leonardo de Yagüe. Al llegar al

término municipal de Castrillo y cerca de la vía pacían bastantes vacas. De pronto se desmandaron algunas y al verlo el ganadero que acompañaba al pastor, se lanzó hacia las reses que atravesaban la línea férrea, para devolverlas a la pradera; pero el agricultor, don Julián Santamaría Ibáñez, de 48 años, fue alcanzado por el tren que le golpeó la cabeza, despidiéndole hacia un andén. Este golpe resultó mortal. También el convoy arrolló a dos vacas, matándolas.

El maquinista detuvo el mercancías y como en él viajaba el inspector de Intervención, en funciones, señor Pérez Manzanedo, éste practicó diligencias y dio conocimiento del hecho a la autoridad de Castrillo de la Reina que entendió en el suceso, rematando, finalmente su marcha el tren que se detuvo en el apeadero de Castrillo de la Reina.

CAZADOR HERIDO ACCIDENTALMENTE POR UN COMPAÑERO

La primera jornada de caza ha deparado otro lamentable accidente, esta vez casi en la divisa de las provincias de Palencia y Burgos. Un grupo de cazadores guipuzcoanos daba ya por terminadas sus capturas, en una finca sita en las proximidades de Villodrigo, cuando al ver una paloma y al disparar sobre ella, don Gregorio Zurutuza Elorza, natural de Zumarraga, de 47 años, casado, obrero, domiciliado en Beasain, alcanzó fortuitamente con la escopeta, al parecer por haberse desplazado hacia el lugar de la proyección, a su paisano, don Sabino Arizmendi Ituetza, natural de Arama (Guipúzcoa), de 42 años, casado, también obrero y vecino de Andosain, quien resultó gravemente herido en la cabeza.

Con toda urgencia sus paisanos que formaban la cuadrilla le trasladaron al domicilio del médico D. Villodrigo, que curó de primera intención al lesionado y aconsejó su urgente envío a una clínica de Burgos, como así se hizo, ingresando aquél en la clínica del Carmen, donde se le apreció fractura de cráneo.

El causante involuntario del disparo, junto con la escopeta utilizada por él, ha pasado a disposición de la autoridad judicial, habiendo instruido diligencias la Comisaría del Cuerpo general de Policía.

SE NECESITA

Maquinistas par palas cargadoras.

Vitoria núm. 71. 3.º izq. Tel. 206527. Preguntar por el señor Buendía.

(ROC. Núm. 1.753)

KINA SAN CLEMENTE

Necesita chica para degustaciones.

Informes:

JULIAN VALDERRAMA

Calle Fernán González, 12.

1.º (Horas de 1 a 3).

DELEGACION PROVINCIAL DE INVALIDOS CIVILES

Por error involuntario, padece, se comunica al público que queda anulado el número 27.582 de la Lotería Nacional que se celebrará el día 15 de Octubre de 1969 quedando sustituido por el 27.562 de la misma fecha.

USUARIOS DE BUTANO

Los usuarios que no disponen de la botella de RESERVA, frecuentemente tendrán interrupciones en el suministro, puesto que el gas siempre se acaba cuando se está utilizando.

Dicha interrupción puede evitarse pidiendo la botella de RESERVA a su Agente Distribuidor y abonando 500 pesetas al contado o en diez plazos mensuales de 50 pesetas.

Es un consejo de BUTANO, S. A.

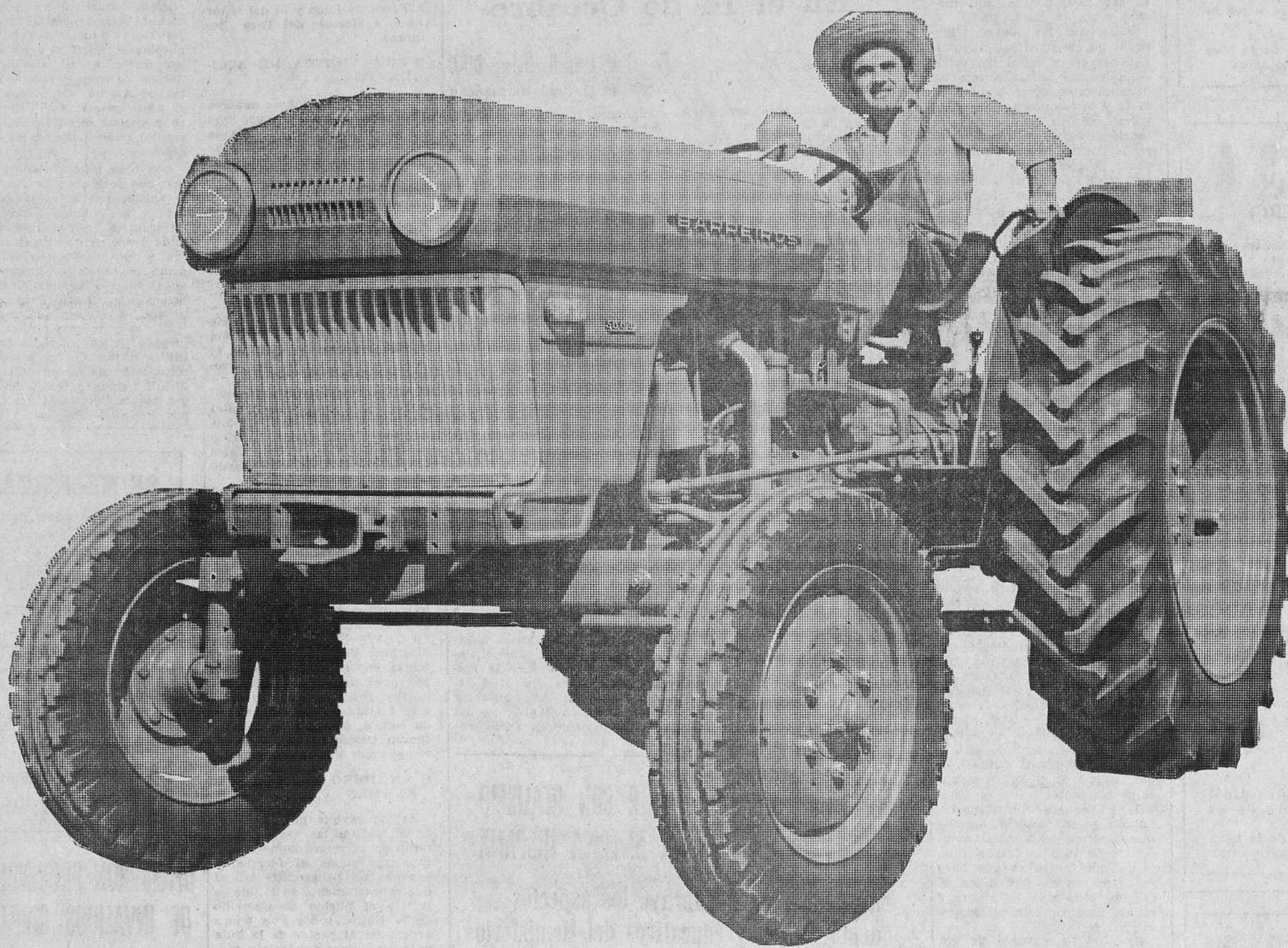
CALDEREROS

TRAZADORES oficiales 1.ª se necesitan en FABA, S. A., calle 11, Polígono de Villayuda - BURGOS.

(ROC. Núm. 1.747)



Amigo Agricultor...



aquí tiene lo que Vd. y nosotros
necesitábamos...

el nuevo Barreiros 5.000



Perdónenos por hablar de nosotros primero. Somos el líder en tractores de 36 a 45 CV con el 46,5% de las ventas totales de todas las marcas y en tractores de más de 70 CV con el 90%. ¿Por qué no hemos de serlo también en tractores de 46 a 54 CV?

Lo único que necesitábamos para lograrlo era producir, en esta categoría, un tractor más versátil, más potente, más cómodo y práctico, mejor acabado, es decir EL TRACTOR QUE VD. NECESITA y que Vd. ESPERABA. Ya lo tiene... es el BARREIROS 5.000 de 2.280 kgs. y 52 CV.

¿Por qué es el tractor que Vd. necesita? Vea sus características generales y compárelas con las de cualquier otro tractor de más venta en esta categoría.

ESTE ES EL NUEVO BARREIROS 5.000

	Barreiros 5.000	Marca X	Marca Z
Potencia homologada	52 CV.	50 CV.	50 CV.
Peso en kgs.	2.280	2.300	2.055
Relación kgs./CV.	42	46	41
Velocidades	10 + 2	6 + 2	10 + 3
Frenos	discos	discos	discos
Altura libre	480 mm.	400 mm.	425 mm.
Embrague	Mono-seco	Mono-seco	Mono-seco
* (opcional)	Doble-seco*	Doble-seco*	Doble-seco*
Acabado	Superior	Normal	Normal

Además, el BARREIROS 5.000 tiene mayor distancia entre ejes, con un radio de giro de sólo 3,90 metros * sistema tripuntal normalizado en todas sus dimensiones * manubrio en tensor vertical derecho * asiento especial con amortiguación regulable según el peso del conductor * adecuado y cómodo uso del elevador hidráulico * facilidad de acoplamiento de los aperos, con suspensión tripuntal * lectura cómoda de los controles y todavía tiene algo más:

El BARREIROS 5.000 es 100% nacional en todas sus piezas, incluyendo su famoso motor BARREIROS DIESEL con potencia de reserva (hasta 58 CV. a 2.200 RPM.). Lo cual equivale a decir que Vd. tiene la garantía de una fabricación nacional planificada para las características específicas de nuestras tierras y en base a largos años de experiencia y de perfeccionamiento.

El BARREIROS 5.000 es un tractor fuerte, robusto, hecho para durar. Además Vd. cuenta con la extensa red de talleres autorizados y mecánicos especializados de BARREIROS DIESEL en toda España (450 talleres), para su mantenimiento y revisiones necesarias para prolongar su vida útil.

El BARREIROS 5.000 es versátil: es adecuado para cualquier cultivo y tareas en explotaciones agrícolas medianas. Puede utilizar todos los aperos que Vd. necesita emplear en sus tierras.

Para preparación del suelo: arados de 1 a 3 rejas y 2 a 3 discos, fijos o reversibles. Gradas de todo tipo de 14 a 20 discos.

Para preparación del suelo y cultivo: cultivadores hasta 11 brazos, rígidos o flexibles. Rotavator hasta 36 cuchillas.

Para abonado: distribuidores de estiércol y abono hasta 5 Tm. y 5 m.

Para siembra: sembradoras en líneas y golpes de 2 a 3 m. así como centrífugas.

Para cosecha: guadañadoras trasera o lateral hasta 1,80 m. Rastrillos. Hileradores, empacadoras y cosechadoras de todo tipo.

Para transporte: remolques de 1 ó 2 ejes, fijos o basculantes.

Para bomba de riego: bombas riego y toda clase de máquinas utilizadas en la agricultura y transformaciones de suelos.

¿Es éste el Tractor que Vd. necesita?

Si quiere convencerse de verdad pida, SIN COMPROMISO ALGUNO, una DEMOSTRACIÓN COMPLETAMENTE GRATUITA en sus propias tierras fijando el día y la hora más conveniente con nuestro Concesionario más próximo.

Lo único que tiene que hacer es enviarnos su nombre y dirección.

También puede utilizar el cupón que figura al pie de este anuncio.

Y si le interesa, también puede recibir GRATIS una demostración de nuestros modelos R-350 de 36 CV. • 4.000 de 40 CV. • 7.000 de 64 CV. • R-545 de 77 CV.

BARREIROS tiene la gama más completa de tractores de fabricación nacional y una de la más completa del mundo.

Y no olvide que la gran experiencia nacional de BARREIROS está además respaldada por la técnica y prestigio internacional de CHRYSLER.

BARREIROS



SOLICITE UNA DEMOSTRACIÓN GRATIS AHORA MISMO ENVIANDO ESTE CUPÓN A:

BARREIROS DIESEL, S. A.

Vilaverde (Madrid)

Señores: Señores una demostración gratis, SIN COMPROMISO ALGUNO PARA MI, con un Tractor Barreiros

Nombre.....

Dirección.....

Población.....

Provincia.....

S. (Escriba con mayúsculas o letra clara)



El arzobispo (que ha vuelto de Roma) preside la apertura de curso de la Escuela de Asistentes Sociales

También inauguraron el curso las Escuelas Profesional de Comercio y de Ayudantes Técnicos Sanitarios Femeninos



Regresó de Roma, donde ha asistido a las sesiones de la Sagrada Congregación del Clero, de la cual forma parte, el arzobispo doctor García de Sierra a quien acompañó el presidente de la Facultad Teológica don Nicolás López Martínez. Añorche, el doctor García de Sierra y Méndez presidió el acto de apertura de curso de la Escuela de Asistentes Sociales, en la capilla de la Facultad Teológica. Primero el vicario general, don Buenaventura Díez, celebró una misa de Espíritu Santo y después tuvo lugar el acto inaugural del nuevo curso, con lectura de la "Memoria" del anterior y disertación sobre la "Populorum Progressio" a cargo del teniente de alcalde,

señor Reol Tejada. Finalmente el arzobispo declaró abierto el nuevo curso y dirigió, con tal motivo, una exhortación pastoral. Por su parte, la Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios Femeninos inició el nuevo curso con una misa en su capilla, oficiada por el profesor de Religión, don José Luis Reoyo, y la Escuela Profesional de Comercio, hizo lo mismo, asistiendo el director, don Ernesto Ruiz y González de Linares, claustrero de profesores y alumnos, a una misa de Espíritu Santo, en las Salas, y oficiada por el profesor de Religión, don Isidoro Díaz Murugarrén. Hoy martes comenzarán las clases en este Centro.

Televisión

MARTES

8.00: Apertura y presentación.
8.02: Buenos días.
8.30: Telediario.
9.00: Avances.
9.01: Selecciones TVE.
10.00: Televisión Escolar.
11.00: Cierre.
1.30: Apertura y presentación.
1.32: Panorama de actualidad.
2.29: Avance de sobremesa.
2.30: Ritmo 70.
3.00: Telediario.
3.30: El tiempo.
3.30: Edición especial.
4.10: Super-Agente 86 «Montaje musical».
5.05: España al día.
5.20: Despedida y cierre.
7.00: Apertura y presentación.
7.02: La hormiga atómica.
7.30: Flipper. «Atrapados».
8.00: Despedida y cierre.
8.01: Avance de telediario.
8.03: Presentación tarde.
8.04: Teleclub.
9.30: Cartel de toros.
8.55: Presentación noche.
9.00: Novela: «El Conde de Montecristo».
9.30: Telediario.
9.50: El tiempo.
9.59: Hilo directo.
10.09: Avances.
10.10: Estudio 1. Hoy: Tormenta.
12.00: Telediario.
00.15: Despedida y cierre.

MIÉRCOLES

8.00: Apertura y presentación.
8.02: Buenos días.
8.30: Telediario.
9.00: Avances.
9.01: Selecciones TVE.
10.00: Televisión Escolar.
11.00: Cierre.
1.30: Apertura y presentación.
1.32: Panorama de actualidad.
2.29: Avance de sobremesa.
2.30: Ritmo 70.
3.00: Telediario.
3.30: El tiempo.
3.40: La quiniela.
4.00: Rimas populares.
4.30: Nivel de vida.
4.58: Avances.
5.00: Tercer festival de la canción infantil.
5.29: Avances.
5.30: Fútbol.
5.30: Avances.
7.30: Lotería Nacional.
8.29: Avances.
8.30: Cámara viajera.
8.55: Presentación noche.
9.00: Novela: «El Conde de Montecristo».
9.30: Telediario.
9.50: El tiempo.
10.00: El espectador y el lenguaje.

10.10: Cristina y los hombres.
10.40: Hironside: «Un negocio productivo».
11.40: Grandes estrellas.
12.00: Telediario.
00.15: Despedida y cierre.

Emerson

El televisor del futuro
COMERCIAL VELO-MOTO

EN BURGOS CON LA COLABORACION DE LA CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA VAMOS A CELEBRAR UN CURSO DE

ESTUDIO DE MERCADOS

Fechas: 20 a 24 de Octubre
Horario: 4 a 8 de la tarde
AL FINAL DE ESTE CURSO EL ASISTENTE HABRA ADQUIRIDO CONOCIMIENTOS CLAROS EN CUANTO A:

- Los tipos de problemas que pueden y/o deben tratarse de resolverse a través del estudio de mercado.
- Las diferentes técnicas de estudio de mercado y su posible aplicación a cada tipo de problema.
- Las bases teóricas del estudio de mercado y la metodología a seguir en su aplicación.
- Los elementos estadísticos necesarios para el planteamiento y explotación de las encuestas por muestreo.
- Y ESTARA MAS CAPACITADO PARA:
- Dictaminar la conveniencia de un estudio de mercado.
- Señalar sus objetivos y las técnicas concretas de aplicación.
- Orientar o confeccionar acertadamente los cuestionarios.
- Escoger el método de muestreo más acertado.
- Formar y dirigir al equipo de encuestadores.
- Explotar los datos y estructurar convenientemente los informes.

EL CURSO VA DIRIGIDO A LAS PERSONAS DE LOS DEPARTAMENTOS DE ESTUDIOS QUE TRATEN DE ADIESTRARSE EN ESTA TECNICA, ASI COMO A LOS RESPONSABLES DE LA GESTION COMERCIAL QUE HAYAN DE DECIDIR SOBRE SU APLICACION.



BEDAUX ESPAÑOLA, S. A.

Información e inscripciones en:
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA. San Carlos, 1.
Teléfono 208960. — BURGOS.
Plazas limitadas.

Revista de Prensa

EL REGIMEN JURIDICO DE LAS ASOCIACIONES. "Ya". (Página 7). Editorial.

La aprobación (si se confirman las noticias facilitadas sobre ello) de las bases para el régimen de las asociaciones del Movimiento pondrá fin a un período de espera que estaba produciendo incertidumbre y malestar. Las asociaciones no deben ser contempladas como algo que se tolera porque no hay otro remedio, pero que se limita cuando es posible. Porque, en tal caso, es seguro que no llegarán a constituirse. Los que se adelantan a recoger la invitación legal acabarían retirándose, lamentando probablemente su ingenuidad y las asociaciones, re-

petimos, no se constituirían o las que se creasen serían tan inocuas que no valdría la pena. Pero claro es que, en tal supuesto, el daño no sería para sus promotores, sino general.

SIGUE SIENDO NECESARIA UNA EXPLICACION MAS DETALLADA EN TORNO A LAS CAUSAS QUE DETERMINARON LA CONVOCATORIA DE LAS ELECCIONES MUNICIPALES DE BARCELONA Y SU POSTERIOR CANCELACION.

Suspender una campaña electoral cuando hay ya candidatos en la palestra, se han hecho públicos programas y carteles de propaganda y está comenzando a crearse el ambiente en torno a los comicios, es siempre una decisión grave. Y en tal sentido es seguro que el Gobierno sólo puede haberla adoptado a la vista de razones suficientemente justificativas. — (Nuevo Diario).

EL CONSEJO PROVINCIAL Y SINDICAL DE PALENCIA

Considera que el proyecto de Ley Sindical puede y debe ser perfeccionado, apropiando su contenido en los casos de clara discrepancia a los criterios expresados en Tarragona, como consecuencia de la encuesta informal llevada a cabo en todos los medios sindicales del país.

EL PERIODICO NECESITA UN LIBRO BLANCO. "La Voz de Asturias". Oviedo. (Página 3). 8-X-69. Editorial.

El Grupo nacional de Diarios, reunido en Oviedo, acaba de acordar la creación de un "Libro Blanco" de la Prensa. Consideramos que la medida es muy importante, por varias razones: porque establecerá un método para las reclamaciones al Estado, porque ordenará los problemas por su índice de incidencia empresarial, porque regulará de alguna manera las relaciones Estado-Prensa, cuestión que tiene no sólo importancia política sino también económica.

JUBILACION. "Pueblo". (Página 2). Comentario de Martínez Reverte.

La jubilación como catedrático de la Universidad de Oviedo, le ha llegado a don José María Gil Robles. Pero en su faceta

como abogado, a Gil Robles no le ha llegado por el momento la jubilación. Al parecer, se propone defender a don Ramón Rato, implicado tiempo atrás en un renombrado asunto de tráfico de divisas, en la pugna que éste mantiene con una organización llamada "Rumasa" que, según se supone, pretende despojar a don Ramón Rato de su patrimonio.

MAXI-CHAQUETAS

★

ABRIGOS

★

TODOS EN PUNTO

ARNAIZ

FRENTE A LA CATEDRAL

Vendo PISO

a estrenar, llave en mano, baño completo Roca, ascensor, calefacción central, esmerada terminación.
Informes: Calle Lala Calvo, 21, 3.ª derecha, de 2 a 4.

LIBROS DE TEXTO A PLAZOS

TODOS LOS QUE VD. NECESITE

Bachillerato - Facultades - Escuelas especiales
PAGUELOS EN 16 MESES EN CUALQUIER PUNTO DE ESPAÑA (Pida gratis catálogo general de librería)

CREDITO EDITORIAL HERNANDO
Carretas, 21 - 1.º - MADRID-12

RADIO POPULAR

SECCION DE AUDICIONES

RELIGIOSAS. — 8.30: Siemra al Norte. 12.01: La cara y la cruz. 14.00: Iglesia posconciliar. 19.15: Novena a Nuestra Señora de Fátima (retransmisión directa). 21.45: La palabra del Papa. (Radio Vaticano).

INFORMATIVAS. — 9.01: Burgos, música y noticias. 10.00: Con la Prensa bajo el brazo. 14.30 y 22.00: Diarios hablados de R. N. E. 15.00: La hora del café. 22.20: Boletín informativo de noche.

JUVENILES. — 13.00: La nueva frontera. 22.35: Clan musical. 23.00: Mundo joven.

FEMINA. — 11.00: Destino, ellas.

EFEMERIDES. — 17.00: Radio-crónica.

ZARZUELA. — 10.05: "Zarzuela-200". 20.00: "Molinos de viento" (fragmentos).

MUSICA SELECTA. — 12.05: Sonatina. 20.30: Sala de Concierto: Concierto para violín y orquesta, en Mi menor, Op. 64, de Mendelssohn. 21.30: Un bello recital.

MUSICA DE ESPAÑA. — 9.02: A la española. 10.15: Mosaico español. 18.00: ¡Fiesta Mayor! 20.00: Selecciones de zarzuela.

MUSICA HISPANOAMERICANA. — 9.15: Cantar en Hispanoamérica. 12.15: Ronda de la América Española.

MUSICA LIGERA. — 8.00: Radio-Diana. 11.30: ¡Buen momento! 12.40: Discomúsica. 17.30: Tres por uno es uno. 18.30: Cita con María Dolores Pradera. 18.45: Estrictamente instrumental. 21.00: Canciones del Mundo. 23.30: Música en la noche.

DEPORTIVA. — 15.15: Tribuna deportiva.

CLUB DE AMIGOS. — 16.00: Peticiones de nuestros amigos.

SE PRECISAN

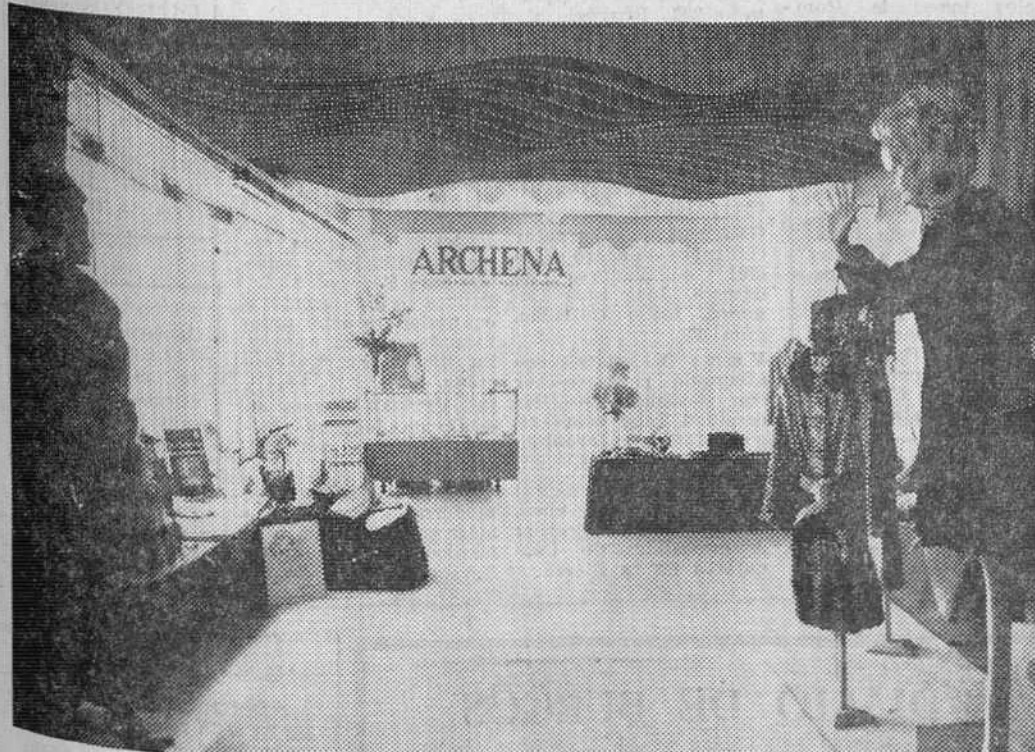
OFICIALES SOLDADORES DE PRIMERA

Razón en Talleres S. G. M., Polígono Industrial, calle 4, zona Ventilla. (R. C. 1739)

DESDE AYER, LA SEPTIMA PLANTA DE «CAMPO GRANDES ALMACENES» ESTA DEDICADA A EXPOSICION PERMANENTE

INVITACION A TODAS LAS SEÑORAS Y SEÑORITAS A QUE LA VISITEN CON MOTIVO DE LA PROMOCION «LA MODA EN LOS COMPLEMENTOS»

TRATAMIENTO GRATUITO DE COSMETICA (ARCHENA) Y UN ALARDE DE BUEN GUSTO



Perspectiva de la séptima planta. Desde ayer, «Campo Grandes Almacenes» dedica este homenaje a la mujer burgalesa

Somos testigos de una idea feliz. De la forma que mejor pueda nuestra pluma, vamos a trasladarla a nuestros lectores porque, de verdad, creemos que merece la pena. No es ningún descubrimiento decir que «CAMPO

GRANDES ALMACENES» se puso hace tiempo a la vanguardia del comercio burgalés.

Si lo es decir que desde ayer, en que quedó inaugurada su séptima planta, es algo así como un regalo a la mujer burgalesa que ya tie-

ne algo que estaba esperando hace mucho tiempo, quizás sin saberlo, puesto que nadie había venido a ofrecerlo. La citada séptima planta de la acreditada Firma se ha convertido en un salón de exposiciones que realmente honra a la casa

promotora y pone muy alto el sentido de iniciativa de este comercio de Burgos, que ya empieza a figurar entre los más adelantados de España. «CAMPO GRANDES ALMACENES» es una prueba de que no es fácil rebatir tal afirmación.

LO QUE ES LA SEPTIMA PLANTA DE «CAMPO GRANDES ALMACENES»

Al autor de estas líneas le gustaría tener unas pocas palabras a mano para decirlo escuetamente, pero no es tan fácil sintetizar el buen gusto, el ambiente agradable, todo eso que sólo consigue un gusto dictado por el sentido artístico y que queda en el secreto de las mentes que lo conciben. Esta séptima planta, dedicada a exposición permanente de ahora en adelante, es el mejor servicio a la mujer, que quiere ver antes de comprar, pero con la garantía de que en ese recinto se va a encontrar a gusto, confortablemente sumida en un mundo donde está lo más exquisito que se ha creado para ella. Ahora cuando nosotros lo vimos, la exposición estaba dedicada a las prendas de punto confeccionadas y a la peletería. Algo capaz de retener a una mujer durante horas. Junto a la estancia, hay una terraza desde la que se divisa una panorámica de un Burgos punto menos que inédito, con una visión de la Catedral que aumenta sus encantos hasta lo insospechado, una ciudad que se matiza bajo las luces de este cielo nuestro tan imposible de describir. Como decimos, esta séptima planta se ocupa ahora con «la moda en los complementos» esa promoción que tanto éxito ha tenido y que es el motivo inicial de esta planta-exposición. Pero sólo

la visita de la mujer (por cierto, hemos de cumplir el encargo de «CAMPO GRANDES ALMACENES» de que todas las señoras y señoritas serán bien recibidas y se sentirán honradas con su presencia), sólo la visita de la mujer, decíamos, puede dar con lo que esta planta es exactamente.

Al fondo, hay un espacio dedicado a salón de belleza. Algo digno de ser subrayado en párrafo aparte. Tiene una salita de espera de las que creíamos reservadas a las películas que intentan mostrar un mundo blanco de comodidad, pero es aquí en «CAMPO GRANDES ALMACENES», donde le hemos visto fuera de la pantalla. Ahora, para servir a sus clientes como esta Firma sabe hacerlo, hay una estética de Alta Cosmética «Archena» que está tratando gratuitamente la belleza de las damas burgalesas.

Es un detalle más que nos ha hecho pensar que «CAMPO GRANDES ALMACENES» no ha regateado nunca el mejor servicio a quienes le honran con su confianza.

Es por todo ello por lo que aplaudimos la idea de dedicar toda una planta a exposición totalmente gratuita, algo así como una gentileza a la que no estamos acostumbrados y que esta Casa inicia tal y como corresponde a su fama. Enhorabuena a «CAMPO GRANDES ALMACENES» y con mucha más razón, a todas las burgalesas. Cuando vean lo que en la séptima planta se ha conseguido, nadie nos quitará un ápice de razón a lo que hemos dejado escrito.

El tiempo juega a nuestro favor, un tiempo que va a ser muy breve, puesto que la asistencia será masiva. Así nos atrevemos a profetizar.



Un rincón de la séptima planta, donde la «moda en los complementos» queda bien patente en finos detalles



Un aspecto de la séptima planta de «Campo Grandes Almacenes». Una muestra gráfica del buen gusto

Alquileres

ALQUILER sin conductor. Seat 1500. Simca. 600-D. GARAJE. TUBERÍA. Calle Vitoria, 20.

SE ARRENTA primer piso de chalet en La Quinta, con muebles, calefacción y un trozo de jardín. Informes: Enrolón, 20. Teléfono 202110.

EN CALLE muy céntrica, alquiló piso amueblado. Teléfono 201854.

SE ALQUILA piso grande, muy céntrico. (Portales de Antón). Teléfono 202859.

SE ALQUILA piso amueblado, calefacción, cuarto de baño, 5 camas. San Pedro Cardena. 4. Teléfono 202859.

CUATRO señoritas, se alquila piso amueblado, Gamonal. Informes: Vitoria, núm. 207. 1.º.

SE ALQUILA piso, Carretera Logroño, número 1. 6.º. D.

ALQUILÓ piso soleado, Fuentesillas. 2.300. Informes: Telf. 202827.

ALQUILÓ piso con muebles y en ellos. Pisos, 59.

ALQUILÓ: piso amueblado, Edificio Bayre. Vitoria, 58. duplicado. Pasón: Portera.

SE ALQUILA piso, 4 habitaciones, mucho sol, a estrenar. Informes en calle Vitoria, núm. 115. Portera.

ARRENTO o vendo piso céntrico, calle José Zorrilla. Informes: Puente de Santa Catalina. Plaza de Santa Catalina. 7. Telf. 205978.

ALQUILÓ piso amueblado, con calefacción. Teléfono 205447.

ALQUILÓ piso, calle Vitoria, 115. 5 habitaciones, calefacción central y vendo otro. Informes: Calle Vitoria, 173. 9.º. D.

ALQUILÓ piso amueblado, calle Vitoria, número 171. 1.º. letra E. Razón: portera.

ALQUILÓ piso, amueblado. Informes: Calle Duero, núm. 5.

ALQUILÓ piso muy céntrico, 4 habitaciones, calefacción, baño, ascensor, mucho sol. Teléfono 203414.

SE ALQUILA o vende planta comercial 200 metros cuadrados, céntrico, propio oficinas o profesionales. Razón: Córdón, 4. 1.º. Dcha. Teléfono 201664.

ALQUILÓ piso amueblado, confortable. Teléfono 202274.

SE ARRENTA habitación independiente. Vea, 10. 1.º.

ALQUILÓ piso amueblado, cuatro personas. San Francisco, D. Informar: portera.

SE ALQUILA piso barato, amueblado, calefacción individual, frente Venerables. Informes: Padre Silverio, 4. 8.º. C.

SE ALQUILA piso céntrico. Razón: San Cosme, 8. Tienda.

ALQUILÓ o vendo local 45 metros, por San Gil, propio almacén vinos, cochera, etc. Informes de 4 a 7. Fernán González, 34, primera puerta.

ALQUILÓ piso amueblado. Edificio Bayre. Teléfono 201495.

ALQUILÓ piso amueblado, Jesús María Ordoño, 2. 4.º. Dcha. Final de los cuarteles.

SE ALQUILA piso amueblado. Informes: Teléfono 206133.

ARRENTO un piso amueblado y otro sin amueblar, Avenida Caspico, Gamonal, bloque 2.º, núm. 1. 3.º. A y B. Informes: Paulino Mariscal, Barriada Militar, núm. 13. Portera.

SE ALQUILA piso amueblado, muy céntrico. Teléfono 202163.

SE ALQUILA piso, Pisos, 15. 2.º. Dcha. Teléfono 202353.

Automóviles

y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1500, 800 coupé, 600-D, Renault 10 y Renault 4. Morris y M. G. 1000. «Servit Autos». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

ALQUILER sin conductor: Seat 1500. Simca. 600-D. GARAJE. TUBERÍA. Calle Vitoria, 20.

MOTORAMA. Servicio permanente de grúa. Con nosotros hasta el taller de su preferencia. Asunción de Nuestra Señora. 1. Telf. 203384.

BARATISMO. Vendo Lloyd 600. Calzadas, 54. 1.º. Teléfono 205381.

AUTOS FLEN. Coches de alquiler sin conductor. 100-D, 800 Coupé, 1500, 124, 1430. Morris, M. G. Simca. Nuevos. Garajes: San Pedro de Cardena. núm. 90. Teléfonos 208072 y 201874.

ASEGURE su vehículo en Mutua Nacional del Automóvil. Economía. Pagar hasta un 45 por 100. Almirante Valdeá, 2. Teléfono 203857. Burgos.

EXCURSIONES, viajes. Microbuses Europa. Coches hasta 25 plazas. Teléfono 205851.

AUTOS ALQUILER. «Blancos». 800-D. 850 coupé, 124 (nuevos). Garaje Barriada Militar. 8. 89. Teléfono 205838.

ALFA ROMEO motor Perkins. Land-Rover largo. Citroen 2 CV, varias DKW Diesel y gasolina, procedentes de cambio por Avia. Vendemos, revisadas y baratas. Rúa Vitoria, 19. Telf. 203887.

SEAT 600-D. «Ondine». Simca 1000 y Seat 1500, toda prueba, vendo. Facilidades. Talleres Pedro. Vitoria, 105 y Carretera Madrid-Irún, Km. 247. Telf. 219111.

GAMONAL, 228, vende varios Dauphines, 600, Gordón 612-V y 4-L, revisados. Facilidades.

VENDO moto Lambretta, buen uso, muy bonita, pesetas. Confitaría Alonso.

OCASION: Seat 600, perfecto estado, vendo barato. Llamar teléfono 205160, de 9 a 2 y de 4 a 7.

SE VENDE camioneta Furgon y coche Peugeot, 403. Garaje Franc. Carretera Madrid, 75 y 77.

FILTROS aceite, aire, gasoil. Surtido completo. Continental Auto, S. A.

VENDO DKW, siete plazas, seminueva. Otero. Teléfono 205063.

VENDO Renault 4-L, m. tricolor. M-600. Otero. Teléfono 200563.

VENDO: Furgoneta 2 CV, nueva. Bar La Victoria. Sr. David.

4-4 BARATO. Travesía Carretera Logroño, número 7. 3.º. P. Pérez.

OCASION: Vendo furgoneta Citroen, dos caballos, barrota. Calle Madrid, 64. 1.º. B.

SE VENDE 600-D particular. Teléfono 202793.

VENDEMOS Seat 600, furgoneta Citroen, Ondine. Admitimos Velmotor a cambio. Hermanos Puentes. San Pablo, 18.

VENDO Seat 600. Renault Ondine, Moisés Calvo. Padre Flórez, 4.

ALQUILÓ piso amueblado. Edificio Bayre. Teléfono 201495.

ALQUILÓ piso amueblado, Jesús María Ordoño, 2. 4.º. Dcha. Final de los cuarteles.

SE ALQUILA piso amueblado. Informes: Teléfono 206133.

ARRENTO un piso amueblado y otro sin amueblar, Avenida Caspico, Gamonal, bloque 2.º, núm. 1. 3.º. A y B. Informes: Paulino Mariscal, Barriada Militar, núm. 13. Portera.

SE ALQUILA piso amueblado, muy céntrico. Teléfono 202163.

SE ALQUILA piso, Pisos, 15. 2.º. Dcha. Teléfono 202353.

SE OFRECE pintor empapelador, especializado. Rapidez y garantía. Vea muestras domicilio sin compromiso. Juncuas. Teléfono 207606.

NECESITO chica, buenas informes. Avenida Cid, 10. 9.º. D.

Colocaciones

y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1500, 800 coupé, 600-D, Renault 10 y Renault 4. Morris y M. G. 1000. «Servit Autos». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

NECESITO chica, buenas informes. Avenida Cid, 10. 9.º. D.

NECESITO chica, buenas informes. Avenida Cid, 10. 9.º. D.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 10 pesetas, hasta diez palabras. Cada palabra más una peseta.

¡IMPORTANTISIMO! Gana 100 ó más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres cualquier edad. Para informarse: envíe ocho pesetas sello Apartado 124 León (22).

SE NECESITA muchacha, buen sueldo. Vitoria, 56. 5.º. 13.

SE OFRECE pintor empapelador garantizado. Santamaría. Teléfono 206383.

SE NECESITA chica. Vitoria, 29. 2.º. Izquierda.

AM. de casa: 1. Gastos de colegio, desmenuado su presupuesto? Aproveche sus horas libres ganando dinero distribuyendo los famosos productos de Avon Cosmetics. Llámar al teléfono 205854 de Burgos o escribir al Apartado 14875 de Madrid. (Señorita Gloria).

NECESITO camarera y señora para limpieza. Bar Restaurante Fuentes Blancas.

NECESITO chica, preferible mayor, 2.000 a 3.000 pesetas. Vitoria, 20. 10.º. Dcha.

SE NECESITA muchacha, carnet primera. Informes esta Administración.

NECESITO chica, poca familia. Valladolid, 2. 6.º. B.

NECESITO asistente, matrimonio solo. Plaza San Julián, 2. C. Barriada Máximo Nebreda.

NECESITO chica y señorita externa, para dos niños, Sanjurjo, 33, 11.º. habitación 1.

SE NECESITA muchacha y asistente, mayores de 21 años, buen sueldo. Avda. del Cid, núm. 6, piso 11. Dcha.

SE OFRECE pintor empapelador. José Luis García. Teléfono 206174.

SEÑORITA para oficina hotel, se precisa. Preferible con idiomas. Ofertas por escrito esta Administración. (R. O. C. 1719).

NECESITO chica. Avenida del Cid, 10. 1.º. Dcha. Teléfono 205658.

SE NECESITA obrero granja ganadera Briviesca. Informes: Teléfono 201415. Burgos.

SE NECESITA chica de Hostal Nacional. Puente de Gasset, núm. 4.

NECESITO muchacha mayor de 35 años, para señora sola. Avenida Cid, 15. 1.º. Dcha. Teléfono 201311.

SE NECESITA chica externa, poca familia. Llamar 201311.

FAMILIA de personas necesita muchacha formal. Residencia en Madrid. Largo verano en Burgos. Buen sueldo a convenir. Inútil sin informes. Sanjurjo, 42. 3.º. Izquierda. Teléfono 206718.

NECESITO chica externa o asistente, con informes. Santander, 19. 3.º. Izquierda.

NECESITO asistente. Almirante Bonifaz, 22. 3.º. Izquierda.

COCHINERA se necesita. Razón: Miranda, 3. 2.º. Dcha.

NECESITO muchacha para todo, 3 personas mayores de familia, sueldo a convenir. Barrio Gimeno, 28. 1.º.

FONTANEROS. Necesito oficiales. Calera, 3. (R. O. C. 1742).

NECESITO criado para vaquería, sepa ordeñar y conducir. Angel Puente. Granja Palomares. (R. O. C. 1672).

IMPORTANTE empresa de tuberías precisa para obra de petróleo en La Coruña y otras. Jefes de equipo, tuberías y soldadores, con experiencia en trabajos de petróleo. Escribir al Apartado 6143 de Madrid o presentarse en la calle Narváez, número 10. 4.º. Teléfono 2267380. O bien al señor jefe de la obra Tiscia. Petrolbar. La Coruña (2175).

SE NECESITAN aprendices con conocimientos de mecánica, para importante empresa radicada en Aranda de Duero. Informes. Publicidad «San-Res». Aranda de Duero.

SE NECESITA portero. Madrid, 64-66. (R. O. C. 1714).

SE NECESITA chica o externa. Calle Miranda, 17. 4.º. Izquierda.

SE OFRECE chofer con carnet de primera, edad 24 años. Informes esta Administración.

CHICA, buen sueldo. Informes: Isla. Firestone. Teléfono 207289.

SE PRECISA chica, bien retribuida. Martínez del Campo, 11. 5.º. centro.

SE OFRECE ayudante chofer, carnet primera. Informes esta Administración.

NECESITO chica, poca familia. Valladolid, 2. 6.º. B.

NECESITO asistente, matrimonio solo. Plaza San Julián, 2. C. Barriada Máximo Nebreda.

NECESITO chica y señorita externa, para dos niños, Sanjurjo, 33, 11.º. habitación 1.

SE NECESITA muchacha y asistente, mayores de 21 años, buen sueldo. Avda. del Cid, núm. 6, piso 11. Dcha.

SE OFRECE pintor empapelador. José Luis García. Teléfono 206174.

SEÑORITA para oficina hotel, se precisa. Preferible con idiomas. Ofertas por escrito esta Administración. (R. O. C. 1719).

NECESITO chica. Avenida del Cid, 10. 1.º. Dcha. Teléfono 205658.

SE NECESITA obrero granja ganadera Briviesca. Informes: Teléfono 201415. Burgos.

SE NECESITA chica de Hostal Nacional. Puente de Gasset, núm. 4.

NECESITO muchacha mayor de 35 años, para señora sola. Avenida Cid, 15. 1.º. Dcha. Teléfono 201311.

SE NECESITA chica externa, poca familia. Llamar 201311.

FAMILIA de personas necesita muchacha formal. Residencia en Madrid. Largo verano en Burgos. Buen sueldo a convenir. Inútil sin informes. Sanjurjo, 42. 3.º. Izquierda. Teléfono 206718.

NECESITO chica externa o asistente, con informes. Santander, 19. 3.º. Izquierda.

NECESITO asistente. Almirante Bonifaz, 22. 3.º. Izquierda.

COCHINERA se necesita. Razón: Miranda, 3. 2.º. Dcha.

NECESITO muchacha para todo, 3 personas mayores de familia, sueldo a convenir. Barrio Gimeno, 28. 1.º.

FONTANEROS. Necesito oficiales. Calera, 3. (R. O. C. 1742).

NECESITO criado para vaquería, sepa ordeñar y conducir. Angel Puente. Granja Palomares. (R. O. C. 1672).

IMPORTANTE empresa de tuberías precisa para obra de petróleo en La Coruña y otras. Jefes de equipo, tuberías y soldadores, con experiencia en trabajos de petróleo. Escribir al Apartado 6143 de Madrid o presentarse en la calle Narváez, número 10. 4.º. Teléfono 2267380. O bien al señor jefe de la obra Tiscia. Petrolbar. La Coruña (2175).

SE NECESITAN aprendices con conocimientos de mecánica, para importante empresa radicada en Aranda de Duero. Informes. Publicidad «San-Res». Aranda de Duero.

SE NECESITA pastor en el barrio de San Antón, en Santibáñez Zarzaga.

SE NECESITA sirvienta o asistente, bien retribuida. Paseo de la Quinta, 31. 4.º. Burgos.

SE NECESITA asistente de 10 a 5 de la tarde, sepa algo de cocina. 2.000 Ptas. Martínez del Campo, 11. 5.º.

BUENA chica necesito, preferible sepa cocina, bien retribuida. Madrid, 24. 1.º. Izquierda. Teléfono 202914.

DESEO trabajar horas libres, carnet conducir, pudiera dedicarla a cobros. Informes: Teléfono 200981.

MILITAR retirado, vive solo, necesita asistente mayor, hija. Buenas referencias. Fernán González, 46. 3.º. Izquierda.

SE NECESITA chico de 14 años. Razón: Círculo de la Unión. (R. O. C. 1738).

DETECTIVES «Alka». Alta investigación privada. Licencia 1. Observaciones de conductas. Prematrimoniales. Laborales. Financieras. etc. Teléfono 207528.

«ALKA». La primera Agencia en Burgos. Corresponsales en provincias. Europa y América. Detectives «Alka».

«ALKA» opera con seriedad y absoluta reserva. Detectives. Teléfono 207528.

«ALKA» Detectives. Pida hora al teléfono 207528. «Alka». Personal especializado.

LIENCIADO prepara preuniversitario quinto sexto. Reválidas. «Ciencl». Teléfono 208764.

SE DAN clases particulares de Inglés. Razón: Teléfono 201018.

REALIDADES. 4.º. 6.º. colaboramos hacer deberes del Colegio. Teléfono 202876.

ENSEÑANZA garantizada. Cursos. Reválidas: 4.º. 6.º. Magisterio. Operaciones. Grupos reducidos. Seriedad. San Francisco Clara (moderna). 57. A.

ACADEMIA J. P. Plaza Capitania, 1. Teléfono 203845. Comienzan Reválidas. 4.º. 5.º. y 6.º. Preuniversitario Ciencias, Aparejadores. Garantía. Control.

SE DAN clases particulares a niños subnormales. Publicidad «Alas». Almirante Bonifaz, 3.

ASIGNATURAS pendientes. 6.º. 4.º. Vitoria, 57. 1.º. Izquierda. Tardes.

OBRA. Públicas. Aparejadores. Clases particulares. Matemáticas, Física, Mecánica, Dibujo, Química. Topografía. Telf. 205740-661.

FRANCES. Profesora titulada. Bachillerato. Preuniversitario. Teléfono 202839.

INICIACION, pintura, dibujo, modelado. Teléfono 203370.

PROFESORA francesa, nativa, licenciada española, daría clases francesas en centro oficial o privado. Llamar teléfono 208784.

DOY clases pintura, dibujo, modelado. Teléfono 203370.

DESCRITIVA. Aparejadores. Obras Públicas. Cursillo para convocatoria Febrero. Trinidad, 8. 2.º. A.

DOY clases Matemáticas, Francés, primero, segundo cursos Bachiller. Teléfono 208034.

VENDO lavadora «Centuri», cocina tres fuegos «Corcho». Razón: Vitoria, 52 bis, 5.º. Izquierda.

CLASES particulares primaria, 1.º. 2.º. y 3.º. Bachillerato. Teléfono 202957.

PREUNIVERSITARIO necesita profesor de Matemáticas, Física y Química. Lala Calvo, 29. 2.º.

LIENCIADO o profesor para Letras, de 6.º. Bachiller, clase particular. Teléfono 203239.

PROFESOR Bachiller superior de Ciencias, necesita Academia Shanty. Trinidad, 12.

OFICINAS. Bancos. Contabilidad. Cálculo. Taquímeografía. Cultura. «Academia Castillas». Moneda. 10.

APAREJADORES. O. Públicas. Matemáticas. Preparación intensiva. Licenciados Exactas. San Francisco, 50.

PREUNIVERSITARIO. Licenciados Ciencias preparan grupo específico, dos horas diarias. San Francisco, 50.

A. A. G. Idiomas, 17. Lala Calvo, 17. (Catorce idiomas modernos y clásicos). Inglés - Francés - Alemán - Italiano - Ruso - Griego moderno - Portugués - Esperanto - Árabe dialectal - Latín - Griego clásico - Hebreo - Eslavón - Árabe Coránico. Curso 1969. 70 Plazas limitadas. (De ocho mañana a diez noche).

PREPARO suspensos reválidas de cuarto. Experiencia. Título. Garantía. Teléfono 203482.

LIENCIADO prepara preuniversitario quinto sexto. Reválidas. «Ciencl». Teléfono 208764.

SE DAN clases particulares de Inglés. Razón: Teléfono 201018.

REALIDADES. 4.º. 6.º. colaboramos hacer deberes del Colegio. Teléfono 202876.

ENSEÑANZA garantizada. Cursos. Reválidas: 4.º. 6.º. Magisterio. Operaciones. Grupos reducidos. Seriedad. San Francisco Clara (moderna). 57. A.

ACADEMIA J. P. Plaza Capitania, 1. Teléfono 203845. Comienzan Reválidas. 4.º. 5.º. y 6.º. Preuniversitario Ciencias, Aparejadores. Garantía. Control.

SE DAN clases particulares a niños subnormales. Publicidad «Alas». Almirante Bonifaz, 3.

ASIGNATURAS pendientes. 6.º. 4.º. Vitoria, 57. 1.º. Izquierda. Tardes.

OBRA. Públicas. Aparejadores. Clases particulares. Matemáticas, Física, Mecánica, Dibujo, Química. Topografía. Telf. 205740-661.

FRANCES. Profesora titulada. Bachillerato. Preuniversitario. Teléfono 202839.

INICIACION, pintura, dibujo, modelado. Teléfono 203370.

PROFESORA francesa, nativa, licenciada española, daría clases francesas en centro oficial o privado. Llamar teléfono 208784.

DOY clases pintura, dibujo, modelado. Teléfono 203370.

DESCRITIVA. Aparejadores. Obras Públicas. Cursillo para convocatoria Febrero. Trinidad, 8. 2.º. A.

DOY clases Matemáticas, Francés, primero, segundo cursos Bachiller. Teléfono 208034.

MAESTRA da clases a domicilio, niños normales, retrasados y subnormales. Llamar: Teléfono 209969.

CLASES particulares primaria, 1.º. 2.º. y 3.º. Bachillerato. Teléfono 202957.

PREUNIVERSITARIO necesita profesor de Matemáticas, Física y Química. Lala Calvo, 29. 2.º.

Aranda

Dirigentes de la Organización Sindical se interesan sobre el futuro taller de Formación Profesional

El pasado sábado estuvieron en nuestra villa, el jefe nacional de la Obra Sindical de Formación Profesional, el jefe del sector industrial y el secretario provincial de Sindicatos que acompañaban a los primeros. Todos los señores citados, en unión del delegado comarcal de la Obra Sindical, giraron una visita al Taller-Escuela Sindical de Formación Profesional, cuyas obras ya han salido a subasta y estudiar la inversión que hay que hacer para las nuevas instalaciones.

Manifestaron que el funcionamiento del nuevo Taller-Escuela será en régimen diurno y nocturno con lo que se facilitará la enseñanza durante el día para el que carezca de trabajo y por la noche para aquél que quiera ampliar sus conocimientos y situarse mejor en la vida.

Finalmente manifestaron que en el nuevo Taller-Escuela de Formación Profesional serán ampliadas las enseñanzas de las especialidades, entre las que se contará con la de mecánicos de automóviles y mecánicos de maquinaria agrícola.

LA FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR

Con gran solemnidad se ha celebrado la festividad de Nuestra Señora del Pilar, en

POR NO PODER ATENDERLA

se VENDE línea de viajeros Almazán - Aranda de Duero. Informes: Antonio Madurga, BURGO DE OSMÁ (Soria)

particular por la colonia aragonesa.

En el Santuario del Corazón de María hubo diversos cultos religiosos y el Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil también celebró la festividad de su Patrona con diversos actos.

FARMACIA DE GUARDIA
Don Indalecio de las Haras, Arlas de Miranda, 38.

LA GIMNASTICA ARANDINA NA VENCIO AL SEGUNDO EQUIPO DEL REAL VALLADOLID POR 4-2
Parece que la nueva directiva de la Gimnástica Arandina, no quiere que la afición quede sin su deporte favorito y así se ha jugado un partido con los aficionados del Real Valladolid, al que también ha vencido, en esta ocasión por el tanteo de 4-2.

A tal efecto, el señor Pérez, teniendo en las bandas a los señores Pérez (hijo) García, alineó inicialmente a los equipos de la siguiente forma:

Real Valladolid: Aramendi; José Luis, Villar, Rodríguez; Herguedas, Garrido; Lastras, San José, Rodil, Sinovas, Román.

G. Arandina: Antonio; Teodoro, Sarga, Vicente; José Antonio, Alcalde; Fabian, Floren, Rico, Petete, Eusebio.

Se inicia el juego con avances de los visitantes que llegan a poner en peligro la puerta local hasta el extremo de que en el minuto dos, Teodoro, salva in extremis, un tanto seguro; reaccionan los locales y en el minuto siete, se hace el primer saque de esquina contra los vallisoletanos; en el 14, Eusebio saca una falta que lanza bombeada sobre portería y en el despeje por el defensa José-Luis de cabeza y el remate de Floren, al juntarse las dos cabezas, el balón entra en la red, con lo que se inaugura el marcador a favor de los locales; en el 21, se retira Teodoro y entra Virgi; sendos saques de esquina contra la puerta visitante en los minutos 23 y 25, nuevo peligro ante la puerta local que afortunada-

damente, un delantero contrario, al rematar, manda fuera, otro saque de esquina contra los vallisoletanos en el minuto 29 y se llega al descanso con el resultado de 1-0 a favor de la Arandina.

En las filas visitantes, el portero Alba, sustituye a Aramendi, Coca a José-Luis y De la Riba a Román y en las locales, el portero Fortu, sustituye a Antonio, Rincón a Virgi, Frutos ocupa el centro de la defensa pasando Sarga a ocupar el de José Antonio, quien a su vez pasa a interior izquierda en el puesto de Petete y Serrano sustituye a Rico y en esta modificación en las alineaciones da comienzo la segunda parte, que se caracteriza al igual que la primera por el gran entusiasmo de los locales, frente a un enemigo teóricamente superior. Al minuto de ponerse la pelota en juego, se hace el primer saque de esquina contra la puerta local y en el minuto siguiente se hace otro contra la visitante; en el siete, registramos un gran fallo del extremo izquierdo vallisoletano en un remate de cabeza en inmejorables condiciones; nuevo saque de esquina contra los locales en el minuto nueve y en el 12, Sarga lanza un tiro bombeado que rechaza el larguero y es entonces cuando Eusebio remata de cabeza a la red, remate que al parecer sufrió un pequeño desvío de una defensa visitante, aunque de todas las maneras el tanto era seguro, con lo que se pone el marcador en 2-0; en el minuto 14, nuevo saque de esquina contra la puerta local, otro contra la visitante en el 18 y en el 21 Frutos es sustituido por Robles; en el 22, Floren tira magistralmente el balón por encima del portero Alba, estableciendo el 3-0; en el 23, Román, se incorpora nuevamente al terreno de juego sustituyendo a San José y un minuto después el propio Román, sólo ante Fortu, marca el primer tanto para su equipo; en el 26, Serrano, marca el cuarto tanto para los locales; en el 27, sale

Rincón y vuelve a entrar Rico; en el 38, hace una salida Fortu, que es aprovechada por Sinovas para marcar el segundo tanto para los visitantes, dos nuevos saques de esquina contra los vallisoletanos en los minutos 39 y 43 y se llega al final del encuentro con la victoria de la Arandina por el tanteo de 4-2.

Ha sido un partido bonito y entretenido el que nos han brindado en este amistoso los dos equipos contendientes que por cierto se desarrolló con la mayor nobleza y deportividad sin complicaciones para el árbitro de la contienda.

Los vallisoletanos han jugado con interés al encontrarse con la sorpresa del juego de los locales a los que consideraban inferiores y creían que sería uno de tantos partidos de trámite para entretener al público, pero la contundente réplica de los blanquiazules que esa tarde vistieron de azul para distinguirse de los visitantes les obligó a emplearse a fondo. El factor suerte fue el jugador número 23.

En el conjunto local se ve que va mejorando, aunque no pretendemos hacer distinciones que las dejamos para los encuentros de Liga y por eso tan sólo hablamos del conjunto, si bien es cierto que en la tarde del domingo ya se acusaron algunas bajas, tales como Rico que jugó con fiebre, pues estaba aquejado de gripe y Petete que se resintió de la lesión que sufrió hace quince días y en una plantilla corta como es la que hasta ahora tiene la Arandina, las bajas se dejan sentir notablemente pudiendo repercutir en el rendimiento del equipo.

Los muchachos vallisoletanos ofrecieron más dificultades que cuando jugaron los burgaleses, en razón a que éstos jugaban y dejaban jugar, mientras que los vallisoletanos yendo a por todas, dificultaban considerablemente el desarrollo del juego de los muchachos gimnásticos.

Miranda

A las diez y media del mediodía en el bar Sulzo, tuvo lugar el acto de bendición e inauguración del domicilio social de la Peña de Los Veteranos a la que asistieron casi la totalidad de sus componentes, el presidente de la Cofradía de San Juan del Monte, don Jaime Ruiz Bilbao, don José Melgosa, autor de la canción del blusa y del himno a Los Veteranos, así como otros invitados.

El Rvdo. don Constantino Escobar, coadjutor de la parroquia de San Nicolás, bendijo el domicilio social de la Peña, pronunciando unas cortas palabras alusivas al acto. A continuación se sirvió un vino español a todos los asistentes. Terminado éste, con la colaboración de foto Costela se proyectó un extraordinario documental en color, de las fiestas de San Juan del Monte realizado por el miembro de la Peña don Antonio García Aranzón. Dicho documental recoge bellas panorámicas de Miranda y sus alrededores y todas las secuencias más importantes de las fiestas sanjuaneras, en toda su alegría y colorido, que hicieron las delicias de todos, ya que en la mayoría de las escenas figuraban ellos mismos. Seguidamente se pasaron unas diapositivas, facilitadas por la Caja de Ahorros Municipal, también sobre las fiestas sanjuaneras. Los actos resultaron muy simpáticos y gustó mucho la exposición de trofeos, banderines y figuras alegóricas que la Peña de Los Veteranos ha instalado en el bar Sulzo.

ANTE LA APERTURA DE LA CAZA
Nota de la Sociedad Mirandesa de Cazadores.
Esta Sociedad recuerda a sus socios y cazadores en general lo siguiente:

1.-Que la caza menor en general se abre el día 12 de Octubre hasta el primer domingo de Febrero.

Excepciones: Provincias de Zamora y Salamanca que no se abre hasta el 2 de Noviembre.

Cotos de la Sociedad Riojalteña: Por razones derivadas del interés agrícola, relacionados con la recolección de la uva, en los pueblos controlados por la Sociedad Riojalteña (Haro, Anguiana, Villalba de Rioja, Brías, Gimileo, Olauri, Rodemo, Zarzón, Castañares de Rioja y San Asensio), no se abre asimismo hasta el 2 de Noviembre. Por lo tanto los socios de la Sociedad Mirandesa podrán solicitar permisos de caza para estos pueblos, en virtud de los convenios de reciprocidad con dicha Sociedad riojalteña, para dicho día y siguientes hábiles.

2.-La caza del jabalí, desde el 12 de Octubre hasta el tercer domingo de Febrero. Prohibición de utilizar postas.

3.-Aves acuáticas (incluidas becadas y vesicinas). Del 12 de Octubre hasta el primer domingo de Marzo. Luego, sólo en lagunas, embalses y terrenos pantanosos. La caza, con posterioridad al primer domingo de Marzo, por orillas de ríos, es infracción.

4.-No se puede disparar sobre jabalí seguido de crías.

5.-Días de caza. — Jueves, domingos y festivos de carácter nacional, es decir no fiestas locales. En Alava, todos los días.

6.-Importante, ya que muchos cazadores lo desconocen: La ardilla está protegida en toda España y para cazarla se exige un

permiso especial de tres días, que son para un solo ejemplar. Necesitan permiso incluso los propietarios o arrendatarios de cotos de caza.

7.-Está prohibido asimismo matar toda clase de águilas, milanos, halcones, cernicalleros, azores, buitres, quebrantahuesos, gavilanes, búhos y lechuzas. La rareza de algunos ejemplares, el beneficio que hacen gran número de ellos a la Agricultura, al comer muchos ratones, e insectos, y a la caza, según las últimas investigaciones en todos los países, al comer muchos más cuervos, grajos, grullas y picasas, que palomas y perdices, hace que el cazador consciente y deportista, deba respetar por propia convicción y defensa de sus intereses estas especies.

8.-La caza del corzo y rebeco en terrenos libres exige permiso, que es gratuito, expedido por el Servicio de Caza de cada provincia.

La Sociedad Mirandesa de Cazadores espera de todos sus socios y de los cazadores de Miranda y su comarca en general un estricto cumplimiento de la ley, cazando siempre con deportividad, y teniendo en cuenta siempre que lo importante no es cuánto se caza, sino cómo se caza.

JEFATURA LOCAL DEL MOVIMIENTO

El jefe local del Movimiento ha hecho público un aviso comunicando que el presente año se va a celebrar el solemne funeral por los Caídos de la provincia en la Cruzada de Liberación, en la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, el sábado, día 26 del actual, a las once de la mañana.

Con tal motivo, esta Jefatura local del Movimiento, ha organizado el desplazamiento a base de un autobús que saldrá de nuestra ciudad el sábado, día 25 del actual a las dos de la madrugada, para llegar al Valle de los Caídos con la suficiente antelación a la celebración del acto religioso. Una vez terminado éste, y en el citado autobús, se desplazará la expedición al Escorial, donde se comerá, para desde allí seguir viaje a la Capital de España donde se permanecerá hasta las siete de la tarde del domingo, día 26, hora en que se iniciará el regreso a nuestra población.

El costo del billete asciende a la cantidad de doscientas cincuenta pesetas ida y vuelta, haciendo saber igualmente que los gastos de comida y estancia que se produzcan durante el viaje, correrán a cargo de los asistentes al mismo.

Las inscripciones en firme para este desplazamiento podrán

La Peña sanjuanista «Los Veteranos» ha inaugurado su domicilio social

efectuarse a partir del día de la fecha y durante las horas hábiles de oficina en las oficinas del Excmo. Ayuntamiento y en la Delegación comarcal de Sindicatos de esta ciudad, hasta las trece horas del martes, día 21 del actual mes.

El citado viaje queda condicionado a que se cubran la totalidad de las plazas del autobús que se ha concertado.

Si algún particular desea desplazarse en turismo propio, deberá comunicarlo igualmente en las citadas oficinas, haciendo saber el número de matrícula de su vehículo, al objeto de que a la entrada del Valle no se le exija el importe de la tasa que hay establecida.

EL DOMINGO EN MIRANDA
Día nublado pero de magnifi-

ca temperatura, con suficientes alientos como para considerarse un buen domingo. La Guardia Civil celebró su fiesta de Nuestra Señora del Pilar, con misa solemne, procesión y recepción en la Casa Cuartel.

Buen concierto en el parque de Calvo Sotelo, con muchos oyentes. Animación en todos los sectores y por la noche renovada animación en salas de fiestas y bailes.

EN MIRANDA

Vendo dos pisos, calle Plaza de Abastos, 4 y General Cabanillas, 18. Teléfonos: 310 - 457 de MIRANDA y 205017 en Burgos.

SE NECESITA EMPLEADO

PARA GRANJA PORCINA, CON CONOCIMIENTOS
Dirigirse a Cooperativa San Martín. Cid, 22.º MIRANDA DE EBRO.

oferta especial British Leyland-AUTHI



- ESTA OFERTA ESPECIAL ES POR TIEMPO LIMITADO
- ENTREGA INMEDIATA
- ADMITIMOS SU COCHE VIEJO
- MAXIMAS FACILIDADES
- TOTAL GARANTIA POSTVENTA

Mini 1000. AUTHI

CONCESIONARIO para Burgos y provincia:

GARAJE TURISMO

Vitoria, 29. — Teléfono 205594

EMPRESA CONSTRUCTORA CENTRAL NUCLEAR DE SANTA MARIA GAROÑA

Necesita PEONES

BIEN RETRIBUIDOS, CON COMEDORES Y DORMITORIOS A PIE DE OBRA.

INFORMES: Avda. del Generalísimo Franco, 15, 1.º. — MIRANDA DE EBRO

GUIA FACULTATIVA

JOSE LUIS RICA RICA

TOCOTECNOLOGO
Consulta: 12 a 2 y 4 a 6
Vitoria, 21, 1.º
Teléfonos 201865 y 204771

A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Consulta de 11 a 3
Espolón, 28 — Teléfono 208377

S. IÑIGO

OCULISTA
Consulta de 11 a 2 y de 6 a 7
Lain Calvo, 17, 1.º — Telef. 209928

JOSE MARIA ARAGÜES

MEDICO ODONTOLOGO
Teléfono 205378
Quelso de Llano, 3

Dr. BAÑUELOS

OCULISTA

Plaza Mayor. — Teléfono 201086

Jesús Buitrago Morote

CARDIOLOGO
Sanjurjo, 9. — De 12 a 2
Teléfonos 201476 y 219118

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO
Espolón, 2. — Teléfono 209349

JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria, 31. — Teléfono 203591

Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO
Alonso Martínez, 2. — Tl. 200393

A. BENITO BRAVO

Médico Dentista
BURGENSE 22

F. J. SANZ ALVAREZ

PEDIATRA

Especialista de niños
Consulta de 11 a 2 y horas convenientes
Avda. del Cid, 36, 3.º C

R. PLASENCIA

OFTALMOLOGO

Consulta de 1 a 2 y de 6 a 7
Vitoria, 30. — Teléfono 206591

RAMON LLORENTE

TRAUMATOLOGIA
Huesos y articulaciones

CONSULTA DE LAS

Quelso de Llano, 2, 4.º Izqda.
(Frente Edificio Campo)
Teléfonos 201702 - 202165

J. M. FRANCES

Medicina Interna — Rayos X
Consultas de 10 a 1 y de 5 a 6,30
Plaza de Vega. — Telef. 205446

JESUS SANCHEZ MARTIN

MEDICINA INFANTIL

PEDIATRA DE LA S. S.
por oposición
Vitoria, 56, 1.º — Telef. 202916

MIGUEL CAMPO

TOCOTECNOLOGIA
Del Hospital Médico Colegial
Carmen, 4, 6.º — Telef. 202637

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Metabolismo
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Análisis clínicos — Rayos X
Vitoria, 20, 1.º — Telef. 203667

VISION PERFECTA

LENTES 70. 70.

OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

E. SUAREZ MUÑIZ

ESPECIALISTA EN

GARGANTA NARIZ Y OIDOS
Padre Silverio, 4, 3.º A
(En Carmen). — Telef. 207493
Consulta diaria de 4 a 6
(excepto sábados)

M. A. RUIZ DE TEJANO

DENTISTA

Sar Juan, 8, 2.º Telef. 204370

DOCTOR GARZON

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
ESTERILIDAD
Plaza de San Fernando, 3, 1.º
Teléfono 201657

Dr. RENEDO

CIRUGIA. VIAS URINARIAS
Conceptión, 15, 2.º
(De 11 a 1)
Teléfono 207376

CARLOS RODRIGUEZ

OCULISTA

CIRUGIA OCULAR
Héroes del Alcázar, 1, 5.º
Teléfono 207063
Mañanas, horas convenientes
Vitoria, 30, 3.º

JOSE M.ª MOLINA ARIÑO

Maternólogo del Estado
PARTOS. - ENFERMEDADES DE LA MUJER
C. Jordana, 3, Tl. 203319

E. GOMEZ FRANCO

MEDICO - DENTISTA

Del Hospital Médico Colegial, Avda. del Cid, 34. Telef. 203615.

F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA

Lain Calvo, 20, 2.º
Teléfono 200346

J. M. Movilla Cuadrado

Especialista del sistema nervioso. Electroencefalografía. Exploraciones especiales de cerebro por medios radiográficos

Consulta de 12 a 2 y horas convenientes (excepto sábados)

Conceptión, 17. Telef. 200914

M. SANCHEZ DUEÑAS

Medicina y Cirugía de Sistema Nervioso, Cráneo y Columna Vertebral. Electroencefalografía excepto sábados.

Calle Calatrava, 3, 1.ª derecha
Consulta de 4 a 6

CARLOS ESCUDERO ESTEVEZ

TOCOTECNOLOGIA
Consultas de 12 a 2 y de 5 a 7
San Leames, 3. — Telef. 207217

JERONIMO IGLESIAS

MEDICO DENTISTA
RAYOS X
Vitoria, 141, 1.º (Juan XXIII)

AGUSTIN RIVAS

PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6, 5.º A
Teléfono 203832

RICARDO CUEVA

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Nuevo edificio San Leames, 18, 5.º A — Teléfono 201721

A. GOMEZ LOPEZ

CORAZON Y PULMON
Del Hospital Militar
San Cosma, 2. — Telef. 205590

José M. de Sebastián

MEDICO ANALISIS CLINICOS
Vitoria, 19, 2.º Telef. 208789
TRANSFUSIONES



SAFO

de Alfonso Daudet
Desgarradora historia de un amor impuro entre un adolescente y una enfiada mujer... Un muchacho, al llegar a París, es apasionado por las redes fatales de una mujer otoñal.

VALE: 200 pesetas
¡SOLO POR 94 PESETAS!

ENVÍOS A REEMBOLSO CARGANDO OCHO PESETAS DE GASTOS POR TOMO

Comprando los tres tomos, REBAJAMOS a 279 pesetas, cargando sólo catorce pesetas de gastos. TOTAL A PAGAR POR LOS TRES TOMOS: 293 pesetas.

Estos tres tomos forman la "BIBLIOTECA DE JOYAS REALISTAS" y son de LUJO. Con artísticas encuadernaciones en simil piel, con repujados de marroquinería y viñetas grabadas al fuego sobre oro fino (tamaño 19 por 13,5 centímetros).

Comprando los tres tomos recibirá 1250 PESETAS!! en REGALOS compuestos por los dos siguientes tomos encuadernados: "EL TRÁFICO DE LAS DROGAS" (lo que es esta moderna plaga. La morfina, la cocaína, el opio y sus horribles efectos...) e "HISTORIA DEL BARRIO CHINO DE BARCELONA" (una historia brutal y auténtica del que fue "barrio prohibido". En sus callejuelas, al par que se albergó durante años una desenfrenada vida libertina, tuvieron su sede la corrupción y el crimen).

Y además, REGALAMOS un tomo de "ACTUALIDADES MUNDIALES", que vale 20 pesetas, el volumen "MANUAL PRACTICO" y el libro de las carcajadas y gracia a borbotones "DIEZ HISTORIAS PARA HACER REIR", con las diez historias campeonas de la risa. Encuadernado. Vale 50 pesetas.

NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS. — NO ENVIAMOS AL EXTRANJERO.
Pedidos a: CENTRO LIQUIDADOR DE LIBROS. — Calle de Aragón, 387. — BARCELONA-13.

LIQUIDAMOS TRES OBRAS REALISTAS DE LUJO (NO APTAS)



MANON LESCAUT

del Abate Prevost
Todo el fango de la condición humana desfila en la vida de Manon, mujer turbadora, infiel y traicionera, pero hermosa y escultural... Un trágico fin la aguarda.

VALE: 200 pesetas
¡SOLO POR 94 PESETAS!

ENVÍOS A REEMBOLSO CARGANDO OCHO PESETAS DE GASTOS POR TOMO

Comprando los tres tomos, REBAJAMOS a 279 pesetas, cargando sólo catorce pesetas de gastos. TOTAL A PAGAR POR LOS TRES TOMOS: 293 pesetas.

DEPORTES

EL MADRID SALTA AL PUESTO DE HONOR DE PRIMERA DIVISION

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Coruña, 0; Las Palmas, 0.
Atlético de Bilbao, 2; Elche, 0.
Sevilla, 0; Granada, 0.
Sabadell, 1; Zaragoza, 1.
Real Sociedad, 1; Barcelona, 0.
Atlético de Madrid, 3; Mallorca, 1.
Valencia, 0; Celta, 0.
Pontevedra, 1; Real Madrid, 3.

	J	G	E	P	F	C	P.
Real Madrid	5	3	2	0	14	8	+4
Sevilla	5	3	1	1	6	7	+1
Atlético de Bilbao	5	3	1	1	8	3	+7
Atlético de Madrid	5	3	1	1	8	4	+7
Zaragoza	5	3	1	1	6	5	+7
Sabadell	5	2	2	1	6	4	+6
Granada	5	2	2	1	4	3	+6
Barcelona	5	2	2	1	7	6	+2
Real Sociedad	5	3	0	2	8	7	+6
Las Palmas	5	2	1	2	9	8	+1
Coruña	5	1	2	2	3	4	-2
Celta de Vigo	5	0	3	2	3	7	-1
Valencia	5	1	1	3	2	5	-1
Mallorca	5	1	0	4	5	2	-2
Elche	5	1	0	4	2	10	-2
Pontevedra	5	0	1	4	2	7	-5

SEGUNDA DIVISION

Osasuna, 3; Castellón, 1.
Córdoba, 0; Valladolid, 0.
Málaga, 0; Gijón, 1.
Rayo Vallecano, 2; Betis, 1.
Orense, 0; San Andrés, 0.
Español, 1; Onteniente, 0.
Murcia, 0; Calvo Sotelo, 1.
Hércules, 1; Ferrol, 0.
Oviedo, 0; Bilbao At., 1.
Burgos, 2; Salamanca, 1.

	J	G	E	P	F	C	P.
Gijón	6	4	2	0	13	6	+10
Español	6	3	2	1	9	1	+8
Hércules	6	3	2	1	8	6	+2
Betis	6	2	3	1	9	6	+3
Bilbao Atlético	6	2	3	1	6	5	+1
Córdoba	6	3	1	2	7	7	+1
Valladolid	6	3	1	2	6	7	+1
Oviedo	6	2	2	2	7	5	+6
Rayo Vallecano	6	2	2	2	9	6	+6
Calvo Sotelo	6	2	2	2	4	6	+6
Onteniente	6	3	0	3	6	6	+6
Orense	6	2	2	2	6	6	+6
Málaga	6	2	1	3	10	8	+5
Osasuna	6	2	1	3	10	9	+5
Salamanca	6	2	1	3	7	12	+5
Castellón	6	5	0	1	3	7	+4
Burgos C. F.	6	5	1	0	3	7	+4
Ferrol	6	2	0	4	6	12	+4
San Andrés	6	1	2	3	3	8	+2
Murcia	6	1	1	4	4	9	+3

DISTRIBUCIONES Y REPRESENTACIONES

Interesaría para zona Zaragoza y limitrofes. Organización comercial dirigida por titulares mercantiles, con experiencia en ventas, vehículos propios de locomoción, despacho y locales amplios. Absoluta seriedad y solvencia. Escribir a: referencia 1.080. — Agencia Proa. — Pasaje Palafox, 13. — ZARAGOZA.

Empates en La Coruña, Sevilla, Valencia y Sabadell

MERECIDO TRIUNFO DE LA REAL SOCIEDAD

San Sebastián (Añil). — Real Sociedad, 1 (Silvestre); Barcelona, 0.
Con gran entrada, tiempo muy caluroso y terreno en magníficas condiciones, se ha disputado esta tarde el encuentro Real Sociedad-Barcelona, que ha terminado con ventaja mínima y muy merecida de la Real Sociedad.

Antes del partido hicieron irrupción en el campo los ciclistas Aranzabal y hermanos Lasa, que hace poco conquistaron para Guipúzcoa el campeonato de España de ciclismo por regiones, exhibiendo el trofeo ganado, siendo objeto de una gran ovación.

Dirigió el partido el colegiado aragonés señor Martín Alvarez, que ha estado magnífico, muy bien ayudado, y a sus órdenes los equipos formaron así:

Barcelona. — Reina; Torres, Gallego, Eladio; Zabalza, Fusté, Rexach, Marcial, Zaldúa, Juan Carlos y Pujol. En la segunda parte no salió Fusté, haciéndolo en su puesto Pellicer.

Real Sociedad. — Eñola; Gortzi, Martínez, Ormaechea; Gaztelu, Lema; Urreusti, Arzac, Silvestre, Mendiluce y Boronat.

La Real Sociedad no hizo cambios. A causa de enfermedad fue baja a última hora el interior Urriaga.
El solitario tanto del encuentro lo marcó Silvestre en el minuto 40 de juego. El dominio correspondía a la Real, cuando Gaztelu se coló valiente por el centro para oeder a Silvestre dentro del área. El ariete hizo un par de quebros dejando tumbados a Eladio y Gallego, rematando cruzado, raso, ante la salida de Reina. Un gran gol.

Barcelona y Real Sociedad han jugado un extraordinario partido de fútbol. Pelea de poder a poder, con mucha fuerza y ataques a las dos puertas, si bien, los donostiarres tuvieron más ocasiones de gol. El partido, interesante y emocionante por la cortedad del marcador, no fue de demasiado peligro para los donostiarres.

Un gran encuentro, en resumen, de la Real Sociedad, con sobresalientes en Mendiluce, Silvestre, Ormaechea, Arzac, Gaztelu, Lema y más que notable para todos sus compañeros, en especial para Boronat. El Barcelona ha defraudado en una cosa: el remate. Ha sido un gran equipo, bien organizado, con gente fuerte y dominadora del balón, pero escasa de remate. Tanto, que Eñola apenas le ha tenido que intervenir en jugadas de peligro. Rexach, como siempre, ha sido el hombre más emprendedor de la delantera. Marcial totalmente nulo. Por atrás tampoco el "Barsa" ha sido o ha tenido la figura desolante. Gallego bajo. Reina ha realizado un par de extraordinarias paradas, sin poder hacer nada en el gol.

NO HUBO GOLES EN RIAZOR

La Coruña (Añil). — Deportivo de La Coruña, 0; Las Palmas, 0.

Con empate a cero goles finalizó el encuentro jugado esta tarde en el estadio municipal de Riazor, entre el Deportivo de La Coruña y Las Palmas.

Arbitró el colegiado vizcaíno, señor Pelayo Serrano, que estuvo bien.

Deportivo de La Coruña. — Joane; Miguel, Luis, Cholo; Sertucha, Domínguez; Cortés, José Luis, Beci, Cervera y Martínez.

Las Palmas. — Oregui; Hernández, Tonono, José Luis; Castellanos, Guedes; León, Martín,

Trona, Gilberto II y Gilberto I. A los 24 minutos de la primera parte, se retiró Oregui, que poco antes se había lesionado en un encontronazo con un delantero, y le sustituye Catalá. Al comenzar el segundo período, Lourda reemplaza a Cervera.

Mucho público en el estadio municipal de Riazor. Durante el partido de hoy sopló fuerte viento que en la primera parte favoreció al conjunto insular.

El juego por parte de ambos equipos ha sido muy equilibrado en ambas fases. Los canarios se replegaron sobre su área y el Deportivo de La Coruña, por su parte, jugó muy bien durante la primera parte, hilvanando magníficas jugadas, pero careció de decisión ante el gol.

El Las Palmas, pese a estar replegado, cuando atacó lo hizo con bastante efectividad, pero sus disparos, al igual que los de su rival, carecieron de precisión y no lograron mover al marcador.

Después de esa buena primera parte local, en la continuación los nervios salieron a relucir en el Deportivo y los fallos se hicieron ostensibles. En vista de ello el Las Palmas intentó el contrataque y perdió dos ocasiones claras, una por Trona, y otra gracias a la magnífica intervención de Joanet.

Poco dio de sí el partido. Destacaron por el Las Palmas Martín y por el Coruña, Luis, Cortés y Joanet.

OTRO TRASPIES DEL VALENCIA

Valencia (Añil). — Valencia, 0; Celta, 0.

Valencia. — Pesudo; Sol, Anibal, Vidagay; Barrachina, Antón; Claramunt, Waldo, Nebot, Paquito y Poli. A los ocho minutos del segundo tiempo, Collar sustituyó a Waldo y a los 15 Anzola a Poli.

Celta. — Bermúdez; Hidalgo, Hermilto, Costas; Manolo, Hernández; Jiménez, Juan, Almagro, Ribera y Suco. A los 7 minutos del segundo tiempo se lesionó Manolo, a quien suplió Canó. A los 30, Abel salió en el puesto de Jiménez.

Arbitró el señor Soto Montesiños, regular.

Se lanzaron 15 corners contra el Celta y cuatro contra el Valencia.

El Valencia dominó ligeramente al principio. A los 11 minutos, Nebot tuvo una clara oportunidad, cuando dribló a los defensas y quedó solo ante Bermúdez, pero luego dar ocasión a que por entretejerse demasiado el portero gallego desviara su tiro a corner.

Juego de mala calidad por parte valenciana, mientras el Celta se dedicó a la defensiva. A los 38 minutos, una jugada de Sol termina en centro que Claramunt remata y Bermúdez desvia a corner.

En el segundo tiempo, el Valencia jugó con mayor precisión, aumentando su dominio. El Celta reforzó sus líneas de cobertura y lanzó algunos contraataques, aunque con poca efectividad. En el último minuto, una falta sacada por Almagro fue rematada por Abel. Cuando el balón se colaba en la portería, lo sacó Sol de la misma línea de meta.

El público despidió al Valencia con protestas, por su actuación decepcionante.

Destacaron Sol, Barrachina y Nebot en el Valencia y los defensas y Bermúdez, Juan, Almagro y Suco en el Celta.

TAMBIEN EMPATARON A CERO SEVILLA Y GRANADA

Sevilla (Añil). — Con empate a cero ha finalizado el partido Sevilla-Granada, disputado esta tarde en el "Sánchez-Pizjuán", con lleno casi total. Una gran expectación para el partido, observándose la presencia de numerosos expedicionarios granadinos en los graderías.

Sevilla. — Rodri; Hita, Toñanes, Toni; Costa, Santos; Lora, Bergara, Eloy, Acosta y Murruezo. En el segundo tiempo, Isabelló substituyó a Toni.

Granada. — Nito; Marcos, Barrenechea, Lorenzo; Santos, Fernández; Machicha, José, Juanito, Vicente y Blayet. Faltando diez minutos para el final del encuentro, Juanito fue sustituido por Moya.

Arbitraje irregular, muy gesticulante y con muchos errores del colegiado Balaguer García, de Baleares. Perjudicó más al equipo local, porque hizo el juego a la intención granadina de perder tiempo con marrullerías.

El dominio en los dos tiempos ha correspondido más al Sevilla. Se entiende por dominio el que ha ejercido territorialmente, para lo que el Granada, con repique de hombres y líneas, facilitó ese mando sevillista. En cuanto al juego, el Granada ha sabido ordenar, contraatacar y

mostrar una gran coordinación en sus líneas, por lo que el dominio territorial sevillista ha resultado tan insistente como infructuoso.

En el segundo tiempo fue más tesonero y constante el dominio sevillista, y Bergara, en dos ocasiones y Acosta en otra, perdieron clarísimas oportunidades de haber marcado. El Granada no sólo resistió con holgura al Sevilla, sino que sobre todo en la primera parte, puso en muchos apuros a la zaga y portero del Sevilla. En la continuación, los granadinos jugaron más retrasados para defender el empate con uñas y dientes, y valga la expresión, por cuanto recurrió a durezas innecesarias, bordeando, sobre todo su cobertura, casi siempre, lo antirreglamentario.

Resultado justo. Los más destacados han sido, por el Granada, Nito, el mejor de todos, seguido de Marcos, Fernández, éste muy brusco, José, Machicha y Vicente. Por el Sevilla, Toñanes, Hita, Eloy, Lora y Acosta.

BUEN PARTIDO DEL ATLETICO MADRILEÑO QUE VENCIO AL MALLORCA

Madrid (Añil). — El Atlético de Madrid ha vencido al Mallorca por 3-1. El primer tiempo finalizó con ventaja del Atlético de dos goles a cero.

Tarde de temperatura agradable, casi bochornosa. Cancha en buenas condiciones. Buena entrada (unos cincuenta mil espectadores).

Dirigió el encuentro el colegiado guipuzcoano señor Guruceta, cuya actuación fue fácil, por la corrección de ambos equipos. Su actuación fue buena.

Atlético de Madrid. — Rodri; Melo, Martínez Jayo, Calleja; Iglesias, Irureta; Ufarte, Luis, Gárate, Alberto y Juan Antonio.

Mallorca. — Gost; Doro, Oliver, Victoriano; Robles, Parera; Proígenes, Sarraichin, Domínguez, Mendoza y Roselló.

Abrió el marcador el Atlético de Madrid a los 14 minutos de juego, cuando Ufarte ejecutó un golpe franco por falta de Oliver. Gárate saltó al remate y de cabeza llevó el balón a la red.

A los 42 minutos de esta primera parte, Ufarte envió otro centro y Luis volvió a entrar al remate de cabeza, para acertar con un testarazo que cruzó la pelota por un ángulo difícilísimo hasta el fondo de la red mallorquina.

En el segundo tiempo, a los nueve minutos, Gárate agarró un magnífico remate, a pase también de Ufarte. El disparo de Gárate pegó en un poste y entró en la red.

A los 17 minutos, un contraataque del Mallorca puso la pelota a pies de Proígenes, que escapó rápido, salvando la entrada de Iglesias y de Martínez Jayo. Proígenes se plantó ante Rodri, provocando la salida del meta atlético, y en ese momento Proígenes tiró raso y marcó.

Flojo encuentro con absoluta superioridad del Atlético, que dominó territorialmente. El Mallorca se defendió bien y buscó contraataques, uno de los cuales le dio el gol.

Los mejores del Atlético, Ufarte, magnífico; Luis, extraordinario a la hora del remate; Juan Antonio e Irureta. Del Mallorca, excelente Gost, el portero, al que se ovacionó varias veces, así como Oliver, Proígenes y Robles.

Mendoza, al que se esperaba con gran interés, se retiró a los 25 minutos de juego, tras una dura entrada de Iglesias, y le substituyó Terol.

MAL PARTIDO Y TRIUNFO DEL ATLETICO VASCO SOBRE EL ELCHE

Bilbao (Añil). — Atlético de Bilbao, 2; Elche, 0. (Primer tiempo: 2-0).

Elche. — Araquistáin; Ballesster, Iborra, Canós; Ramírez, González; Serena, Lezcano, Vavá (Casco), Asensi y Hernández.

Atlético de Bilbao. — Iribar; Betzuen (Uriarte, Echeberria, Aranguren; Igarúa, Larrauri; Argoitia, Ibáñez, Arieta (Ortuondo), Clemente y Rojo.

Dirigió el encuentro el señor Rigo, del colegio mallorquín, que estuvo bien, en general, hasta que se tuvo que enfrentar con dos "situaciones límites" y las pasó cómodamente por alto. La primera fue un claro penalty que le hicieron, en el minuto 37 de la segunda mitad, a Ramírez, cuando se iba solo hacia Iribar y fue zancadilleado por Aranguren. Ramírez, falto de picardía, pretendió mantener el equilibrio en lugar de tirarse, cosa que logró, pero a costa de perder el balón. Rigo se hizo "el sueco". Poco después se agredieron mutuamente Echeberria y Lezcano, que llegaron a las manos ante los narices del colegiado. Es-

te se limitó a recomendarles que fueran buenos...

1-0. A los dos minutos de la primera mitad, Argoitia saca una falta desde unos cuatro metros o cinco de la esquina del área. Cruza muy bien la pelota, y Rojo, sin oposición, cabecea a la red.

2-0. A los 40 minutos de este primer tiempo, Araquistáin rechaza de puños un balón colgado sobre su portal. La pelota la recoge Rojo de cabeza desde más de 20 metros del portal. El balón, bombeado, se cuele en la portería del Elche, abandonada por Araquistáin y no cubierta por nadie. Un verdadero regalo que sorprendió, más que a nadie, al propio Rojo.

Buena tarde, calurosa incluso. Terreno de juego y cespés en excelentes condiciones. Buena entrada. Cuando iban transcurridos unos minutos del segundo tiempo se encendieron los focos y se jugó el resto bajo luz artificial.

Poco, aparte de los goles, tiene que reseñar el partido de esta tarde. Ninguno de los dos equipos ha jugado nada en ninguno de los dos períodos. Parece mentira que en tan corto espacio de tiempo se pueda olvidar una cosa aparentemente tan sencilla —al menos para los profesionales— como «pasar la pelota con rapidez y una mínima intención, y disparar a puerta cuando el jugador no tiene delante más que al portero contrario. No recordamos en todo el partido más que un tiro "envenenado" de Argoitia, que desvió muy bien a corner Araquistáin. Porque, por lo demás, hubo fallos que ni los aficionados los superan.

Poco se puede destacar del partido. Si acaso las ganas y la garra que puso Uriarte nada más salir en la segunda parte —estuvo a punto de marcar de un soberbio cabezazo que se estrelló en el larguero—, el buen hacer de Argoitia en el primer tiempo, y, por el bando contrario, el trabajo elástico de Canós, muy atento siempre a las penetraciones por su banda.

Cada equipo dominó en un tiempo. Primero el Atlético y en el segundo el Elche. Siete corners a favor de los de casa y seis para los visitantes.

VICTORIA MERENGUE

Pontevedra (Añil). — El estadio de Pasaron registró una buena entrada, sin llegar al lleno, para presenciar el encuentro entre el Pontevedra y el Real Madrid, que finalizó con la victoria merengue por tres goles a uno, resultado un tanto excesivo, ya que el equipo de Muñoz, aun siendo superior técnicamente, no cuajó un gran encuentro como para conseguir la ventaja de dos goles.

El Pontevedra acusó las bajas de Calleja, Martín Esperanza, Roldán y Neme, pero, a pesar de todo, se empleó con gran entusiasmo y, en los primeros momentos, trajo al Madrid en jaque.

El primer gol madridista llegó a los 24 minutos, conseguido por Amancio, al rematar un rechace de Cobo, a tiro de Grosso. No decayó el interés del Pontevedra en esos momentos y una extraordinaria jugada de García, a los 32 minutos, es rechazada por Betancort y De Felipe despeja definitivamente la situación. Pero, tres minutos después, Amancio, en fuera de juego, recoge un pase de Fleitas y, sobre la marcha, remata y consigue el 2-0.

En el minuto 39, el mismo Amancio, de un tiro desde el borde del área, remata a la media vuelta un centro de Calpe y pone el tres a cero en el marcador. Anteriormente, en el minuto 17, el árbitro castigó fuera del área una mano de De Felipe a tiro de Odriozola, cometida dentro del área, y, a los 27, un tiro extraordinario de García, desde fuera del área, fue rechazado por el portero madrileño.

En el segundo tiempo, al reanudarse el juego, Suso substituyó a Norat y, al minuto siguiente, una falta de Calpe a Odriozola le sacó Antonio con rapidez sobre el propio Odriozola, que cedió el balón a García para que éste, internándose en el área madrileña, cruzara a la red el que había de ser único gol pontevedrés. A los 25 minutos de esta fase, Fernández substituyó a Riveros, al sufrir éste un calambre, y a los 34, Calpe fue relevado por Zuzunegui, al lesionarse aquél en un choque con Odriozola.

El Pontevedra tuvo su mejor hombre en Antonio, que realizó un gran partido, seguido en méritos por Nito, Irulegui, García y Riveros.

En el Madrid, del que se esperaba bastante más de lo que hizo, el mejor fue Pirri, seguido de Velázquez y la defensa, así

como el oportunismo de Amancio.

Mal arbitraje del colegiado catalán, señor Oliva.

Pontevedra. — Cobo; Néstor García, Batalla, Irulegui; Antonio, Norat (Suso); Huerta, Nito, García, Riveros (Fernández) y Odriozola.

Madrid. — Betancort; Calpe (Zuzunegui), De Felipe, Sánchez, Pirri, Zoco; Fleitas, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento. El encuentro fue presenciado por el ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo.

REPARTO DE PUNTOS EN LA CREU ALTA

Sabadell (Añil). — Sabadell, 1; R. Zaragoza, 1. (P. T. 0-0). Arbitró el colegiado señor David del Colegio valenciano. Dejó de sancionar un penalty clarísimo cometido por la defensa zaragozista en el minuto 10 del primer tiempo.

Sabadell. — Comas; Isidro, Pini, Arnal; Marañón, Muñoz; Zaballa, Ortuño, Palau (Garzón), Montesinos y Cristó. Zaragoza. — Izcoa; Rico, González, Irusqueta; Fontela, Violela; Oliveros, Santos, Marcellino, Villa y Totó.

En el minuto 21 del segundo tiempo un fallo de Garzón en el centro del terreno de juego da ocasión a un avance de Totó, que este jugador corona enviando el balón al fondo de la

red. La indecisión del jugador local dejó a Comas sin posibilidad de intervención.

El empate se produjo en el minuto 28, siendo obra de Garzón aprovechando de tación una cesión de Isidro, al combinar este con Marañón.

Sin llegar a realizar un gran encuentro el Sabadell se hizo acreedor a la victoria por la mínima. Por su parte el Zaragoza jugó un partido de campo contrario, aprovechando la única oportunidad que se le presentó para llevarse un punto positivo. Se vio dominado en muchas fases del partido y la prueba de ello estuvo en que mientras el guardameta visitante tuvo que emplearse a fondo en cambio por parte de Comas la actuación de éste estuvo tranquila menos, naturalmente, en el gol del empate.

Por sus méritos del segundo tiempo el Sabadell mereció la victoria, pero estuvo falto de la suerte necesaria para culminar con éxito los avances producidos en estos últimos 45 minutos. Destacó en el Sabadell la aparición de Marañón que estuvo dentro de un mismo plano de aciertos, tanto defendiendo como en el ataque.

Por parte del Zaragoza la actuación del portero y de Violela sin que el resto del equipo realizara nada notable para alcanzar la victoria que tampoco habría merecido, si llega a producirse, al final de los 90 minutos reglamentarios.

SE PRECISA
AYUDANTE Y PINCHE COCINA
PARA HOSTAL DE CARRETERA
Razón en esta Administración. (R. O. C. 1683)

«AGROMAN»
EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A.
NECESITA PEONES
C. Vitoria, 20, Principal Izquierda
(R. O. C. núm. 1.668)

Un surtido extraordinario
PARA REGALOS DE BODA
IBÁÑEZ
Encárguenos su Lista de Bodas
Pl. Sto. Domingo de Guzmán, 16

VENDO PISOS
LOS MEJORES Y MAS ECONOMICOS
CARRETERA DE ARCOS
FRENTE BARRIADA FERROVIARIOS
ENTRADA DESDE 30.000 pesetas, resto facilidades hasta diez años.
EXENTOS CONTRIBUCION. VEALOS sin compromiso y se convencerá. — Autorización cobros Ministerio Vivienda
RAZON OBRA. — Diariamente. — Sábados de 4 a 7 y domingos de 10 a 12.
INMOBILIARIA GALINDO, S. A. Melchor Prieto, 16.

Distribuidores
para Burgos, con reparto propio, almacén, precisa importante industria de productos de limpieza. Condiciones interesantes.
Escriban con detalles amplios, indicando zonas que cubren a:
«ALAS», S. A. (Núm. 7.109). Lealtad, 8, Santander

CARRILLÓN
Porcelana Cristal Arte
AV. GENERALISIMO, 1
BURGOS
VEA PRECIOS

¿QUE CUALIDADES DEBERA REUNIR SU VIVIENDA?
★ ZONA TRANQUILA ★ AMPLITUD
★ SOLIDA CONSTRUCCION ★ TERRAZAS SOLEADAS
★ BUENOS ACABADOS ★ PRECIOS ASEQUIBLES
Ajustados a las más cómodas facilidades de pago que necesite
CONSTRUCCIONES F. NOVALES ZORRILLA
En Las Fuentecillas
COMPRUEBE VD. MISMO LO FACIL QUE ES ADQUIRIR HOY UN PISO
Infórmese en: Merced, 13, 2.º - D
(LAS VENTAS SE AJUSTARÁN A LA LEY 57/68)

DEPORTES

Quedó en 2-1 lo que pudo y debió haber sido amplia y brillante goleada del Burgos sobre el Salamanca

Tras un primer tiempo francamente bueno, los burgalesistas decayeron notablemente en el segundo

Con bastante anterioridad al partido Burgos-Salamanca, que nos tocó presenciar el domingo, en El Plantío, oímos afirmar a alguien que trataba de establecer, razonando, los guarismos de una quiniela, que este encuentro sería de los de «cara o cruz», por lo incierto que, a su juicio, se presentaba el resultado. Pues bien, referido especialmente al Burgos, cierto que hubo cara y cruz entre sus actuaciones del primero y segundo tiempos, por lo distintas y hasta opuestas que fueron.

En la primera parte hubo velocidad, juego, excelente juego de conjunto, dos goles de ventaja y claras ocasiones para haber marcado varios más, a cambio de haber podido encajar también alguno; esa era la verdad.

En la segunda mitad, Olalde, que no había acertado a resolver satisfactoriamente, en el primer tiempo, las mejores ocasiones que se presentaron para adquirir una ventaja saneada en el marcador, se tornó excesivamente individualista; Iturricha, que había hecho cosas muy buenas, fue sustituido por Padilla, en desacuerdo con la mayoría, seguramente, de los espectadores, que no estimaron necesario o al menos oportuno aquel cambio y, en general, el equipo como tal, que ya había iniciado este segundo período de manera distinta al anterior, tal vez acusando el esfuerzo realizado y acaso un poco confiado por los dos goles de ventaja, a partir del momento en que los salmantinos se anotaron su gol, un tanto que dio origen a protestas, porque el juez de línea había levantado previamente la bandera, los de casa parecieron desmoralizarse, ofreciendo una actuación floja, en líneas generales y en contraste con la de los visitantes quienes, aprovechando el nerviosismo de los burgalesistas, adelantaron sus posiciones y se lanzaron briosamente en busca del empate.

¿Consecuencias de todo ello? Lo dicho: alteración en el rendimiento de los jugadores, incertidumbre en el resultado y angustia en los graderíos. Lo que pudo y debió ser brillante y holgado triunfo local, terminó en un apretado 2-1 que satisfizo sólo medianamente a los numerosos aficionados que se dieron cita en El Plantío, cuyo terreno de juego presentaba un aspecto extraordinario.

ALINEACIONES

U. D. Salamanca.—Justo; Simonet, Casimiro, Rafaelín; Eloy, José Manuel; Calero, Frasco (Sosa), Barriocanal, Fermín y Jiménez.

Burgos C. F.—Bilbao; Astorga, Zamora, Aramburuzabala; Iturriño, José Luis; Iturricha (Padilla), Olalde, Ceresuela, Requejo y Angelín.

El arbitraje corrió a cargo del murciano Jiménez Sánchez, cuya labor no fue ni lo perfecta que la estimó Benavente, el entrenador salmantino —así se lo manifestó a los informadores—, ni tan mala como pregonaban los «forofos» más exaltados.

No es la primera vez, ni será la última, que el Burgos empieza un partido arrollador, brillante y prometedoramente, para caer después, por las razones que sean y terminar ganando con apuros —tal fue lo ocurrido ayer— si es que no empatando o perdiendo, lo cual resulta mucho más lamentable. En el partido que nos ocupa,

que fue retransmitido en directo por Radio Popular de Salamanca, nada más comenzar, los de casa estuvieron a punto de inaugurar el marcador. Iturricha pasó la pelota hacia adelante, sobre Olalde, y éste chutó rápido y con fuerza, desde muy cerca de la portería defendida por Justo. El balón dio en la malla y se cantó el gol, pero ha-

bía sido simple efecto óptico, ya que no fue por dentro, sino por la parte exterior de la red. Sin embargo, estaba dado el aviso y quedaba planteada desde ese mismo instante la lucha que el Burgos nos iba a ofrecer a lo largo de todo el primer tiempo, replicado a ratos por algunos peligrosos contrataques de los visitantes, que imprimieron también a su juego una rapidez enconiable.

Pasados cinco minutos, Olalde es objeto de falta cerca de la línea frontal del área forastera. En el momento de ejecutarla, él y Angelín llevan a cabo una jugada que ya les habíamos visto realizar anteriormente, en otro partido. Ambos se sitúan en posición de chutar y, a la hora de hacerlo, Olalde amaga y pasa de largo, en tanto que Angelín ejecuta muy bien la pelota por encima de la barrera, de forma que llega en excelentes condiciones para que el interior pueda marcar. Ni en la ocasión a que hemos aludido ni en ésta hubo suerte en el último instante. Concretamente, anteayer, el envío resultó ligeramente alto, por parte de Olalde.

En el minuto seis cambiaron de aspecto las cosas. El Salamanca materializó un acoso por el ala izquierda y el centro fue aprovechado por Eloy para largar un chutazo que estrelló el balón en el travesaño. Pero el Burgos había salido en plan mandón y así, a renglón seguido, Olalde volvió a plantarse solo ante Justo, cuya salida esperó con aparente serenidad. Luego a la hora de batirle no acertó con el hueco, lanzando el balón justamente contra el cuerpo del portero, que se había lanzado en busca de él.

Más emoción en el minuto 10. Fermín, el mejor hombre, con Justo del cuadro visitante, llevó a cabo un rapidísimo contrataque, culminando con tiro sesgado, a media altura, que Bilbao desvió a corner, empleándose a fondo en magnífica estrada.

La presión local fue en aumento y, a medida que los jugadores blanquinosos se creían, el entusiasmo del público también subió de tono, reinando en el campo un ambiente netamente favorable y benéfico. En el minuto 14, en uno de los constantes acosos burgalesistas, Iturricha falló el remate, trató de rectificar Ceresuela y metió el pie en el mismo momento en que Justo se lanzaba a recoger la pelota, el cual resultó ligeramente golpeado, sin consecuencias. Inmediatamente después hubo un centro de Iturricha, con suave intervención de cabeza a cargo de Ceresuela y Justo se ganó la ovación atenazando la pelota con absoluta seguridad. Casi a renglón seguido se repitieron los hechos, pero esta vez el centro se produjo por el ala izquierda, siendo más fulminante, aunque también infructuoso el remate de Ceresuela ya que el emeta-

salmantino volvió a bloquear de manera asombrosa, a escasa distancia del ariete burgalés.

Así las cosas, ¿quién perdía la esperanza de triunfar, incluso ampliamente? Claro que no todo era coser y cantar. Los salmantinos volvieron a dar sensación de peligro en el minuto 23, siendo el extremo Calero el que avanzó paralelo a la banda izquierda y posteriormente por el centro, para, una vez en posición de tiro, lanzar un chutazo que estuvo a punto de hacer diana. Si, porque el balón dio en un jugador local que desvió la trayectoria del mismo y Bilbao, que había iniciado la salida, tuvo que alargar la mano como pudo para resolver la inesperada situación.

Por fin, en el minuto 28 quedó contabilizado el primer gol. Iturricha llevó a cabo una sensacional jugada personal sorteando a tres contrarios y, luego, en combinación con Olalde, cuyo disparo batió irremisiblemente a Justo.

La ovación de los graderíos tuvo que oírse muy lejos, a juzgar por su sonoridad. Apenas un par de minutos después, fue Angelín quien se anotó un tiro imponente y colocado que Justo, en tarde de aciertos, neutralizó. Pero el Burgos siguió achuchando fuerte, seguro de sí mismo. De este modo, en el minuto 33 fue Requejo el que probó fortuna y dos minutos más tarde, Olalde, el de las ocasiones propicias, volvió a verse solo ante el portero visitante, provocando su salida. Cuando ésta se produjo el interior local elevó el balón sin la debida suavidad, puesto que le hizo caer sobre la parte posterior de la red. Era la tercera oportunidad malograda por este jugador en circunstancias similares.

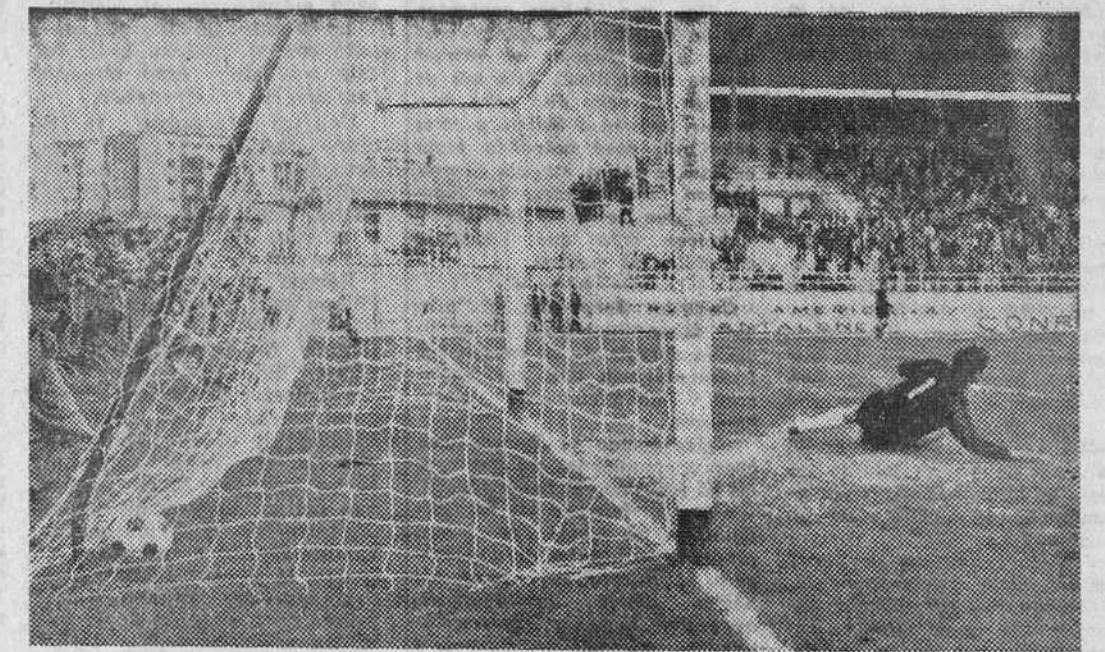
Sin embargo, aún quedaba tiempo para que el marcador experimentase variaciones antes de que llegara el descanso y esto fue lo que ocurrió en el minuto 37. Requejo, situado en el centro del campo, recibió el balón y a su vez lo pasó a Aramburuzabala, que se hallaba desmarcado y casi a la misma altura que él, junto a la banda izquierda. El zaguero envió la pelota sobre el área contraria, donde Ceresuela conectó un formidable cabezazo, batiendo a Justo por segunda vez. Fue un gol imponente que motivó otra explosión de júbilo no menos estruendosa que la anterior.

Concluyó esta primera parte con el resultado de dos a cero a favor del bando burgalesista. Sin embargo, en atención a que los dos equipos se habían empleado con mucho entusiasmo brindando una bonita actuación para unos y otros, sonaron fuertes los aplausos cuando los jugadores se retiraban a los vestuarios.

Iniciado el segundo tiempo, a los dos minutos fue lanzado un corner contra la portería del Burgos, interviniendo Bilbao

con un despeje de puño muy cortito y Eloy largó otro «pildorazo» de los suyos, también, como de costumbre, alto. Pronto quedó de manifiesto que la actuación de los de casa estaba diferenciándose notablemente de la que habían tenido en la primera parte. No existía la misma compenetración y profundidad, que Olalde se encargaba de romper aún más usando y abusando de un individualismo que a nada conducía. Podía pesar el esfuerzo ya realizado; acaso los dos goles de diferencia indujeron a no seguir derrochando energías en medida similar. El caso es que el Salamanca siguió buscando con ahínco nuestra portería y terminó por vulnerarla, en el minuto 10. Fue Jiménez el autor, tras una de sus reiteradas y veloces internadas. Surgió la protesta local, alegando los jugadores burgalesistas que el juez de línea había levantado la bandera, señalando fuera de juego de un jugador salmantino.

En el minuto 25 fue el propio Padilla quien desplazado al ala izquierda —después rondaría por otras demarcaciones—, lanzó un centro, Ceresuela retrasó muy bien, con la cabeza, la pelota sobre Olalde y éste, en una tarde casi totalmente negada en cuanto a remates, chutó a puerta, muy mal, saliendo el balón fuera. Inmediatamente después sacó una falta el Salamanca y Jiménez remató con cierta peligrosidad, estrellando el balón en la red lateral, por su parte exterior. A punto estuvo de producirse la igualdad en el minuto 27. Surgió algún brote de dureza —Casimiro, por ejemplo, no andaba en demasiadas contemplaciones— y cayó Ceresuela. Instantes después, Aramburuzabala cortaba el avance de un contrario, derribándole, siendo esta falta la que originó el acoso forastero y en él un disparo del que se le fue el balón de las manos a Bilbao, camino de la línea de gol. Por fortuna sus



El portero salmantino Justo, batido irremisiblemente por un tiro potente de Olalde, en el momento de producirse el primer gol del Burgos. — (Foto FEDE)

Hubo insistencia en la petición, pero el árbitro, Jiménez Sánchez, mantuvo su decisión sin consultar siquiera a su colaborador y en medio de una bronca fenomenal.

Estos hechos influyeron aún más en la actuación del Burgos, que ahora empezaba a ver comprometido el resultado. Surgió el nerviosismo y los visitantes aprovecharon las circunstancias para adelantar sus posiciones y lanzarse en busca del empate.

Digamos que en esta segunda parte, Benavente, el entrenador forastero y antiguo jugador del Burgos, había sustituido a Frasco por Sosa. Llegando el mi-

compañeros de la zaga llegaron a tiempo ayudándole a hacerse con la pelota.

Ya en el minuto 33, Olalde envió un poco la plana y tras una bonita combinación con Ceresuela, largó uno de sus clásicos echutazos, desviado, una vez más, por Justo, en aglitiísima estrada.

Había que mantener la mínima ventaja y el Burgos intentó, con poco éxito, controlar el balón, para ir apurando el tiempo, considerando que éste se agotara sin nuevas alteraciones en el marcador.

Queda reflejado en líneas generales lo que fue el partido.



Este es el momento en que iba a producirse el segundo gol del Burgos. Ceresuela ha rematado hábilmente, aprovechando el centro de Aramburuzabala y Justo sólo puede alzar las manos viendo cómo el balón se va al fondo de las mallas. — (Foto FEDE)

nuto 20, Pestaña, que antes del partido temió que el público le exigiese la alineación de Padilla, pensando en su afortunada presentación, aunque aquella se produjo en partido amistoso, optó por hacer salir al muchacho, mandando retirar a Iturricha. El cambio, efectuado sin duda con la mejor intención, fue ruidosamente protestado por el público y no porque le negase méritos a Padilla sino porque estaba satisfecho de la labor de Iturricha.

Un gran primer tiempo y una segunda parte completamente distinta en la que el Burgos fue a menos y el Salamanca, no menos cansado, seguramente, se creció ante la posibilidad de alcanzar el empate. Agradó esta vez la actuación de Bilbao, que hizo paradas de mérito. También estuvo mucho más enérgico y entonado Astorga, pese a que le tocó en suerte un extremo velocísimo. Zamora y Aramburuzabala, en su línea de regularidad, completaron

la situación en que entró al terreno de juego, pasó prácticamente inadvertido y no se sujetó demasiado a su puesto en el ala derecha.

En el Salamanca, la máxima distinción ha de recaer en su guardameta, Justo. Hizo una serie de paradas extraordinarias. Con él, lo más brillante, a nuestro juicio, radicó en los hombres de la vanguardia y de ella, Fermín, Jiménez y Calero, por este orden. La defensa y la media no fueron demasiado obstáculos, aunque tampoco dieron facilidades, cuando el Burgos estuvo inspirado y funcionó como conjunto, después, cuando los de casa acusaron el abaje-

PRIMER ENCUENTRO CLUB NATACION PARAYAS DE SANTANDER ARLANZA F. J. DE BURGOS

Triunfo del equipo de Santander en masculino y del de Burgos en femenino

De sensacional puede calificarse «la hazaña» que los equipos de natación del Club Parayas de Santander y del Arlanza, de Burgos, disputaron en el día de ayer en las piscinas municipales que aun a pesar de estar cerradas al público todo este mes, técnicamente se encontraban en magníficas condiciones, aunque lógicamente el agua se encontraba entre los 14 y 15 grados, lo que hizo que los nadadores pusieran a prueba sus extraordinarias dotes de deportividad y de coraje para luchar como bravos tritones por dejar en buen lugar a sus respectivos equipos.

Lastima que, según nos informan, por avería no pudiera celebrarse este encuentro de vuelta en la piscina cubierta de la Deportiva Militar, como estaba previsto, ya que a última hora surgieron dificultades técnicas que hicieron imposible poder calentar el agua de dicha

piscina. Como saben nuestros lectores, en el primer encuentro disputado en la vecina ciudad de Santander, el triunfo absoluto correspondió al Club Arlanza F. J. y en este de vuelta ocurrió todo lo contrario, con lo que se hace necesario un nuevo encuentro que dilucide quién ha de alzarse con el triunfo final, que con sinceridad esperamos sea el equipo local, ya que la gripe ha hecho verdaderos estragos en el equipo de casa, al no poder contar con hombres que en la primera confrontación se alzaron con triunfos en las pruebas de 100 libras, 100 metros y 100 brazas.

Por último, se hizo entrega por el presidente de la Federación de Burgos, de los magníficos trofeos donados por la Federación Burgalesa y el Club Arlanza y, act. seguido, fueron obsequiados los federativos y delegados con un vino de honor.



Iturriño, el jugador cedido por el Zaragoza, que hizo su debut el domingo en las filas albigras. — (Foto FEDE).

Las quinielas

Siete variantes en la última jornada

Coruña-Las Palmas ...	X
At. Bilbao-Eliche ...	1
Sevilla-Granada ...	X
Sabadell-Zaragoza ...	X
R. Sociedad-Barcelona ...	1
At. Madrid-Mallorca ...	1
Valencia-Celta ...	X
Pontevedra-R. Madrid ...	2
Córdoba-Valladolid ...	1
Málaga-Gijón ...	2
Rayo V-Betis ...	1
Murcia-C. Sotelo ...	2
Ilicitano-Ferrol ...	1
Burgos-Salamanca ...	1
HASTA ANOCHE, OCHO PLENOS	

Madrid (Logos). — Esta semana va a haber también millonarios en las quinielas, dados los resultados de los partidos del domingo en que hubo siete variantes, con varios empates.

En el segundo escrutinio celebrado esta noche han aparecido ocho máximos acertantes de 14: 291 de 13 y 5.011 de 12.

Como la recaudación ha sido de 195 millones, nuevo récord en las apuestas, caso de no aparecer más de 14, cobrarán alrededor de los tres millones y medio de pesetas.

Mañana termina el escrutinio. Los boletos con catorce resultados acertados han sido depositados: uno en Girona, otro en La Coruña, otro en San Sebastián, otro en Pamplona, otro en Jaén, otro en Palma de Mallorca y los dos restantes en Madrid.

Uno de estos últimos está en blanco, mientras el otro está firmado por Pintor García, domiciliado en Abel, 27, distrito 20.



Este es el equipo que presentó el Salamanca, en su confrontación del domingo con el Burgos. De izquierda a derecha, de pie, Justo, Simonet, Casimiro, Rafaelín; Eloy y José Manuel; agachados, Calero, Frasco, Barriocanal, Fermín y Jiménez. — (Foto FEDE)



Equipo del Burgos, que batió merecidamente a la U. D. Salamanca, en «El Plantío», por 2-1. De izquierda a derecha, de pie, Bilbao, Aramburuzabala, Zamora y Astorga; Iturriño y José Luis; agachados, Iturricha, Olalde Ceresuela Requejo y Angelín. — (Foto FEDE)

DEPORTES

Dos entrenadores, dos opiniones distintas

ELIZAGA: «Lo interesante es que se ha ganado y que el equipo ha funcionado muy bien en la primera parte»

BENAVENTE: «Hubiera sido justo el empate a dos goles»

Después del triunfo, euforia y optimismo en los vestuarios. Anselmo Elizaga, el preparador del equipo local, comparece en la sala de Prensa del estadio, cuando apenas los informadores de Prensa hemos podido reunirnos. Hay alegría en su semblante y tras las felicitaciones de rigor, iniciamos el diálogo:

—¿Su opinión del partido?

—Bueno. Primero he de señalar que lo interesante es que se ha ganado. No hemos tenido suerte en el tiro a puerta porque a los diez minutos se podían haber contabilizado un par de goles. Pero lo importante es que, aparte del triunfo, el equipo ha funcionado muy bien en la primera parte, aunque en el segundo tiempo quizás se han confundido un poco. Al Salamanca le ha dado muchos ánimos el gol que ha logrado y a partir de entonces las cosas se nos han puesto un poco complicadas y han hecho aparición los nervios. Olalde no ha tenido hoy su día como rematador, aunque ha jugado magníficamente.

—¿Estaba Iturricha cansado o lesionado para que le sustituyera Padilla?

—Se le ha cambiado porque Padilla nos hizo un partido estupendo contra el Alavés y como el partido de hoy iba bien, le hemos dado esta oportunidad, para que vaya tomando confianza, porque necesitamos de él y de todos los jugadores de la plantilla en cualquier momento. Tenemos demasiados lesionados y hay que contar con todos.

—Pero Iturricha estaba jugando hoy muy bien. ¿No cree Vd. que se podía haber cambiado a otro hombre para probar cómo se desenvolvía Padilla en partido oficial?

—Ya hemos dicho, antes de comenzar la Liga, que este nuevo sistema de las sustituciones es un arma de dos filos y que cada cual, incluso el público, puede tener su criterio. Lo que nosotros hacemos siempre hay que pensar que se realiza con el mejor propósito.

—La sustitución se ha hecho cuando se llevaba ventaja de dos goles. Si hubiera habido ventaja mínima, ¿se hubiese realizado el cambio?

—En el fútbol no se puede afirmar nada categóricamente. Es posible que ese jugador hubiera sido sustituido de la misma forma. Repito que si se ha hecho el cambio ha sido porque lo hemos creído lo más apropiado.

—¿Puede explicarnos qué función tiene Requejo dentro del equipo?

—Tenemos hoy un medio delantero en el fútbol moderno del 4-2-4 y tenemos un delantero medio. En estos equipos y dado el caso de un muchacho joven como éste, se ha visto palpativamente que en el primer tiempo ha jugado muy bien, ha hecho su fútbol y ha formado una línea media efectiva con Iturricha. En el segundo tiempo ya se ha subido arriba y no ha habido línea como tal. A este chico, que es joven, le vemos posibilidades y teniendo en cuenta además que tenemos varios jugadores de baja no hay más remedio que incluirle en las alineaciones. Hoy creo sinceramente que ha hecho cincuenta o sesenta minutos con mucha clase. Ahora, yo hubiera querido que hubiese jugado los 90 minutos como el primer tiempo.

—¿Ha tenido por el resultado?

—Temer por el triunfo no, pero cuando el Salamanca ha logrado su gol si nos hemos tranquilizado. Las cosas no han salido como el equipo se ha merecido. Olalde ha podido lograr el solo cuarto gol, pero como ese intranquilizador 2-1, el empate nos pudo llegar en cualquier momento, empate que hubiera sido injusto a todas luces. Vamos a

reconocer también que ellos han tenido un balón rebotado en el larguero y otra ocasión buena, pero nosotros, repito, al cuarto de hora podíamos haber encajado el partido, con un 3-1, por lo menos.

—¿Qué le ha parecido el Salamanca?

—No ha ido a más ni a menos. Ha jugado un tren idéntico durante los noventa minutos. Juegan bien la pelota, se filtran bien y creo que si este fútbol que les hemos visto hoy lo hacen un poco más rápido, el Salamanca puede lograr un conjunto superior a otros que he visto.

—¿Ha rendido bien Iturricha?

—Creo que ha hecho un partido muy completo y ha jugado bien. Estimo que ha suplido muy bien la ausencia de Alcoriza.

—En el gol del Salamanca se reclamaba que uno de los liniers banderín de De quién era ese fuera de juego que reclamaron jugadores y público?

—Nosotros estamos en el foco y bastante lejos de la jugada. El linier no sé lo que habrá visto, pero una vez que el árbitro no atiende su sugerencia no caben reclamaciones. Los liniers no pueden ver todas las faltas.

—¿Ha rendido hoy el equipo como cabe esperar para las próximas jornadas?

—Hay que sentirse contentos. Ya ha empezado a ganar partidos y ha jugado un primer tiempo maravilloso. Esto nos da margen de ocho días para ir a probar fortuna a Bilbao y otros ocho días para volver a jugar en casa y ver si, en este tiempo, pueden reincorporarse los jugadores que tenemos lesionados. Entonces creo que podremos completar el cuadro.

—Casimiro Benavente, el "mister" salmantino, trata de explicar la derrota de su equipo con frases amables, pero que encierran, indudablemente, cierto amargor.

—¿Ha tenido el Burgos muchas oportunidades de gol o se las ha facilitado el Salamanca?

—Las ha buscado las ha tenido y las ha sabido aprovechar, pero nosotros, antes de que marcara el Burgos su primer gol hemos tenido oportunidades, aunque no hemos acertado a traducirlas en goles. El Burgos, a favor de las circunstancias del marcador, ha jugado mejor, se ha serenado y ha hecho una andadura por el terreno más cómoda, más efectiva si se quiere y más tranquila, cuando se ha visto con ventaja de 2-0.

—¿No ha sido quizás por las facilidades que le ha dado la cobertura de su equipo?

—La cobertura unionista, como la del Real Madrid, el Barcelona o cualquier equipo, nunca da facilidades. Ese es un topico al que nos aferramos todos cuando no se acierta. Facilitades creo honradamente que ningún jugador da al adversario. Lo que pasa es que se producen así las jugadas.

—¿Decepcionado por el resultado?

—Pienso que hubiera sido justo el empate a dos, por los méritos de los dos equipos.

—¿Qué le ha parecido el Burgos de esta tarde?

—Bien, un equipo entusiasta, con mucho espíritu, con un afán de lucha enorme, bien, correcto.

—¿Y en cuanto a su fútbol?

—Ha tenido su rato bueno cuando ha logrado el 2-0 y con esa ventaja se juega de muy distinta forma que al revés. Luego, en la segunda parte, la iniciativa, la ligazón y el mando han sido nuestros, pero ya el 2-0 mandaba mucho en las acciones de nuestro equipo.

—¿No reconoce que el Burgos ha tenido mayor número de ocasiones para aumentar su tanto?

—Sí, indudablemente, casi siempre tiene más oportunidades el equipo de casa.

—¿Su opinión sobre la labor del árbitro?

—Correcta, excelente. De verdad, no vale quejarse. Si alguien se queja creo que no está acertado. Es ese mi punto de vista. Yo me abonaría a arbitrajes como éste, dentro y fuera de casa, porque ha estado reglamentariamente muy bien, objetivamente acertado y honrado a ciencia cierta. Eso, desde luego.

Respetamos el particularismo criterio de Benavente, al que seguimos preguntando:

—¿Llegó a pensar en encajar una goleada?

—No, porque el Burgos no es equipo para hacer goleadas. Los equipos que hacen goleadas son los que rizan el rizo de la técnica cuando han puesto en el marcador dos o tres goles y entonces pueden apurar todos sus resortes técnicos. El Burgos no es de esa hechura, porque es un equipo

más modesto. Equipos de goleada son el Barcelona, el Español, cuando cogen honda porque todos ellos tienen una dotación técnica superior y son capaces de poner el 3, el 4 y el 5 en el marcador.

—¿No le sorprendió la media hora final del primer tiempo del Burgos?

—Ya tenía el 2-0. Con esa ventaja, los equipos juegan de forma distinta y además, alguno de los nuestros se había desanimado por la desventaja.

—¿Le ha visto defectos al Burgos?

—Ni soy yo quién para señalar defectos, ni muchísimo menos considero elegante ni correcto hacerlo. Mi enhorabuena al Burgos, a su entrenador, a sus muchachos, al presidente y a toda la afición. Que salvemos este difícil trance de la permanencia en el que estamos implicados y mi reconocimiento al comportamiento correctísimo del público.

—Muchas gracias, Sr. Benavente y... resignación.

S I U L

ASI VA LA LIGA

Por ACISCLO KARAG

Parece que el Madrid va a seguir su ritmo de otras temporadas, pues, al vencer fácilmente al Pontevedra ya se ha puesto en cabeza, si bien es verdad que contribuyó el empate del Sevilla, en su campo, con el Celta, pues los sevillistas tienen un gran promedio de tantos. El Pontevedra es el que dista al parecer de la pasada temporada, pues, perdió fácilmente, cuando recordamos que el año pasado empató con el Madrid. Y no es esto sólo sino que empató con el Madrid. Y no es esto sólo sino que empató también en el Bernabéu.

Con un solo punto, ya en cinco partidos, los pontevedreses se exponen a luchar contra el descenso. Contra el Eliche, Celta y Mallorca, que a la vista de la clasificación son ahora los cuatro últimos.

Parece que el Atlético de Bilbao está mejor que el año pasado. Sin su apenas triunfó fácilmente sobre el Eliche. Veremos el domingo esa mejora teórica, porque jugará precisamente contra el Madrid en el Bernabéu. La victoria, sin jugar, sobre el Eliche por 2-0, hace pensar que peligra la posición de los ilicitanos en la Primera División. Frente a un enemigo fuerte, la Real Sociedad, tendrán que jugar mucho el domingo para alejarse de la cola. Tarea difícil.

En la jornada de hoy se han registrado nada menos que cuatro empates, dos de ellos inesperados, que son los de Coruña y Valencia. Los últimos resultados del Coruña y Las Palmas hacían pensar en una probable victoria de los coruñeses, pues, empataron a domicilio con el Madrid, mientras que Las Palmas perdió en su campo frente al Valencia, que al parecer anda algo regular.

Volviendo a preguntar: ¿Qué pasa con el Valencia? Parece que había reaccionado, pero su actuación de hoy, un empate con el Celta deja bastante que desear. Hay que apretar un poco a los jugadores, sin duda alguna antes que entrenador y directivos. Y la afición, que contribuye mucho a los éxitos.

Después de su empate en Vigo, el Atlético de Madrid tenía la obligación de vencer en su campo al Mallorca, y así ha resultado, si bien debió marcar más tantos. Después de la diferencia es clara.

La Real Sociedad debe figurar como en la pasada temporada entre los mejores, y hoy ha demostrado su indiscutible clase venciendo por juego al Barcelona, que todo el mundo sabe que tiene buen equipo. Por juego debió triunfar por mayor tanto, pero lo importante es que no surjan las sorpresas y que el tanto no responda al juego desarrollado. Con su derrota los barceloneses han dado un buen saltito hacia atrás.

Parece que el Zaragoza no está como el año pasado, y es de celebrar por el buen número de sus partidarios. Es mejor que el Sabadell, pero hay que aceptar el empate porque el partido se jugó en campo contrario. Es el momento del ascenso y descenso de los equipos en sus clasificaciones, pero cabe esperar que me afianzaré en las próximas jornadas, porque la forma es la que se impone en estos casos, tal como están las condiciones actuales de los equipos, no sería nada extraño que del quinto salte pronto al segundo.

SEGUNDA DIVISION

El mejor partido de la jornada, el Málaga - Gijón, ha terminado con la victoria gijonesa, lo que demuestra la valía actual y la gran forma

del equipo asturiano. Es el único equipo de los 20 que todavía no ha perdido ningún partido.

Nos figuramos los méritos de los gijoneses, por lo que el pronóstico no les daba como perdedores. Pero, han ido más lejos, y en vez de empatar han triunfado, por lo visto con justicia. En las últimas temporadas, el Gijón ha marchado siempre bien, figurando entre los buenos aspirantes al ascenso. Pero, inexplicablemente, a última hora sufría un bache y perdía los puntos suficientes para no ascender. Más que otras veces, el Gijón parece que marcha ahora firme y es, sin duda, uno de los buenos aspirantes. Vamos a ver si los jugadores, el entrenador y los directivos responden hasta el final, en las tres últimas semanas de Mayo y primera de Junio. Y claro es, que responde tanto el Molinón. Para esos cuatro partidos tiene excelentes perspectivas.

El Betis no ha respondido hoy, a pesar de enfrentarse contra un equipo irregular, el Rayo Vallecano. Con la derrota, los béticos que figuraban en segundo lugar han pasado al cuarto. El próximo domingo veremos la exactitud de este resultado, ya que los vallescanos jugarán en Molinón.

Hay que registrar dos buenas sorpresas, dadas por el Murcia y el Oviedo, que en sus campos perdieron, si bien por la mínima diferencia, frente al Calvo Sotelo y el Atlético bilbaíno. En Segunda División, se entiende que es el Bilbao Atlético.

En los restantes encuentros los resultados han sido normales. Hay que señalar, sin embargo, que la victoria del Español ha sido pobre, por 1-0 frente al Onteniente.

Mejor que el Málaga, ha

CON SU TRIUNFO EN MALAGA, EL GIJON AFIANZA SU LIDERATO EN SEGUNDA DIVISION

El Calvo Sotelo también triunfó en Murcia

Madrid (Aifil). — Con el resultado de dos goles a uno a favor del Rayo Vallecano finalizó el encuentro disputado en la mañana del domingo en el campo del Rayo, entre el titular y el Betis. Al descanso se llegó con el resultado de un tanto a cero favorable al Rayo.

Los goles fueron conseguidos por Dueñas, los dos del Rayo, y por Santi.

A las órdenes del colegiado Robles Pirón, las alineaciones de los equipos fueron éstas:

Betis: Villanova; Tellechía, Torrens, Cobo; Dioní, Frigols;

Santi, González, Quino, Rogelio y Macario.

Rayo Vallecano: Gómez; Rubio, Alfonso, Fernández; Ruez, Arias; Feliñes, Araez, Dueñas, Bordons y Leirós. En el minuto treinta y tres Potele sustituyó a Leirós.

TRIUNFO DEL OSASUNA

Pamplona (Aifil). — Osasuna, 3; Castellón, 1.

Castellón: Valle; Echarrí, Pascual, Celorrio; Oscar, Cela; Plaza, Piza, Solaegui, Félix y Forment.

Osasuna: Luquin; Santamaría, Ederia Manu; Lasa, Rolán; Jordana, Ortega, Acha, Arrieta, Duñabaitia y Serafin.

A los doce minutos de la segunda parte, Arroyabe sustituye a Solabarrieta. A los 22, Folch sustituye a Plaza. A los 25, se retira Arroyabe aquejado de un golpe en la cara y, a los 27 sale Pita.

A los siete minutos de la primera parte, Serafin marca el primer gol local, al tirar sobre la puerta un castigo desde el ángulo izquierdo del área rival. A los 33, pasa en profundidad Lasa sobre Solabarrieta; toca éste la pelota desviándola ligeramente y fuera del alcance de la defensa, para que Jordana, que viene lanzado, empalme a gol.

Con el resultado de 2-0, favorable al Osasuna, termina la primera parte. Reanudado el juego, a los ocho minutos, tira Félix desde fuera del área. La pelota, que no lleva peligro, se le escapa de las manos a Luquin, después de blocarla y penetrar en la meta osasunista. Y a los 40, Pita realiza una buena jugada por la banda izquierda, con pase hacia atrás, que empalma sin parar Ortega, batiendo por tercera vez al meta castellonense. Es el 3-1 definitivo.

Por el Osasuna han destacado Santamaría, Rolán y Serafin. Por el Castellón, sobresallaron Piza y Félix.

EL MURCIA BATIDO EN LA CONDOMINA POR EL CALVO SOTELO

Murcia (Aifil). — Murcia, 0. Calvo Sotelo, 1. (F. T. 0-0).

Calvo Sotelo. — García Fernández; Fabián, Gelo, Biosca; Marín, Candelas; Rovira, Bernal, Ortega, Posada y Yosu.

Real Murcia. — José Luis; Díaz, Ramos, Ertivi; Valenzuela, González; Posé, Izama, Ureña (Murciano), Mas e Ilundain (Abenza).

Arbitró el señor Torres, castellán, bien.

El único tanto del partido fue conseguido por el Calvo Sotelo en el minuto 10 de la segunda parte, al disparar desde lejos Candelas y colarse la pelota junto a un poste de seis corners y el Calvo Sotelo, uno.

El encuentro se jugó con tarde soleada y buena entrada. El conjunto local realizó un mal partido, fracasando rotundamente su línea delantera. Ureña e Ilundain, muy mal, tuvieron que ser sustituidos por Murciano y Abenza, respectivamente. A pesar de que el Murcia retrasó a González, también la línea zaguera estuvo mal toda la tarde.

El Calvo Sotelo tampoco realizó un buen partido pero sí el que le convenía. Su juego estuvo dedicado a contener al adversario y perder tiempo.

Por el Calvo Sotelo destacaron Biosca, Marín y Candelas, y por el Murcia, Ertivi, González y Abenza.

Al final, el público sacó pañuelos y prorrumpió en gritos contra el presidente y al entrenador.

MAL PARTIDO DEL CORDOBA QUE VENCIO AL VALLADOLID

Córdoba (Aifil). — Córdoba, 2; Valladolid, 0.

Por dos goles a cero ha vencido el Córdoba al Valladolid. El primer tiempo finalizó con empate a cero.

Valladolid: Aguilera; De la Cruz, Rivas, Paquito; Marañón, Gatell; Yasa, Robles, Doval, Lizarralde y Montes.

Córdoba: Molina; Muñoz, Toledo, Verdugo; Jaén, Crispí; Álvarez, Juanín, Auzana, Escalante y Jara.

Arbitró el colegiado señor Orrantia, bien.

A los siete minutos del segundo tiempo, Cuesta sustituyó a Escalante en el equipo local. Un minuto más tarde se lesionó el portero del Valladolid Aguilera, que fue sustituido por Achaerandio. A los 23 minutos de esta segunda mitad, hubo otro cambio en el equipo visitante y Román sustituyó a Paquito.

Los goles del encuentro fueron logrados ambos en el segundo tiempo. El primero a los 19 minutos por mediación de Jara, que aprovechó un fallo de la defensa para lanzar un potente tiro que batió a Achaerandio.

En el minuto 33, Jara, tres una buena jugada envió el balón a Álvarez que, sin parar, remató logrando el segundo y definitivo gol.

El Córdoba, que acusaba muchas bajas de jugadores titulares, ha hecho, en líneas generales, un mal partido. En la primera mitad, sus delanteros tiraron con frecuencia a puerta, pero siempre a gran distancia. En la segunda parte también se mostró desahogado el conjunto local, hasta que, a partir de la consecución del primer gol, la delantera logró más movilidad, creando continuos ataques, en su mayoría llevados por Jara. El Valladolid tampoco hizo cosas demasiado brillantes.

Destacaron por el cuadro vallisoletano, Aguilera, Marañón y Doval por el Córdoba.

MINIMA VICTORIA DEL ILICITANO

Elche (Alicant) (Aifil). — Illicitano, 1; Ferrol, 0. (P. T. 0-0).

Illicitano. — Esteban; Poyoyo, Bonet, Feret; Talón, Arribas; José María, Aranda, Climent, Sigi y López.

Ferrol. — Crespillo; Pepillo, Arturo, Carlos; Rivera, Aure; Arroyo, Lito, Germán, Ledo y Unzueta.

En la segunda parte, lesionado Ferez, a los 23 minutos, fue sustituido por Tomás. A los 77, Ramón sustituyó a Sigi. En el Ferrol se retiraron, a los 75 minutos, Arturo y Ledo, siendo sustituidos por Pascual y Gringo.

Arbitró el señor Ortiz Salgado, castellano, mal. Perjudicó con sus decisiones a ambos equipos. Anuló un gol al Illicitano, conseguido con toda legalidad, y después le concedió otro, marcado en falta, con empulso al portero.

El único gol válido lo marcó Talón de cabeza, a los cinco minutos del segundo tiempo, al rematar un córner.

Poco público en Aitabiz. El partido se jugó con toda corrección y deportividad, con mucha fuerza y entusiasmo por parte de ambos equipos, distinguiéndose las líneas defensivas sobre las delanteras.

El juego resultó nivelado a lo largo de los noventa minutos.

Destacaron, Aranda, López y Tomás, en el Illicitano, y Arroyo, Lito y Unzueta en el Ferrol.

APURADO TRIUNFO DEL ESPAÑOL Y EXPULSION DE GLARIA

Barcelona (Aifil). — Con más dificultades de las previstas y después de un partido de escasa calidad, el Español ha vencido al Onteniente por un solo gol a cero, marcado por Re, a los 27 minutos.

Sarriá registró una mediana entrada y a las órdenes del señor Senén Acebal, que estuvo mal, los equipos formaron así:

Español: Bertomeu; Juan Manuel, Grifá, Martínez; Glaría, Lico; Amas, Rodilla, Re, Marín y José María.

Onteniente: Galán; Bermúdez, Pons, Mora; Bisbia, Bosch; Diestro, Portales, Botello, Figuerido y Oña.

En el Español, Pepin sustituyó a Marín, a los 18 minutos del segundo tiempo y Riera a Amas, a los 33. También en la segunda mitad Olivella sustituyó a Oña, en el Onteniente.

El encuentro se inició con presión española, pero los disparos de sus delanteros entraban a Galán en magnífica forma, deteniéndolo todo hasta que a los 27 minutos, en pase de Mari, Re lanza un fortísimo disparo por bajo, desde fuera del área y envía el balón a la red. Con uno a cero, finalizaría el primer tiempo.

En la segunda mitad, el Onteniente igualó la presión y realizó algunas incursiones peligrosas, con tiros de Figuerido y Bermúdez, que obligan a Bertomeu a intervenir con acierto.

El Español intenta poner orden en sus filas con la sustitución de Marín por Pepin, pasando éste a extremo zurdo y José María a interior, pero todo sigue igual. A los 32 minutos, cuando Figuerido le ha arrebatado el balón, Glaría le propina una patada por detrás y el árbitro decreta su expulsión en medio de una gran bronca.

Inmediatamente, el entrenador españolista ordena la sustitución de Amas por Riera, a fin de que éste ocupe el hueco que deja el expulsado Glaría. Los últimos intentos del Onteniente por empatar y del Español por afianzar su triunfo tampoco obtienen resultado y se llega al final con el mínimo triunfo de 1-0.

El Español ha tenido una mala actuación, que ha decepcionado a sus incondicionales. Destacaron en sus filas Bertomeu, toda la defensa, Rodilla y Re. Muy bien el Onteniente, que

se defendió con energía y supo lanzar algunos peligrosos contraataques los mejores fueron, Pons, Mora, Portale y Figuerido.

TRIUNFO EL GIJON EN MALAGA (1-0)

Málaga (Aifil). — Málaga, 0; Gijón, 1.

Málaga. — Golcochea; Montero, Arias, Monreal; Miguell, Benítez; Aragón (Paquito), Coñejo, Wenderley, Otiñano, Bua (Pons).

Gijón. — Castro; Echevarría, Alonso, Miera; Puente, José Manuel; Herrero II, Quini, Paquito, Valdés (Marañón) y Churrucá.

Arbitró el señor Rodríguez Barro, 3, que tuvo una buena labor, si bien el único fallo, conceder el tanto al Gijón en fuera de juego, es achacable al juez de línea.

El Málaga fue recibido con una fuerte bronca y despedido entre un verdadero escándalo. El único tanto del encuentro fue marcado a los 23 minutos de la segunda mitad por Paquito, a pase de Marañón.

El partido tuvo poca brillantez con un Málaga desfondado desde casi el principio y aunque dominó en los minutos iniciales, este dominio terminó pronto y ya sólo hizo vagar por el campo, sin que los esfuerzos de Monreal, Miguell y Pons encontraran respuesta en los demás compañeros de equipo. El Gijón, que parecía contentarse con el empate logró la victoria que aún pudo ser más abultada, ya que tuvo un par de ocasiones para ello.

TAMBIEN TRIUNFO EL BILBAO ATLETICO EN OVIEDO

Oviedo (Aifil). — Real Oviedo, 0; Bilbao At. 1. (P. T. 0-1).

Real Oviedo. — Mora; Rodríguez, Tensi, Juan Manuel; Sisnig, Sicilia; Uria, Montes, Prieto, Iriarte y Urrésola.

Bilbao Atlético. — Moros; Centagoya, Birichinaga, Dorro; Aure, Larra, Arraiz, Ibarreda, Navarro, Rojo, y Platas.

Arbitró el señor Sagrelle, que estuvo pésimo.

El único gol de la tarde lo consiguió Platas, en un tiro que le lanzó Arraiz, en fuera de juego, a los 31 minutos de la primera parte. El público protestó sonoramente la decisión arbitral.

Jugó más el Bilbao Atlético que el Oviedo y si bien es verdad que por ello los locales no merecieron ganar, tampoco se observó buen juego por parte de los contrarios.

No merece destacarse a ninguno del Oviedo, y por el Bilbao Atlético, Aure, Arraiz y Platas, con el portero, Marro.

TAMPOCO SE MARCARON GOLES EN EL PARTIDO ORENSE - SAN ANDRES

Orense (Aifil). — Con empate a cero finalizó el encuentro jugado esta tarde en el estadio "José Antonio", entre el C. D. Orense y el San Andrés.

El estadio orensano registró buena entrada.

Dirigió el encuentro el colegiado andaluz, Sr. Peinado, que tuvo una labor muy irregular. C. D. Orense: Esnaola; Larra, Larifio, Paredes; Angel, Lozano; García, Veloso, Carballada y Turi.

San Andrés: Romero; Martín, Domenech, Moya; Sabater, Ruiz; Vergara, Figueroa, Carbonell, Gonzalo y Parés.

Rubinar, sustituyó a Veloso y Seara a Larifio, en el Orense. París reemplazó a Gonzalo y Mir a Figueroa, en el San Andrés.

El Orense ha jugado dos fases del partido completamente distintas. El dominio ha sido, a lo largo de los noventa minutos de color local, pero en la primera parte tuvo numerosos fallos, pese a que el San Andrés se cerró a la defensiva desde el principio. En la segunda mitad el Orense jugó de manera completamente opuesta.

Dominó a su rival a lo largo y ancho del centro del campo. En este período el cuadro local tuvo claras oportunidades de marcar, pero también se produjeron algunos fallos estrepitosos de Carballada y Seara, cuando ya el gol se cantaba en los graderíos.

El San Andrés, por su parte, hoy sólo ha jugado defendiendo su puerta. La cerró a cal y canto para que el balón no pudiese perforarla. Unicamente en dos ocasiones, una en cada fase del partido, se acercaron con peligrosidad al área local. El equipo catalán amonó más hombres todavía ante su meta, en el segundo tiempo y dejó adelante solamente a Parés.

Destacaron, Romero, Moya, Sabaté, Ruiz y Parés.

En el Orense sobresallaron Esnaola, Paredes, Lozano, Angel García, Carballada y Turi.

Prendas para
NIÑOS
CHAQUETAS
Y JERSEYS

★
TODO EN PUNTO
ARNAIZ
FRENTE A LA CATEDRAL

DEPORTES

La selección nacional de fútbol sale para La Línea de la Concepción

Madrid (Logos).— Los 17 jugadores seleccionados para el partido de España-Finlandia del día 15 en La Línea de la Concepción, se concentraron esta mañana en Madrid, bajo la dirección del seleccionador nacional señor Kubala.

Al mediodía celebraron un ligero entrenamiento en el estadio Bernabéu y después de comer dedicaron la tarde al descanso. Esta noche a las 9.55, marcharon en el expreso de Andalucía con dirección a Málaga para seguir a Sotogrande, donde se alojarán.

Forman la expedición los 17 seleccionados con el señor Kubala al frente, el secretario de la Federación Española de Fútbol señor Ramírez, el médico de la Federación doctor Delgado, el masajista Rodrigo y el jefe de material Antonio González. El presidente de la Federación doctor Costa, seguramente marchará mañana.

Burgos se adjudicó el X Campeonato otoño de judo

Esteban, de Logroño, ganó el de todas las categorías

Con extraordinaria afluencia de aficionados, el judo burgalés, celebró el domingo el importante torneo otoño de judo, que en esta ocasión alcanzaba su décima edición.

Fue importante, en verdad, porque ya hemos dicho en otras ocasiones que el judo, este deporte que tanto arraigo va tomando en nuestra ciudad, encierra ante todo nobleza. Es envidiable ver a esos muchachos enfrentarse, contender con el mayor tesón, esforzarse sin límites por la victoria, no observar ninguna mala maña, procurando ante todo no dañar al contrario y esto que en casi todos los casos, como el que hoy nos ocupa, ni siquiera se conoce. Al finalizar cualquier combate está lo más destacable del caso, cuando se retiran, se felicitan, comentan cómo ha ido todo, uno se lamenta de no haber estado oportuno en esta o en aquella ocasión, el otro le dice que estuvo bien y se dan la mano. En cierta ocasión, un gran maestro del judo mundial y japonés, decía que este deporte es ante todo amistad, no

podemos añadir más a lo que además tiene nobleza.

La competición dio comienzo a la hora prevista, con la presentación de los equipos que fueron el de Palencia, dos de Logroño y dos de Burgos.

Hechos los sorteos, quedó el campeonato de la siguiente manera: Burgos A, contra Logroño B; Palencia, contra Burgos B; librando Logroño A, que se enfrentaría con el ganador de los dos primeros citados. La siguiente confrontación, habiendo ganado los dos equipos de Burgos, Burgos B, pasó a la final y el A, disputó la semifinal con Logroño A, quedando este último eliminado por nuestros representantes que harían la final entre sí, proclamándose campeón de este torneo otoño el equipo de Burgos A y en segundo lugar Burgos B; tercero quedó Logroño A, cuarto Palencia y quinto el de Logroño B. Los resultados fueron el fruto de las victorias conseguidas a través de las distintas confrontaciones.

El riojano Esteban, fue el ganador de la competición de todas las categorías. A la misma se presentaron cuatro participantes de cada equipo, siendo un total de veinte los judokas que la disputaron. Tras muchos combates, que no enumeramos por no hacer largo el comentario, se dio como final la victoria merecida de ese gran judoka de Logroño. La semifinal se presentó con cuatro representantes, dos de Burgos y dos de Logroño, estos fueron J. Sáez y V. M. García, por Burgos y Emilio y Esteban por Logroño. La final fue entre J. Sáez y Esteban. Quedó segundo pues nuestro representante y en el combate de tercer puesto, también lo consiguió para nuestros colores V. M. García.

Repetimos, gran actuación de nuestros judokas, que supieron estar a la altura de la confianza que en ellos teníamos. Felicitamos también a

nuestros visitantes, de los que siempre guardaremos el mejor recuerdo.

Fueron árbitros por los cincos negros don Pedro Fernández, de Logroño y Carlos Domingo, de Burgos. Al final se hicieron las entregas de los muchos trofeos a los ganadores, habiendo resultado una matinal muy grata, que esperamos tener ocasión de que se repita. J. S. P.

El hogar de los novios burgaleses en: muebles evelio

GRAN ENCUENTRO Y VICTORIA DEL MIRANDES

Hermosa tarde, magnífico terreno de juego y regular entrada en Anduva para presenciar el encuentro entre el Arnedo y el Mirandés. Arbitró el encuentro el colegiado navarro señor Bonafau, que tuvo varios errores, pero en general se mostró imparcial.

ALINEACIONES
ARNEDO. — Subero; Bravo, Quinquín, Clavelín; Guirí, Charro, Sibori, Carmelo, Benito, Machela y Angellito. En la segunda parte, Pérez y Montaña sustituyeron a Bravo y Carmelo.

MIRANDES. — Villanar; García, Clauzillo; Cantera; Abecia, Plaza; Urruchi, Padalgay, Pérez Navares y Lafuente. Mediado el segundo tiempo, Padalgay sufrió unos calambres y es sustituido por Tolosana.

Comienza el encuentro con dominio del Mirandés, pero pronto los riojanos pasan a dominar durante unos minutos, sin inquietar demasiado a Villanar. El juego del Mirandés se va serenando y el público comienza a animarse cuando a los dieciséis minutos en una buena jugada con pase de Iribarren a Lafuente situado al borde del área lanza un gran tiro que supone el primer gol. El tanto anima a los locales que juegan con gran precisión y profundidad y los remates se suceden ante el marco de Subero que tiene que emplearse a fondo. Anotamos dos buenos remates de cabeza de Iribarren y Pérez Navares, que son detenidos por Subero.

A los 22 minutos Lafuente en otra genial jugada se atrase a la defensa para centrar dejando el balón a los pies de Padalgay que desde fuera del área y raseando la pelota lanza un tiro al palo que llega al fondo de la red sin que Subero pueda evitarlo. Es el dos a uno y el Mirandés sigue mejorando su juego, bien empujado su ataque por las líneas de atrás, sobre todo por Plaza y Abecia.

Así a los 26 minutos, en otro ataque mirandés, la defensa riojana cede a su portero, pero Pérez Navares gana la acción por velocidad y desde una posición muy difícil cruza el balón a la red, consiguiendo el tercer gol.

Apenas se ha sacado del centro cuando Cantera realiza una

Boxeo en Miranda de Ebro

Cuatro victorias a favor y dos nulos consiguió el equipo de Burgos frente al de León en la velada del sábado

Por primera vez se celebró en la sala de fiestas Orosco, una velada de boxeo organizada por la Federación Española y, podemos decir que resultó un éxito puesto que el hermoso salón estaba repleto de aficionados. En cuando a la parte deportiva, hubo de todo, ya que una decisión que el público consideró injusta produjo una tremenda protesta. Protesta que dice mucho en favor de la deportividad del público que asistió puesto que la misma favoreció a un púgil local.

Los resultados técnicos fueron éstos: Pesos superwelters: Blázquez de Miranda vence por K.O. en el tercer asalto al leonés García Fernández. El forastero más técnico aplicó fuertes golpes en el primer asalto a Blázquez, que los recibió sin inmutarse para a su vez lanzar tremendos

mazazos a su contrario. En el segundo asalto bajó el empuje del leonés ante la fortaleza de Blázquez que en el tercero acabó de machacar a su oponente enviándole a la lona por más de la cuenta. Combate tremendamente duro que ganó el más fuerte.

Pesos gallos: Fleta de Miranda dio la sorpresa al vencer a Juanín de León por abandono en el primer asalto. Decimos nos sorprendió porque Fleta nunca hasta ahora había dado muestras de potencia en sus puños, pero en esta ocasión un golpe preciso al mentón de su rival hizo que éste besara la lona, salvándole la campana del K.O. Y al sonar el gong anunciando el comienzo del segundo asalto, el preparador leonés arrojó la toalla en señal de abandono de su pupilo.

Pesos ligeros: Sánchez II vence por puntos a G. Fleta, de León. En el primer asalto Sánchez pasa algunos apuros ante la forma antirreglamentaria de pelear su rival, que ante el castigo del local se cubría de forma antideportiva para intentar después sorprender a su rival. No le sirvió de nada porque el potente chaval mirandés siguió atacando en el segundo para en el tercer asalto darle una buena paliza. Combate claro de Sánchez II.

Pesos plumas: Pérez, de León y Redondo, de Miranda, hicieron combate nulo. Decisión que motivó una escandalosa protesta de todo el público, que por otra parte ovacionó al púgil leonés durante varios minutos. Combate tremendamente interesante y duro el librado por dos bravos muchachos y en los tres asaltos ambos pasaron apuros estando a punto de ser no quedados. Lucha abierta con tremendos golpes, pero siempre con mejor técnica por parte del leonés que supo evitar los terroríficos golpes de Redondo y a su vez conectar sus puños con demasiada frecuencia para la integridad física del mirandés que sigue empeñado en boxear sólo con la mano izquierda dejándolo todo a merced de un golpe decisivo. En esta ocasión tropezó con un fogoso enemigo y sinceramente creemos que mereció la victoria a los puntos. De todas formas tuvo que marchar contento porque el público se le entregó totalmente.

Pesos plumas: Álvarez, de León y Characán II, de Burgos hicieron combate nulo, tras tres asaltos de auténtica exhibición del burgalés que dominó en todos los terrenos. Bien estamos seguros que sin las protestas del fallo anterior, el árbitro hubiera dado la victoria al chaval de la capital, pero el nulo fue como una especie de compensación para el equipo de León. En combate de fondo se enfrentaron Greco de León y Sánchez I de Miranda, venciendo el mirandés por puntos, después de tres asaltos en los que aún dominando la pelea no nos llegó a convencer. Le encontramos muy por bajo de su calidad. De todas formas no se puede discutir su victoria.

Arbitraron los combates los árbitros de la Federación Regional, señores Rodrigo y Ruiz. A los vencedores se les hizo entrega de unas medallas deportivas.

Salvajismo en acción

Mató a puñetazos a un árbitro de fútbol

Pando (Canelones) - Uruguay (Alfil).— Un airado jugador de fútbol, disconforme con un fallo del árbitro del partido, la emprendió salvajemente a puñetazos contra él, ocasionándole graves lesiones, que posteriormente le causaron la muerte.

El hecho se registró en un estadio de esta ciudad, donde jugaban un encuentro "amistoso" los equipos de "El Oriental" y "Flamengo". El homicida, que tiene 19 años, ha sido detenido.

MISCELANEA DEPORTIVA

San Juan de los Lagos (Méjico).— (Alfil).— El ciclista danés An Hoeg, miembro del equipo de cinco que participa en la vuelta a Méjico, ha sido hoy tiroteado por un policía ebrio, en la plaza mayor de San Juan de los Lagos.

Inmediatamente después, el alcalde de la localidad y el jefe de Policía se presentaron en el hotel donde Hoeg es alojado para presentarle sus disculpas.

Barcelona (Logos).— El que fue famoso guardameta internacional, Ricardo Zamora, ha tenido que ser internado en la clínica Adriano, a consecuencia de unas molestias hepáticas que viene sufriendo desde hace unos quince días, por lo que será intervenido de vesícula biliar, dentro de unos días.

Moscú (Alfil).— El atleta soviético Anatoly Bondarchuk, de 30 años, campeón europeo de lanzamiento del martillo, ha batido el récord mundial de la especialidad, al tiempo que ha sido el primer hombre en superar los 75 metros. Bondarchuk, en una competición celebrada en Townof Rovno, lanzó el martillo exactamente a 75,48 metros, lo que mejora los 74,68 que poseía el mismo, cuando ganó el título de campeón europeo el pasado mes, en Atenas.

Singapur (Alfil).— La atleta australiana Pamela Kilborn, batió ayer el récord mundial femenino de la distancia doscientos metros con obstáculos, estableciéndolo en un tiempo de 26 segundos y una décima.

Tarifa (Cádiz) (Alfil).—El nadador venezolano Jesús Gutiérrez Foscán ha conseguido atravesar a nado el estrecho de Gibraltar, con salida desde Tarifa realizando en 4 horas, 52 minutos, 45 segundos, el recorrido de unos veinticuatro kilómetros. El récord lo ostenta el portu-

Lea siempre DIARIO DE BURGOS

Jefatura de Tráfico

MAÑANA, IV CAMPAÑA NACIONAL DE ALUMBRADO

La organiza la Jefatura de Tráfico y se establecen puestos de control y de revisión de luces en los vehículos

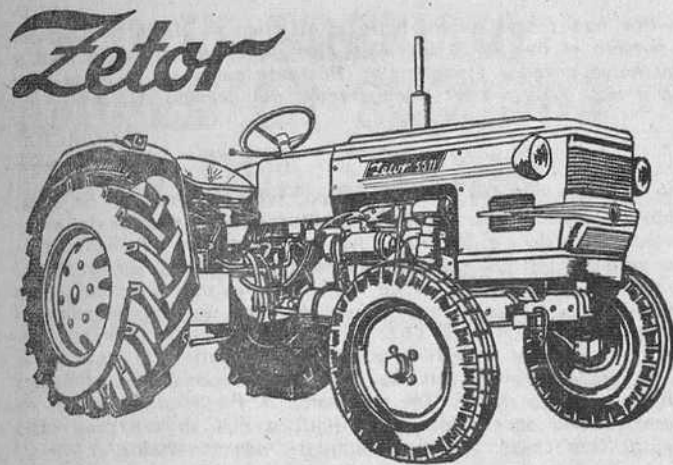
Desde mañana, miércoles, día 15, hasta el 22, ambos inclusive, se celebrará en toda España la IV Campaña Nacional de Alumbrado, organizada por la Jefatura de Tráfico y en colaboración con las más importantes casas fabricantes de automóviles, clubs de conductores y entidades aseguradoras del ramo del automóvil.

En esta capital y provincia los puestos de control que, montados por entidades privadas prestarán su desinteresada colaboración son los que figuran en el cuadro adjunto.

La Jefatura de Tráfico quiere recomendar a todos los usuarios su asistencia a dichos puestos de control, a fin de conseguir el mayor número de revisiones y, en su caso, de reglajes de las luces, eliminando, en lo posible una importante causa de accidentes.

HORARIO			
Puesto de control	Emplazamiento	Laborables	Festivos
BURGOS			
Garaje Turismo ...	Calle Vitoria, 29	9-13 y 15-17	—
Taller José Barrios ...	Calle Vitoria, 113	9-13 y 15-17	—
Elecauto ...	Avda. del Cid, 80	9-11 y 15-17	10-12
Talleres Pedro Velasco ...	R. N.—1, Km. 247	15—17	—
José Guilarte ...	Calle Vitoria, 146	9-13 y 15-30-17	10-13
Electrauto ...	Calle Vitoria, 180	9-13 y 15-17	—
Garaje Solas ...	Calle Vitoria, 184	9-13 y 15-19	10-13
Vda. Jaime A. Ureta	Gral. Sanjurjo, 35	9-13 y 15-17	—
BRIVIESCA			
Santiago Martínez ...	R. N.—1, Km. 278	9-14 y 15-17	—
ARANDA DE DUE-RO			
Talleres de la Puen-	R. N.—1, Km. 154	9-13 y 14-17	—
Electro Sanz ...	Carlos Miralles, 61	10-13, 30 y 16-17	9-12
MIRANDA DE EBR			
Talleres E. M. Soriano ...	R. N.—1, Km. 317	9-13 y 15-19	10-13
Industrial Electro-	Ramón y Cajal, 22	9-17	9-12
SUBSECTOR DE TRAFICO DE LA GUARDIA CIVIL			
Días 15, 16, 17 y 18, de 9 a 13 y de 15 a 17 en la N-620 (Burgos-Portugal), Km. 30. Villalquira.			
Días 19, 20, 21 y 22, de 9 a 13 y de 15 a 17 en la RN-1 (Madrid-Irún), Km. 245. Gasolinera de Villafra.			

TRACTOR



ULTIMO MODELO

Potencia 40 - 52 y 60 caballos

- ★ DOCE VELOCIDADES
- ★ FRENOS HIDRAULICOS
- ★ CON EQUIPOS DE HERRAMIENTAS Y PIEZAS DE REPUESTO

FACILIDADES DE PAGO CON CREDITO AGRICOLA

EXISTENCIAS EN BURGOS PARA ENTREGA INMEDIATA

Importadores generales:

MONTALBAN, S. A. - MADRID

Véalos en:

Casa Griguelmo

Calle Valladolid, 2

BURGOS

«IMBUSA»

INMOBILIARIA BURGOS. S. A.

2.ª FASE - Edificios F-1; F-2 y F-3

EN LA AVENIDA "REYES CATOLICOS"

La mejor zona del ensanche de Burgos

PISOS desde 400.000 a 475.000 pesetas
Por sólo 50.000 pesetas de ENTRADA

Resto a DIEZ AÑOS

Magníficas viviendas compuestas de:

COMEDOR-ESTAR ★ TRES DORMITORIOS ★ BAÑO COMPLETO ★ COCINA ★ CALENTADOR DE AGUA A BUTANO ★ CALEFACCION CENTRAL A FUE-OIL

ESMERADISIMA CONSTRUCCION

Información y venta: en la propia urbanización y San Nicolás, 7, 1.º

Avda de entregas a cuenta; Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución. Poliza 14014. Caja de Ahorros Municipal. Cuentas 1867/3; 1887/7 y 1888/2.

LABORATORIO FARMACEUTICO

con especialidades nacionales, extranjeras y antibióticos, precisa nombrar representante para BURGOS y provincia, bien relacionado con las clases sanitarias. Escribir al número 8.063, Alas, S. A., Lázaro Galdiano, 6, Madrid.

Usuarios de televisores IBERIA TELEMAR

SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA está a su completa disposición para reparar cualquier anomalía que tenga su televisor.

Teléfono 207417
San Isidro, 10
BURGOS

Nuevo uniforme para las policías inglesas de los aeropuertos



A partir del día 1.º de Enero de 1970 el cuerpo femenino de la Policía de los aeropuertos británicos llevará un nuevo uniforme. En esta foto vemos la versión veraniega del mismo. (Foto FIEL).

NUESTROS COLABORADORES

Ya era hora

Por Federico DIEZ DE LA LASTRA Y DÍAZ GHIEMES

Se ha escrito mucho sobre los temas de actualidad palpitante: las víctimas del tráfico rodado, los problemas de la juventud, la ausencia de paz, el descreimiento religioso, base principal de casi todos los conflictos, etc. Pero apenas se había dicho nada sobre la poca claridad, a veces falta de claridad, del lenguaje que se emplea hoy por escritores que gozan de prestigio. ¿Se deberá este quizá a la nebulosidad con que envuelven sus pensamientos? Ciertamente existen personas que tienen por sabios a los escritores a quienes no entienden, pues parecen olvidar, tales lectores aquella máxima de «lo que claramente se concibe claramente se expresa» y pudiera ser ese olvido, la causa de que a los aludidos se les clasifique al máximo. Es tan difícil la divulgación de los conocimientos, que el colocarse a nivel de la cultura media y aun por bajo de esta cultura, que es la que hay que suponer en las masas, para las que se escriben periódicos y revistas, que ello implica un no pequeño esfuerzo intelectual, pero al que debe someterse aquel que escribe para el público en general.

Sobre asunto de tanta monta no juzgamos sólo por nosotros mismos, pues quizá nuestra cordedad de luces no nos permita la adecuada interpretación de aquellos sus amplios pensamientos, pero son numerosas las personas a las que juzgamos capaces de interpretarlas y a las que hemos oído quejarse de la falta de claridad de algunos escritores, pues consideramos que las lucubraciones sintéticas de que usan y hasta abusan ciertos publicistas, por ejemplo los críticos de arte, son en verdad en la actualidad inteligibles.

Se nos dirá que siguiendo nuestro criterio se llegaría a un anquilosamiento del lenguaje. Mas creemos que no, puesto que el idioma español ha llegado a un grado tal de expresividad que, por ahora, juzgamos se puede descartar ese peligro, porque creemos hay campo suficiente dentro de él, en el que explayar el pensamiento en cualquier clase y grado de tesis, con claridad. Aparte de que el verdadero artista de la palabra, el literato auténtico, insistimos que en el grado de desarrollo a que ha llegado nuestra lengua,

se ha de conocer en eso, en la debida y exacta expresividad, dentro de la claridad, que como decíamos en anteriores artículos, han de ser cualidades primordiales de todo lenguaje y nos atrevemos hoy a decir, que todo verdadero literato.

El artículo del señor Ruiz Molinero en el «Diario de Burgos» del día 2 de este mes nos ha movido a escribir estas líneas sobre asunto que verdaderamente nos inquieta: la claridad del lenguaje, sobre cuyo tema hemos hecho hincapié, como decimos, en anteriores artículos.

Nos son tenemos por literatos y mucho menos por puristas, pero juzgamos que el articulista mencionado, tiene razón: de tal modo se escribe «en clave o en camelo», hoy en día, que «sinceramente estamos en auténtico peligro de no entendernos». Y así lo creemos también nosotros.

Pensamos pues, que debe reforzarse el espíritu de nuestro idioma español, no ya retrotrayéndolo a su pristina pureza, pero sí orientándole hacia expresiones, las más castizas, de nuestros clásicos, de acuerdo siempre con la idiosincrasia espiritual del país de su origen.

Recorre Australia en una bicicleta



Un mecánico de Northampton (Inglaterra), Mr. Robert Jacks, de 46 años, está recorriendo Australia en una bicicleta. El señor Jacks llegó a Australia occidental en barco el 15 de Junio y está recorriendo una media de 80 millas por día. En esta foto le vemos a su paso por Perth. — (Foto FIEL)

VERDEDES

“PERRY MASON” EN EL BANQUILLO

Washington (Efe-Reuters). — Raymond Burr, el actor que encarnando el papel de “Perry Mason”, en la Televisión, no perdió nunca un pleito, ha comparecido ante los Tribunales para luchar por 444.000 dólares que le reclaman por impuestos. El Gobierno de los Estados Unidos pretende que Burr, en su declaración de impuestos del año 1963, declaró sólo 36.481 dólares cuando sus ingresos pasaban del medio millón de dólares.

En un capítulo más importante de la disputa se centra en 500.000 dólares que el servicio de ingresos internos dice que Burr recibió como salario y que por tal motivo debieron ser incluidos en sus ingresos sujetos a un impuesto.

En una demanda interpuesta ante el tribunal de exacciones de los Estados Unidos, Burr afirma que el dinero le fue prestado por sus empresarios, la “Columbia Broadcasting System” y que había sido devuelto con intereses.

DEJA, AL FALLECER, 224 DESCENDIENTES

El Cairo (Efe-Reuters). — Un aldeano egipcio, Hassan Bossaila, ha fallecido a los cien años de edad, deja doscientos veinticuatro hijos y nietos.

Bossaila, que residía en Taha-nub, en el delta del Nilo, contaba con dos esposas, cada una de las cuales tenía a su vez, siete hijas y dos hijos.

DEJA SU EMPLEO PORQUE LE PAGAN DEMASIADO

Nueva York (Efe). — Jim Rustige, jefe de Policía de Oak Hill (Florida), abandonó la semana pasada su empleo, diciendo que le pagaban demasiado y tenía muy poco que hacer.

Rustige (31 años), que permaneció seis meses como jefe de Policía de Oak Hill, con un sueldo de 600 dólares mensuales explicó al despedirse que la ciudad “es demasiado tranquila”.

ESTÁ DANDO LA VUELTA A ESPAÑA A PIE

Bilbao (Alfil). — Esta tarde ha llegado a Bilbao el andarin

catalán don Fernando García Faria, que está dando la vuelta a España a pie. Salió el primero de Mayo de Barcelona y pretende regresar a la Ciudad Condal en la primera decena de Noviembre, después de haber recorrido unos 3.500 kilómetros, a una media aproximada de 35 kilómetros diarios.

Don Fernando García, abogado jubilado, pretende demostrar con su hazaña que todavía tiene vigor y arranque para muchas actividades.

Cuando llegue a Barcelona, escribirá un libro con las memorias de su vuelta a España a pie. No contento con esto, prepara un nuevo viaje también a pie, pero este de mayor envergadura, ya que tiene el deseo de ir hasta Jerusalén, según ha informado a un redactor de “Cifra”, “pero tendrá que ser acompañado de mi mujer”.

El señor García Faria escribirá todos los días a su esposa una tarjeta postal, y una vez por semana la llama por teléfono. Mañana o pasado continuará su andadura por cubrir la etapa Bilbao-San Sebastián.

UN ANILLO DE DIAMANTES POR CORREO

Nueva York (Efe). — Al abrir la correspondencia diaria llegada a la administración de la compañía de teléfonos de San Luis (Missouri), Mrs. Quat Langsford, se encontró hoy con la cuenta de un cliente, el cheque por su importe, y un anillo de platino y diamantes que cayó rodando al suelo del interior del sobre.

La propietaria del anillo, cuya dirección fue descubierta por medio del Banco cuyo cheque había enviado, dijo que se había quitado el anillo antes de firmar varios cheques y no percibió su falta hasta después de haber echado las cartas que contenían los cheques.

EL APOSTOLADO SEGLAR CATORICO ES PROPIO DE LA JUVENTUD. No lo rehuyáis, jóvenes de Burgos, que los viejos os han de dejar gustosos los puestos directivos.

CONTINUA LA JIRA TRIUNFAL DE LOS ASTRONAUTAS NORTEAMERICANOS POR EUROPA

Ahora bien, están demostrando que tenían mejor preparación para ir a la Luna que para afrontar la popularidad

Nueva York. — (Crónica especial para Agencia “Fiel-IPS”, exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Los astronautas norteamericanos que viajaron a la Luna en el “Apollo XI”, y que han iniciado hace unos días su periplo europeo, se van acostumbrando a su nuevo papel de personajes de película consagrada, aunque reconocen que aún se sienten algo extraños en su posición de personajes históricos.

A pesar de que no tienen gran experiencia en la presentación ante grandes públicos, los tres astronautas norteamericanos, Armstrong, Collins, y Aldrin, se han granjeado las simpatías de todos cuantos acuden a verlos y a escucharlos.

Desde que regresaron a la Tierra, el 24 de Julio de 1969, los astronautas han aprendido a disfrutar con las escalas de su gira, los discursos, los apretones de manos y las entregas de premios. Parecen, realmente, apreciar los saludos y aclamaciones de los muchedumbres de admiradores, que confirman el apoyo público a la opinión expresada frecuentemente por los astronautas de que la exploración espacial, en vehículos tripulados, debe continuar, y de que la investigación espacial puede constituir la clave del mejoramiento humano en la Tierra.

A través de sus largos años de adiestramiento como astronautas y de los meses de preparativos para su histórico vuelo a la Luna, los tres se caracterizaron siempre, entre sus colegas y amigos, por su timidez, modestia y reserva. En cierta ocasión, la esposa de Collins lo describió como “hombre de pocas palabras”.

Los propios astronautas han reiterado que estaban mejor preparados para su viaje a la Luna que para su actual itinerario con sus numerosas presentaciones ante el público y sus reuniones con dirigentes nacionales y mundiales.

Desde luego, aun antes de su visita a la Luna, los tres astronautas habían estado expuestos a la atención pública. Cada uno de ellos había participado en un vuelo espacial en la serie de vuelos “Geminis”, efectuados por los Estados Unidos con vehículos de dos plazas. En esas ocasiones, celebraron ruedas de Prensa, tanto antes como después de cada vuelo y fueron invitados a visitar la Casa Blanca con su familia. Pero ninguno de los homenajes que recibieron entonces puede compararse con la aclamación pública que se les ha tributado después de su visita a la Luna.

Es indudable, para cualquier observador, que los astronautas han mostrado más desconfianza y locuacidad en las semanas que han transcurrido desde que ingresaron en el grupo selecto de los más grandes descubridores y exploradores del mundo. Durante este tiempo se han dado cuenta, también, cada vez más, de su puesto en la Historia, en la cual sus nombres han quedado ya para siempre unidos a los de personajes inmortales, como Colón y Magallanes.

Las tumultuosas acogidas han afectado profundamente a los astronautas. Sus reacciones han variado, desde amables muestras de cortesía y bromas hasta sincera emoción; desde el aturdimiento producido por las excesivas atenciones hasta reacciones casi filosóficas.

Día Internacional de la Alfabetización: 8 de Septiembre. La educación básica es el primer objetivo de un plan de desarrollo.

Carta de MADRID

Por «TACHIN»

EN ESPAÑA HAY TRES MILLONES DE GARCÍAS

La corrida de toros del domingo se quedó en un «solo» de Fuentes

La meteorología se equivocó y nos deparó ayer un MADRID. — día espléndido, de los que había en aquellos lejanos otoños. Alusiones a la efemérides colombina y pas-tas y joticas en casa de las Pilares que ¡jay!, no han podido ir a Zaragoza.

En la corrida organizada a beneficio de la lucha contra el cáncer en la plaza Monumental, el llamado respetable se quedó sin Curros Romero advirtió en un cartelito que no toreaba por haber sido desechados, por falta de peso, los toros de Cunhal anunciados en los carteles. Mucha gente optó por que le devolvieran el dinero, que tomaba la alternativa, fue cogido de lleno a dar un natural y corrió en el suelo. La cornada fue calificada como de pronóstico grave. José Fuentes tuvo que enfrentarse con seis toros. Y salió del trance lo mejor que pudo y es una pena que no pudiera más, porque tuvo una gran oportunidad para triunfar. Mal ganado, y nos referimos a los toros, no a lo que cobró.

—Por tres tantos a una batió el Atlético al Mallorca. Curioso. Un portero el de los de las islas, Gost, que no paraba la fácil y luego hacia paradas fenomenales. Bastante gente en la tarde apacible y tibia y una clara recuperación del decaído Atlético.

ASOCIACION

Al amparo del régimen asociativo, recientemente se ha constituido en Madrid una asociación cultural, cuyo presidente, señor Stampa —notario de Madrid— ha declarado que su finalidad es el estudio de los problemas jurídicos del momento, en orden “al descubrimiento y concreción de las soluciones más adecuadas para conseguir la evolución de la sociedad hacia una organización en la que cada componente pueda, material y espiritualmente, potenciar al máximo sus individuales posibilidades, lo que no es sino la persecución directa del bien común por el cauce de las instituciones existentes”. Por lo visto la finalidad responde, en general, a una concepción de la política que va cobrando carta de naturaleza en los países socialmente más avanzados.

NOTICIAS BREVES

Dicéis millones de pesetas en total ha impuesto el tribunal económico-administrativo central por importación legal de trece automóviles.

—Ahora resulta que Méndez Núñez no dijo aquello de “más vale honra sin barcos...”.

—Tres millones de García hay en España.

—Luis Miguel y Antonio Bienvenida torearán la última corrida de Vista Alegre. Doce toros.

—Ha subido el gas.

—La grúa se ha llevado el coche del “Séneca”. Y al enterarse Pemán ha dicho que uno de los capítulos de la serie lo dedicará a eso de la grúa.

Diario de Burgos Tirada controlada por



Pasando el rato



Fuertes. 9. — Gusarillos que se crían en ciertos frutos. Japonés. 10. — Igualdad en la superficie. Género de encajes de labor antigua. 11. — Símbolo del azufre. Signo numeral que entre los romanos valía 80.

SOLUCIONES:

Al crucigrama:

HORIZONTALES. — 1. — Cam. Van. 2. — Olot. Pila. 3. — Latín. Careo. 4. — Sirarigoa. 5. — Navetas. 6. — Datas. 7. — Mojadas. 8. — Paralelas. 9. — Pajetas. 10. — Ocas. Saca. 11. — Ros. Sar.

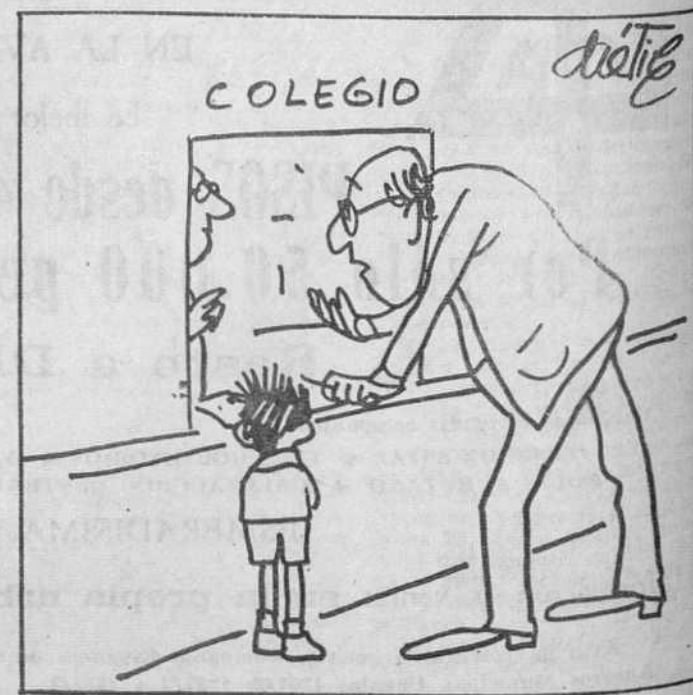
VERTICALES. — 1. — Col. Por. 2. — Alas. Paco. 3. — Motín. Majas. 4. — Tiradores. 5. — Navajas. 6. — Retal. 7. — Citasen.

HORIZONTALES. — 1. — Símbolo del fósforo. Cifra romana. 2. — Semejante. Preposición. 3. — Mamífero carnívoro de la India. Animales que habitan en los mares polares. 4. — Que tienen color anteocho oscuro. 5. — Lugares donde por costumbre ponen sus huevos las gallinas. 6. — Dar color a un dibujo con aguadas. 7. — Oraron. 8. — Acción que ejercen ciertos cuerpos químicos sobre la composición de otros sin sufrir ellos modificación. 9. — Instrumento músico portátil. Adormecimiento. 10. — Lirio. Moneda peruana. 11. — Letra que equivale a 1 entre los árabes. Abreviatura de punto cardinal.

VERTICALES. — 1. — Consonante repetida. 2. — Tranquilidad. Oxido de calcio. 3. — Alceano. Cierta enfermedad del garbanzo. 4. — Banderillas. 5. — Lugar lleno de barro. 6. — Relativo a la navegación. 7. — Especie de anade negro con manchas blancas en la cabeza. 8. —



¿Cómo está la temperatura en tu pueblo?



—Y estos nuevos impuestos, ¿quién los va a cobrar? ¿Hacienda o ustedes?

DON CELES

Por OLMO

